中華民國僑委會登記證台救新字第壹式零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

工商日報

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話：編輯部　採訪部　營業部　廣告部　社長室　總編輯　經理室　秘書室　中區營業部 [illegible]
電報掛號二〇七五 電傳六二號
今日出紙三大張每份壹毫
新聞紙第一四四三二號
（外埠版精華一大張）

今年最初三個月內 在南越作戰共軍 損失四個師裝備
西貢地區加強戒備防越共再發動突襲

【西貢廿二日合衆國際社電】美方發言人於星期一日說：共軍在一九六八年最初三個月內所損失的武器，足夠裝備四個師。美軍司令部所發表的一份備忘錄說：總共繳獲一萬五千件由一個人使用的武器，和三千三百件由重體操縱的武器。該公報說：「由於敵人的後勤補給系統綿長，故此大部份時間和努力都花在補給問題上。」該公報說：「武器和彈藥的損失嚴重到要在進行鬥爭之前，特別指派一些人放下其他工作，專門在戰場上檢拾軍械和裝備」。美軍司令部說：在所鹵獲的武器中，有許多是從藏存處中發現的，這些武器都是他們千辛萬苦偷運入境之後，再千方百計必爲收藏的。投誠的共軍在指出：巖洞、地道及其他藏匿所方面，特別有幫助。

【西貢廿二日美聯社電】南越人士於星期五日說：在西貢四週地區的所有南越陸軍部隊，經已奉命採取百分之百的戒備，以防萬一，因爲情報消息顯示：共軍即將發動一次大規模的偸襲。這些情報消息說：共黨的襲擊，將集中於西貢四週的第三軍區，和西貢本身，並將與十一個星期前共軍於農曆新年偸襲時的規模相同。美國官員似乎對於這些消息，並沒有多大信心，一位美軍發言人說：「我們祇不過是作着正常戒備而已」。南越人士說：美軍正作着自從農曆新年攻勢以來即已進行的間接戒備，將至少持續至本月底爲止。南越軍自從農曆新年以來，都祇限於留在基地內。自從農曆新年以來，南越已數度奉令戒備，其中很多次是由於最微不足道的理由所致，其中包括共黨世界的週年紀念慶祝在內。最近的戒備，似乎是基於三天前一名北越軍上校衆故委投誠到南越軍方面時所透露的秘密消息而引起。據該北越軍官揭露，共軍計劃動用一萬多名部隊，來對西貢作第二度偸襲。

【西貢廿二日路透社電】南越副總統阮高祺今日表示，他預料越共會對西貢進行另一次襲擊。阮高祺告訴記者說：「這次，我們有了準備了。」當記者詢問第二次偸襲是否即將來臨的時候表示不得而知。南越的領導人物曾屢次表示，他們認爲越共可能發動另一次類似新春偸襲那樣的大規模攻勢。

北越彌補春季攻勢慘重損失 現正迅速整編軍隊 企圖在和談中索價

【倫敦廿二日合衆國際社電】外交界人士今日稱：北越現正進行彌補其因新春攻勢所遭受之損失，並迅速重編軍隊，以實行新的軍事攻擊，改善其討價還價的地位。補補殺新的發展，已加強共黨正採取一九五四年「一面談一面打」的策略之恐懼。共黨在一九五四年日內瓦會議期間，採取「邊談邊打」的策略，結果在奠邊府擊敗法國。

外交界消息並認爲河內大部份執行其本身之政策，對北平不甚理會，而與莫斯科仍密爲密切，但非甚群遊的磋商。有資格之外交觀察家認爲，河內擬在和談展開以前，儘量改善其討價還價的地位。

熟諳共黨策略的外交觀察家說：北越似乎益擬實施一九五四年日內瓦會議執行時的策略。雖然河內似乎準備和談，但仍希冀越南的前途在戰場上決定。

而同時，外交界消息指出：河內對蘇聯有關越南和談策略的意見，僅予中等程度之注意，而對北平之意見則不甚注意。

有資格的外交界人士認爲河內於本月較早前，以已意決定會見美國代表，而未事先與其兩個主要盟友——蘇聯及中共磋商，他們又認爲北越主席胡志明已壓服反對和談的強硬派。由於北平與莫斯科相爭，河內顯然認爲無法取得蘇聯與中共的一致立場，因此獨行其是。

詹森國務繁忙 近來體重大減

【德克薩斯州．奧斯汀廿二日合衆國際社電】較當初就總統職時爲消減的詹森總統，將於今天返回華府，再負起沉重繁劇的工作。預料，他將於今天中午時分離開此間。

這位美國行政首長在過去數週來體重大減，料他將力促國會通過，增加百分之十附加稅。過去兩年內他所尋求的與河內政權進行接觸，謀求解決和談地點，使展開和談，來結束越戰。

詹森總統在過去十天來一直留在詹森農莊，其中祇曾於去週短暫前往檀香山，與南韓總統朴正熙會晤，來鞏固美韓關係。

詹森在返回白宮後，將舉行一連串的會議。他亦將於星期二晚設宴款待外國外交代表。他將於星期三在白宮款接挪威王奧拉佛五世。

上週墜毀南非航機 載有鑽石70萬美元
探尋人員仍在墜機現場搜尋中 一位幸運生還者叙述逃生經過

【西南非文特胡克廿二日合衆國際社電】南非鑽石探尋人員，在昨天搜索上星期六晚發生在非洲最嚴重空中慘劇的一處深谷地區，尋找據報價值七十萬美元的鑽石。

這批鑽石載於墜毀機南非航空公司波音七〇七型機被多尼亞號上。該機於由約翰尼斯堡飛往倫敦途中在此間斬關的文特機場起飛後，不久即告墜毀。

當鑽石探尋人員在現場搜索該機的殘骸時，該機失事的地區警察對續，今日仍可見到的是現場散佈滿玻璃與金屬碎片，新聞記者不准進入現場，但卻獲准由空中察看毀機的地點。三架載滿新聞記者與攝影記者及電視攝影人員的輕型飛機，在該地區上空盤旋，發現民航調查人員已將出事飛機上所有粗大的物件搬出，包括該機的機頭。上星期六晚該機墜毀時天色晴朗。

西南非數位高級官員（包括警務處處長克藍斯與文特胡克醫院總監威爾辛醫生）仍在文特胡克機場監督檢查與辨認屍體的工作。

文特胡克醫院報導說，該機上的一百一十六名乘客中僅有六名生還者，雖然有些傷勢嚴重，他們的情形則令人頗爲滿意。

【西南非．文特胡克廿二日路透社電】這次今爲止唯一能夠脫險的飛機失事生還者，於今日談及星期六日的文特胡克飛機失事慘劇的時候，叙述他如何從使到一百二十二人喪生的燃燒中的飛機殘骸內，奇跡地逃生的經過。

這次飛機失事只有六人生還，原籍俄克拉荷馬州的三十六歲美國外交信差泰勒，是其中之一，他僅受到輕傷而已。

不過，泰勒不允談及該機由文特胡克機場起飛後，失事墜毀之前的可怕時刻。他說：民航當局要求他現時不要談及這事。泰勒在文特胡克醫院接受記者訪問時說：「我座位所在的那一截機身，當時並未着火，但我知怕火勢會蔓延過來。我因爲胸部疼痛而不大能活動（他的一根肋骨可能已折斷）。我記得當時幫助一些人解開安全帶，扶助一兩人離開座位，替一名男子移去使到他的腿部不能移動的障礙物並且安慰他。我聽到有一名婦人在機外面哭，便爬出去看看是否能幫助他，但當時很黑，我看不見那婦人。後來我看見發火迎面而來，於是我便向他們高聲呼叫。」

泰勒僅有一隻腳扭傷和有一些瘀痛。

北韓軍擊斃美軍三人 聯軍提出嚴重警告 必要時將採取行動

【漢城廿二日合衆國際社電】聯合國指揮部今日警告共黨：聯合國指揮部之軍隊將對北韓之挑釁，採取一切必要的自衛措施，以保衛本身與大韓民國。該部於休戰線上星期日發生新的邊境事件後所發表之聲明稱：「北韓必需立即停止敵對行動，以減少非武裝地帶的緊張氣氛」。

該部發言人稱：三名美軍死於星期日所發生的事件中，另三人受傷。北韓軍則至少三人被擊斃。

美反對在華沙和談原因 指波蘭正展開排猶 對軍事外交團不利

【華盛頓廿二日合衆國際社電】美國國務院高級官員於星期日把波蘭國內的「排猶(太)運動」問題提出來，作爲美國反對以華沙爲越南和平談判地點的一項理由。

這些不願披露姓名的高級官員說：相信在波蘭共黨各派系爲爭奪波蘭領導權的鬥爭中，「排猶(太)運動」正在波蘭日益增長中。

這些官員們又說：波蘭這些「排猶運動」，可能在華沙的一個美國談判代表團造成困難。他們又說：如果談判在波蘭舉行，則猶太人可能要被撤出這個軍事和外交代表團。

觀察家們相信：那些官員們祇提及波蘭目前的反「猶太民族主義」運動，以支持美國反對以華沙爲和談的一個地點。

西貢舉行民衆反共大會 聲言對任何越局和談 祇由南北越直接舉行

【西貢廿一日美聯社電】一個反共的民衆大會於星期日在西貢大會堂集會，要求討論結束越戰之主要談判，祇以西貢及河內雙方爲限。該大會又拒絕考慮組織聯合政府的任何意見，此種政府將會包括越共民族解放陣綫在內的。該大會並說：任何解決，將要訂明所有共軍必須撤退至北緯十七度以北。若干發言人批評美國政府對於越南問題之他們所謂片面決定行動。出席大會者約有五百人。

政府幹部人員約一千二百人的一個通宵大會於星期日早上減短開會時間，顯然是由於出席人數寥寥無幾。政府人員曾謂，各幹部將會在西貢全市遊行，要求重視南越對於談判的立場。但在上午七時，示威的人們卒命回家去了。

【新德里廿二日路透社電】印度報聯社昨晚消息：蘇聯總理柯錫金與印度總理甘地夫人，一致認爲華沙是越南初步和平會談的一個適當地點。該通訊社說：由巴基斯坦返國途中作短暫停留的柯錫金，曾說明如果美國同意華沙爲會談地點，則蘇聯將感到高興。因爲該地有許多便利。

甘地夫人在柯錫金繼續其回返莫斯科的旅程之前一小時，曾與他舉行持續一小時的會談。

美國曾反對河內所提出初步會談應在華沙舉行的建議，至於美國所提議的地點，其中有印度首都新德里。

該通訊社說：柯錫金與巴基斯坦總統阿猶布及甘地夫人所舉行的會談，「經已鼓勵各方面於重新採取行動，俾恢復有效果會談，以解決印巴歧見的希望」。

向華盛頓進軍 美黑人在下月

【阿特蘭大廿二日合衆國際社電】南方基督教領袖會議於星期日宣稱：拖車、遊行者、巴士和汽車，將於五月中旬向華盛頓進軍，來進行金博士遇刺時所計劃的「貧民運動」。

繼承金博士的該會主席阿伯納泰，將於星期一日領導一百人的黑人發言人代表團，前往華盛頓各政府官署，提出黑人的要求，來開始這次運動。

其後，阿伯納泰將會返回南方，領導第一隊車隊向首都進軍。

五月二日，阿伯納泰將會在金博士遇刺殞命的羅倫汽車酒店露台三合土上，襞下一個紀念牌，可能是一枚星徽。

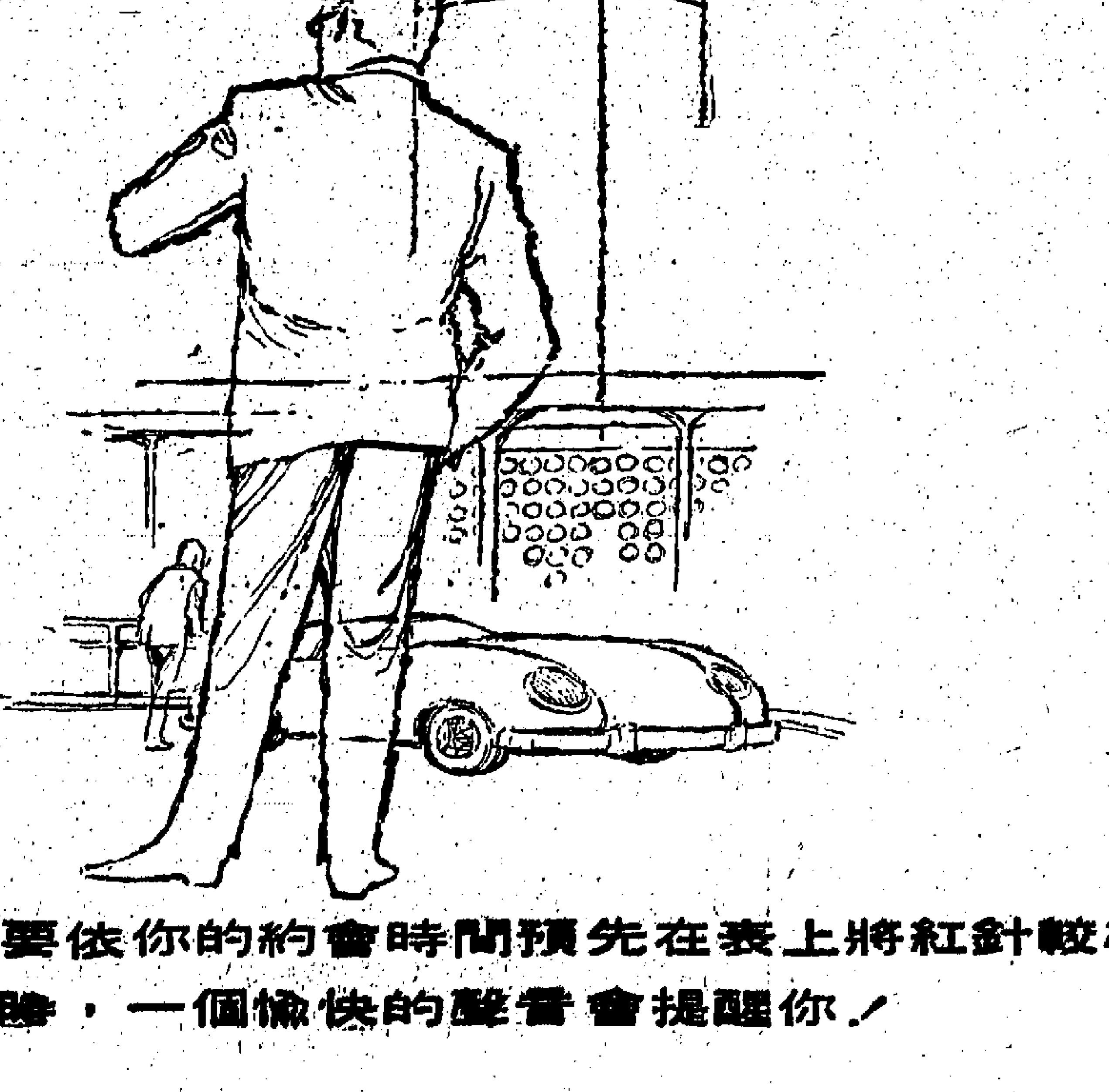
世界第一個自動星期日曆鬧表

你將不會再忘記重要的約會，因爲……

精工表 自動星期日曆鬧表

會隨時提醒你！

SEIKO
Modern Master ...



祗要依你的約會時間預先在表上將紅針較準，
到時，一個愉快的聲音會提醒你！

GA'0'

北平「人民日報」稱 反毛活動仍熾烈

「南方日報」謂革委會隱伏危機

【中央社訊】北平反毛反共活動仍非常熾烈，「北京西直門車站革命委員會」在四月十一日的「人民日報」上曾透露如下消息。據稱：「我們車站在走資派的包庇縱容下，沒有改造好的地、富、反、壞、右分子天天想復辟資本主義，如有一個歷史反革命分子，曾殺害過我們地下黨員和革命幹部，在文化大革命運動中，到處煽風點火，破壞文化大革命。他肆無忌憚地毆打了兩名革命幹部，並囂張地說：『打的就是你們』還有一個歷史反革命分子，在文化大革命中竟然混入革命群衆組織，打着『造反』的旗號起來『奪權』。革命委員會成立之後，他們還公開把矛頭指向革命權力機構，甚至找群衆專政小組公開翻案。」該「革委會」肯定說，這些事實完全證明「目前階級鬥爭是中國共產黨及其領導下的革命人民群衆和國民黨反動派長期鬥爭的繼續，是無產階級和資產階級鬥爭的繼續」。

【中央社訊】專共「南方日報」在四月十八日「社論」中坦承，作爲「階級鬥爭指揮部」的「廣東革命委員會」，因未落實毛澤東頒發關于「革委會」建設的「新指示」，內部充滿隱憂和危機。該報指示，這些隱憂和危機包括：㊀「革命委員會」幷未實行「一元化」的領導。㊁行政機構依然龐大，吃飯的人不少，而因無法抵制資產階級思想的腐蝕和舊習慣勢力的侵襲，又幷未狠抓「世界觀」的改造，鬥私批修活動亦陷于停頓狀態。㊃因滋長驕傲情緒，官僚主義濃厚，只管官而不顧老百姓，致與群衆脫離。因此「南方日報」以低沉消極的語調說：「要革命委員會從思想上、組織上、作風上實現革命化的領導，并非易事。」

【中央社訊】青海少數民族掀起的「翻案風」空前激烈，並把矛頭指向毛匪和共軍及「革命委員會」。據「青海八．一八無產階級革命派聯合委員會」在四月十二的「青海日報」上說：「青海的階級鬥爭並沒有結束。」並指出：「走資派和混進黨內的叛徒，特務，勾結社會上殘留下來的國民黨反動派，在某些地方掀起了一股右傾翻案妖風。他們把矛頭指向以毛主席爲首的無產階級司令部，指向中國人民解放軍，指向新生的革命委員會。他們秘密串連，幕後策劃，大造反革命輿論，妄圖否定文化大革命。國民黨的餘孽也伺機反撲，大刮翻案風。大量的階級鬥爭的事實，充分說明了當前的主要危險是右傾保守主義，右傾分裂主義和右傾投降主義。」

【台北二十二日中央社電】據中共今天新聞廣播，浙江境內的反共，反毛勢力仍極强大，分別向當地毛林派進行反擊。中共廣播說：「目前浙江省內走資派（反毛派）還在『走』，『變色龍』（由毛林派變成反毛派）還在『變』，反動派（反共勢力）還在『反』，他們猖狂的搞復辟活動，有的爲中國克魯曉夫（指劉少奇）及其在浙江的代理人翻案；有的爲叛徒，特務翻案與浙江省革命委員會針鋒相對，企圖恢復他們的舊秩序。」廣播中承認，浙江毛林派的「革命幹部」與「革命群衆」之間至今還在打內戰，捨反共、反毛勢力「有機可乘」。廣播中又說，有的「革命幹部」「已經麻木不仁，他們前怕狼，後怕虎，就是不怕『革命群衆』之間打內戰」。

麥卡斯竟恐嚇南越 倘拒絕與越共聯合 則美軍將開始撤退

又主張由曼斯菲爾接替羅斯克

【華盛頓廿一日美聯社電】美參議員麥卡斯今日說：應相告南越政府，謂如果其拒絕與越共成立聯合政府（作爲和平談判的一項條件），則美國將開始軍事撤退，由南越自己去作戰。

並謂：除非美國向西貢政府與越共成立聯合政府，否則將無多大談判希望。

【華盛頓廿一日美聯社電】美國民主黨參議員麥卡斯（競選民主黨總統提名的）昨日說，他願見參議院民主黨領袖曼斯菲爾取代羅斯克的國務卿職位而代之。

並謂，羅氏去職將表示詹森政府決心謀越戰解決。他說，曼氏擔任將不僅改善越南和平談判，且將改善國務院與國會的關係。

【華盛頓廿一日美聯社電】參議員麥卡斯星期日說，聯邦調查局局長胡佛應予更調，因爲他擔任該職時間太久。麥卡斯說，在民主制度下，任何警察機構均不應由一個人把持太久。這位要求民主黨總統提名的反戰候選人，明尼蘇達州參議員主張聯邦調查局局長一職，應有固定的任期。

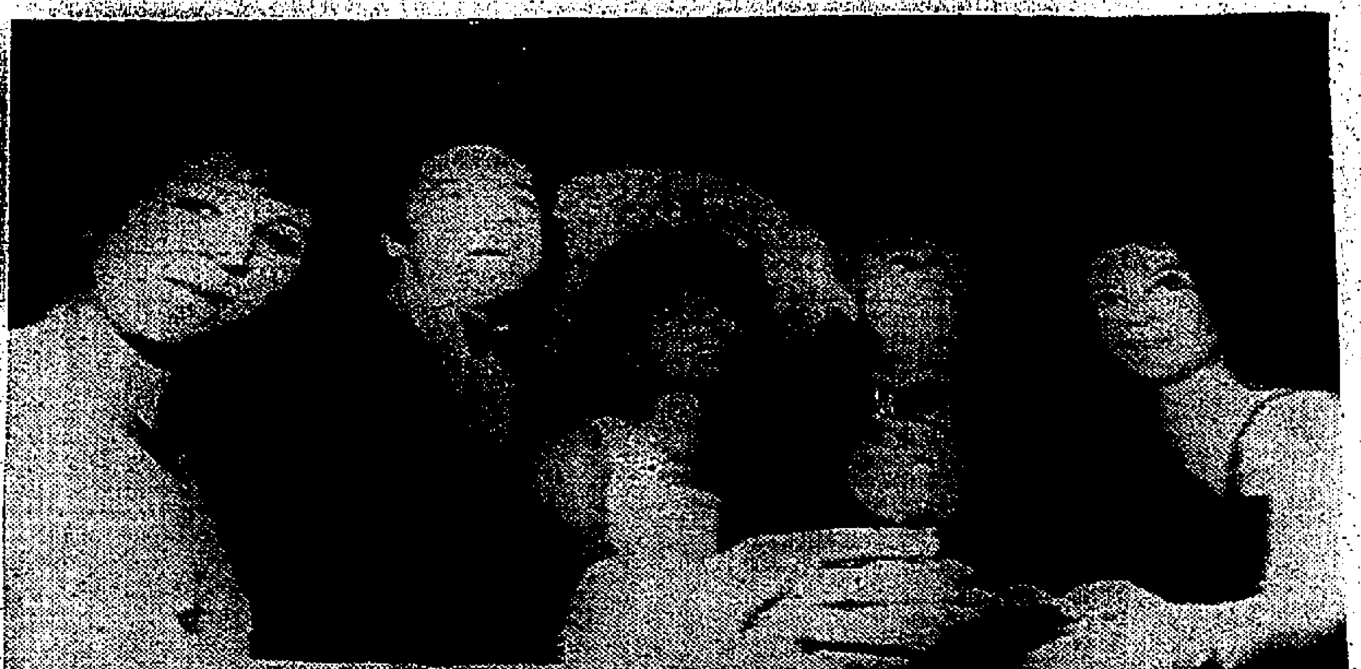
麥卡斯參議員說，他並非針對反對胡佛，問題是容許任何局長任期如此長久的政策，將會使他獨攬大權。現年七十三歲的胡佛，自一九二四年聯邦調查局設立以來，即出任該局長迄今。麥卡斯是在美國廣播公司電視廣播「問答」節目中，發表他上項見解。

墨駐聯國代表團 團址外炸彈爆炸

【紐約廿二日路透社電】此間的墨西哥駐聯合國代表團團址外面，於今早有一枚炸彈爆炸，但無人受傷，損失亦輕微，爆炸僅震碎了一扇玻璃門。

柯德莉夏萍等五影星 獲今年東尼獎

【紐約廿二日合衆國際社電】本市百老滙戲院的一九六八年東尼獎在昨晚頒獎，柯德莉夏萍、珊運德列治、甘花利亞、窩露陳等、柏兒貝麗和大衛麥利克，分別奪得對該戲院卓有貢獻的特別獎。



【圖片說明】本月廿一日晚間，美國紐約百老滙戲院一九六八年的「東尼獎」舉行頒獎儀式，圖中五人都是得獎者，從左至右依次爲女伶柏特麗西亞羅托芝、男伶羅拔古勵、女伶李絲梨烏干絲、男伶馬田巴山、女伶波嘉洛繆。柏特麗西亞羅托芝和李絲梨烏干絲一同當選歌舞劇最佳女主角，波嘉洛繆即當選故事劇最佳女主角，羅拔古勵則當選歌舞劇最佳男主角，馬田巴山則當選故事劇最佳男主角。（合衆國際社無線電傳真）

英鎊昨跌破官價 自由黃金市略漲

【倫敦廿二日路透社電】英鎊對美元的官價之下跌，是本月出現這種情形的首次。

此間外滙市場今天開市之初，英鎊跟美元的比價是一比二點三九九五，比上星期五收市時的比價大約低十四點。

在股票交易所內，金礦股價上漲，若干種金礦股價上揚幾個先令。

今晨，倫敦金價爲一盎司售卅八點三美元，比上期五升零點六五美元。

【蘇黎世廿二日路透社電】此間黃金自由市場今天開市時，黃金每盎司的買價近乎上揚一美元，漲到卅八點五美元至卅九美元。上星期五的收市價則爲卅七點六三一二五美元至卅七點八七五美元。

日內瓦一批專家指出 黃金與國際貨幣 比率應提高一倍

【巴黎廿二日路透社電】此間金價在今天上漲，達到的高度，爲倫敦黃金市場本月一日實行開市以來此間所僅見的。一公斤重金條的叫價，今天爲六千零四十個法郎，上星期五的收市價則爲五千九百六十五個法郎。

【日內瓦廿二日美聯社電】一批國際貨幣專家於星期一日建議，把黃金與國際貨幣的比價提高約一倍，來「恢復世人對貨幣的信心」。他們說：世界現正面臨「戰後最嚴重的貨幣危機」，他們並且警告說，於上月在華盛頓決定的黃金兩價制度，可能「使到現時的貨幣不確定形勢更甚」。

這些專家並且抨擊由世界最富裕的九國於上月在斯德哥爾摩建議的特別提款權計劃，這項計劃意欲以一種新的「紙黃金」來代替黃金，作爲世界貨幣的基礎。

他們說：這項計劃將需要經過頗長的時間才能生效，甚至屆時亦「不會提供充足的、普遍地接納的好備」。

這個由美國、英國、德國、瑞士和南非等國專家所組成的團體，於上週在此間參加由瑞士大學國際問題研究院所召開的會議，這個會議爲期兩天。他們的意見，是在一項於今日發表的決議中透露的。

西貢以西叢林兩營越共軍 襲茶合被擊退

【西貢廿二日路透社電】一位美軍發言人今天在此間說：美國飛行員昨天空襲北越一百五十一次，襲擊各類目標，以努力阻止北越補給和援軍的南運。

這是八天來美國噴射戰鬥轟炸機對北越空襲超過一百四十次，猛襲主要公路和鐵路線的第四天。從美國航空母艦「好人李察」號起飛的海軍飛機，昨天空襲北越的最北地區，襲擊非武裝地區以北一百六十八哩，公路網上的四輛卡車。又海軍飛行員報告「A四」型「天鷹」式噴射機，曾毀或破壞了非武裝地區以北約一百四十五哩義安週圍的四座公路橋梁，一個砲位，一個雷達和高射砲陣地。

空軍和海軍陸戰隊飛行員報告：他們擊毀卡車、補給船隻，並擊毀儲存地區和砲位。

【西貢廿二日合衆國際社電】西貢公報說：南越軍於星期日與美國海軍陸戰隊並肩作戰，粉碎從森林中攜着噴火器出擊的兩營越共的不斷進攻。盟軍在西貢以西廿四哩點算得卅一名被擊斃的越共屍體。

該場在茶合出擊部隊營房發生的戰鬥，被描述爲在西貢區使一百零四名越共被擊斃的最少四次不同衝突中的焦點。

有人向聯邦告密 聽到幕後人 指揮殺金氏

【紐約廿二日美聯社電】「時代週刊」今天說：美國田納西州曼菲斯市一名男子向美國聯邦調查局報告：他曾偶然聽見該市一名商人着令另一男子，開槍射殺站在該市某汽車旅館陽台上的美國黑人民權運動領袖金牧師。按：金氏是在本月四日於該地被人槍殺的。

該週刊未列出密告者的姓名，而在本期內說：「曼菲斯市一男子先向本刊職員而又向美國聯邦調查局報告說，他曾偶然聽見曼菲斯市一名商人向一不知名的手下建議或命令，着後者開槍擊斃站在一汽車旅館陽台上的金牧師，該商人甚至言明槍殺金氏的代價（五千美元），並曾言及收錢的地點（新奧爾良市）。」

在華盛頓市，美國聯邦調查局方面說：該局對上述消息無可置評。

法兩派學生 曾發生混戰

【巴黎廿二日法新社電】法國右派和左派兩方運動的突擊隊員約三十五人，突襲法國全國學生大會，雙方發生混戰。有一名學生領袖頭部受重傷，另有若干人受輕傷。據一些目擊者說：突擊隊員配備木棒、鐵鏈和小刀。

台北地方法院刑事庭 審訊民航公司墜機案

【台北廿二日中央社電】台北地院刑庭于二十二日下午開庭審理「民航公司波音七二七飛機墜毀案」。刑庭推事黃兆黑在二日傳訊被告郝克斯及鄭歌，調查他們的犯罪事證。郝克斯和鄭歌的辯護律師端木愷和本案的起訴檢察官徐承志都曾出庭執行職務。徐承志檢察官并曾當庭指摘失事飛機上飛行記錄器的錄音帶，以審定失事當時的實際情況。

【台北廿二日合衆國際社電】台北地方法院今天對二月十六日民航公司一架噴射客機墜毀案中的兩名民航公司駕駛員，進行第二次偵訊。

由於第二次偵訊已在第一次偵訊後的一個月，所以中華民國的法院審訊程序要求對一切證供再行審查和對一切證人再行盤詢。

中國的法院程序規定，如果一項偵訊的第二次偵訊是在第一次偵訊之後十四天以外進行，即全案應以「重新」審訊。

本案的民航公司兩名駕駛員都是美籍人，另一人爲機師鄭歌。第二次偵訊是於三月廿五日進行的。

郝、鄭二人於三月五日第一次偵訊，由台北地方檢察處依照中國刑法的相關條款「過失殺人」控告他們，但是不同時候起訴。

在第一次偵訊中，郝鄭兩人都說不認罪，控方在傳兩名証人出庭後，其控詞即告完畢。

但是，辯方律師端木愷獲得法庭准許，再定於四月廿二日進行第二次偵訊。

端木氏對法庭說，他祇是在該案偵訊前數小時受聘爲辯方律師，因而需要更多時間來準備該案進行辯護。

社論

「勿忘朴布羅」！

——勃契爾太太的苦心能夠改變美國人的善忘弱點嗎？

美情報艦「朴布羅」號艦長勃契爾的太太，於本月十九日在費城電視節目中出現時，手持着有「勿忘朴布羅」字樣的紙條，敦促美國人「不要忘記我們（艦上）的人員」。她在電視節目中表示：她已有對付最惡劣局勢的準備，但她堅信艦上人員將會平安歸來。提起「朴布羅」事件，當美國把它提交「板門店談判」，並且已成「懸案」後，恐怕許多美國人都已把它忘記得一乾二淨了。也因此，勃契爾太太便不能不提醒美國人：「勿忘朴布羅」，勿忘「我們的艦上人員」現在仍是北韓的俘虜，勿忘美國的奇恥大辱還沒有洗雪。她這種苦心，是可以完全理解的。

我們曾經說過，美國人是一個「善忘的民族」，許多美國人大抵都祇有「五分鐘熱度」，因爲「善忘」，所以美國人的事情最容易變卦，美國人的「諾言」也有極大不可靠的成份。也因爲「善忘」，所以美國人也最易被一些自私政客所愚弄，安於受「無知皇帝」統治而不覺。在這一方面，美國人不僅是可憐的，而且也是可悲的。但儘管可憐和可悲，美國至今還沒有醫治「善忘」的特效藥。

美國人的「善忘」性格由來已久，許多人的「人生哲學」就是「今朝有酒今朝醉，明日愁來明日憂」，因此當年日本發動珍珠港突襲，對美國來說儘管是晴天霹靂的一擊，但是，那時的日本「特使」來栖三郎還在美國訪問，如果不是日本主動對美國宣戰，並且對太平洋英美艦隊和菲律賓等發動「閃電進攻」，美國是否有決心對日本進行報復，恐怕也有疑問的。後來大戰序幕正式揭開，美國的「主和派」無置喙餘地，羅斯福總統才能不受牽制的全力對德、義、日軸心作戰。但他了解美國人都患有高度「健忘症」，不經常提出警告，美國人就會不能知恥奮發，因此那時候的宣傳工廠、全國公共場所和火車站，都掛上一塊醒目標語：「勿忘珍珠港事件」，如此提撕警惕，美國人才能萬衆一心，爲「保衛美國」而悉力以赴，如此美國的汽車工業才可以在一夜之間變爲飛機工廠，美國的軍需生產才可以突飛猛進；如此美國人才以當兵爲榮，以「反戰」爲恥；如此美國才能取得後來稱雄世界的偉大勝利。但現在，美國人已再沒有「珍珠港事件」的刺激，對於「朴布羅」艦的被俘，雖曾緊張過一陣，可是當他們認爲這宗事件可以循「外交途徑」解決時，不僅不覺得有甚麼「恥辱」，而且還歡天喜地的「回家睡覺」了。

「朴布羅」號事件有無「和平解決」希望，現在誰也不得而知，所可知道的，是北韓正利用這個事件作爲征服美國的手段，作爲對美國「政治勒索」的張本，更要藉此探測美國「遠東政策」的底牌究竟是什麼。但美國人對此毫不介意，因爲這不是他們所要關心的問題，這由近來美國報紙電台都已少談「朴布羅」事件，足以說明這一點事實。這次費城的勃契爾太太上電視，可以說是「難能可貴」之舉了。

究竟「朴布羅」號事件，對美國威望，對共黨野心，對亞洲人民的一般心理影響如何呢？已知的事實是：一、韓國南北休戰線非武裝地帶的槍擊事件祇有增加，並無減少，而就在過去一星期內，北韓共軍的小組突擊隊，已經四次越界對聯合國軍進行突襲，美軍和南韓部隊都死傷了好幾人，預料這種情形，今後仍將繼續下去。二、據一名曾在北韓擔任宣傳工作，後來投奔南韓的共黨專家韓成協指出：在未來數月中，北韓共黨仍將沿着停戰線，繼續發動積極性的挑釁，而他們的主要目標將是美國士兵。據這位共黨專家說：北韓沿着南北界線所進行的血腥挑釁，是有它若干動機的，因爲美國在「朴布羅」號事件中所表現的抑制，已被北韓共黨認爲一種示弱表示，所以他們要隨時發動襲擊，藉此試探美國的反應，和看看美國對韓共所採立場是否堅定。據該專家說：北韓相信，祇要美國退出南韓，他們就能夠在南韓達成軍事的征服。他又指出，「北韓對於越南和談問題亦非常注意，他們相信，在韓境增加緊張氣氛，可以協助北越，迫使美國在對越共有利的條件下解決越戰」。目前韓共的種種行爲表現，事實正是如此。

可是，當「朴布羅」號已成爲韓共手中的「戰利品」時，他們這種「有限度」挑釁，對於許多「善忘」的美國人民是不會有何刺激的，而當美國在越戰「和談」問題上被越共玩弄於股掌的今天，美國人的目光，更不會轉到韓國去。同時，因爲「善忘」是絕大多數美國人共有而不易克服的弱點，那些與共黨「裏應外合」的所謂「和平主義者」，他們更會利用各種機會去混淆美國人民的觀感，好讓他們「善忘之中更善忘」。據說，在那些「自私政客」的策動下，一項廣泛性的反越戰示威，可能不久就要在美國各地上演了。行見參議員曼斯菲爾、麥卡錫、甘迺迪等，又有大放厥詞和大演身手的機會。試想，本來生性善忘的美國人，他們會因爲勃契爾太太的上了一次電視，就不致忘記「朴布羅」號嗎？在這種一個是非不辨的美國，他們就會輕易擺脫那些「無知皇帝」的控制嗎？

痔瘡 內服 「為痔謀」 Varemoid

患痔族一切治根

口服有效服後保無任何

副作用為治痔最靈藥

效特之效

各大藥房均有代售

總代理 CIBA

刊登本報廣告請電七三零七零八接洽

遠東航空學校招生

本校榮倫敦市工商學院批准爲合作訓練機構各科畢業生歷年來參加該學院考試已有多人合格。

各科新生定五月一日開課

科別：航空工程、無線電工程、電訊、電視，各班

報名及考試：四月二十日上午及四月廿四日下午

校址：九龍城啓德飛機場內，由宋皇台道北帝街口進入

立信會計專科夜校招生 九龍

㊀一年制會計訓練班：高級商業簿記，會計學，合作會計，珠算，成本會計，公司會計，商業法規。

㊁二年制會計專科班：審計問題，會計數學。

㊂三個月會計專修班：英文簿記，英文會計，英文商業會計。（參加倫敦商會L.C.C.証書試。）

開課日期：五月一日（四月份會計月刊，歡迎索閱。）

校址：旺角通菜街二號L.M.N四樓，電話：八五〇九七三

明光會計專科學校 五月份新班招生

電腦學（COMPUTER）四個月結業 每月學費一百元

高級會計 中級簿記 備考倫敦商會秋季考試

A.I.A. FINAL EXAMINATION 各科選修

報名（夜）（日）校址：香港北角道四號二樓 電話：七一六二五六

辦事處：香港德輔道中聯邦大廈一八〇七室 電話：二四〇一六一

天主教 利瑪竇書院 英文部 中文部 招生

本校一九六八年九月英文部增加學額四百名，中文部增加學額二百名，現在開始辦理一九六八年度新生入學申請事宜。

班別：英文中學 F一至F六；英文小學 幼稚高初班至P六；中文中學 中一至中六；中文小學 幼稚高初班至小六

申請入學手續：向本校校務處領取申請表格，填妥後連同二吋半正面照片兩張及報名費二元交回本校，并於指定之日期到達指定之試場參加考試

校址：第一校（男校）：大坑東四三九零號地段。第二校（女校）：尖沙咀山林道十八號。第三校（分男生部，女生部）：深水埗大埔道七十號

電話：855010 670405 811429 812947 675754

四代中醫 秘方專醫 廖仲鵬

頭暈 腦痛 失眠 心跳 虛弱

香港脚 頑癬 汗斑 皮膚病

最新特效藥

爲害皮膚之頑癬細菌有(一)趾間型(二)水泡型(三)角質型。故極難根治。日本新發明實事滅癬膏，對於頭部之頑癬、陰股之金錢癬、趾間之香港腳及全身任何部份之濕癬、乾癬、牛皮癬、指甲癬，均能根治，因有能殺滅上述三型細菌之特效也。

東南亞總代理：順安貿易公司 九龍佐敦道文華樓十六號四樓 電話八五八五一五

立信會計專科夜校招生 香港

校址：香港莊士敦道二十號三樓 電話：七二七四六四

（一）中文部：商業簿記（教育司頒布課程標準），會計學高級會計（保考倫敦商會初級，高級）

（二）英文部：英文簿記，英文高級會計

（三）開課：五月一日

監督兼校長 倪希明

承第一號銀主命賣重物業出投

啓者拍賣人梳沙拍賣行有限公司定期於一九六八年四月二十四日（即星期三日）下午三時起在香港雪廠街七十五號至七十七號樓下公衆拍賣下開物業

計開

該物業坐落九龍旺角爲九龍內地段二千三百六十二號之餘段之四十六份之一權利即彌敦道五百六十四號明芳大樓B座五樓

批期：七十五年由一九二二年一月二十七日起期滿再續七十五年

九龍內地段二千三百六十二號之餘段面積：約三三〇二・八方尺每年應立納地稅三十四元之四十六份之一

欲知詳細及投買章程請問賣主律師布律端律師行或拍賣人梳沙拍賣行有限公司查詢便知

第一號銀主代表律師布律端律師行 香港雪廠街中十二號奧雲行二樓

拍賣人梳沙拍賣行有限公司 同啓

香港一千九百六十八年四月二十二日

福華按揭置業有限公司

股東週年常會通告

本公司茲定公曆一九六八年四月廿四日星期三正午十二時在本公司寫字樓召開股東週年常會省覽一九六七年度結冊凡我股東屆時務請蒞臨爲荷

承董事局命總司理 [illegible] 啓

一九六八年四月十八日

謝

先慈馮母吳太夫人之喪於昨（廿二）日在九龍殯儀館出殯辱承

族戚世友鄉誼 蒞臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆情 歿存均感 謹此鳴謝

孝男 滋事 滋澄 滋福 滋南 媳 伍英英 袁小毅 方端儀

女 惠端 婿 宋夫章

孫男 寶齡 孫女 [illegible]

外孫男 宋可夫 外孫女 [illegible]

叩謝

海事處佈告 一九六八年第十一號

爲臨時封閉皇后碼頭事

上述碼頭將於一九六八年四月廿三日星期二上午九時十五分至十二時三十分暫行封閉，俾英女皇壽辰檢閱時使用，禁止渡海人在此時泊上落乘客往來。請小型船隻之船主及搭客人在此期間使用其他公衆碼頭。

署理海事處長 符鑑澤

承銀主命將下開實重物業當衆出投

啓者拍賣人梳沙拍賣行有限公司定期於一九六八年四月廿四日（即星期三日）下午三時在香港雪廠街必打行內將下開物業當衆出投

其詳細如下

出投之物業係坐落香港雪廠街多利臣城在田土廳登記爲內地段一九七〇號分段F之五十六份之一連同上蓋權宇及餘物業等有上述權宇在該物業等之專用權此物業之批期爲七十五年由一八九九年十一月二十日起並續期有權續七十五年由一九一四年十二月廿四日已成爲新約定此效業業主之管批管業

地稅每年應納一百一十元之五十六份之一

欲知詳細及投買章程請問賣主律師羅文錦律師樓或拍賣人梳沙拍賣行有限公司查詢

賣主律師羅文錦律師樓 香港雪廠街 [illegible]

拍賣人梳沙拍賣行 同啓

香港一千九百六十八年四月十九日

交通事務處佈告

道路交通（停泊與等候）規例第四條第一節

道路交通（道路與標誌）規例第三條及第十五條第一節

英女皇壽辰閱兵巡行元朗區交通措施

新界元朗區將於本月廿三日（星期二）正午十二時舉行閱兵巡行，屆時將採取左列各項交通措施：

（甲）封閉道路

本月廿三日（星期二）上午十一時卅分至下午十二時卅分不准車輛在下列道路行駛：

（一）介於鳳地與馬蹄道迴旋處之一段元朗大馬路之兩面行車路，四行車輛將改行北面之行車路。該段道路將設路障標誌；

（二）大新街及大棠道。

在上述時間內將隨時禁止車輛駛入該道路以維持秩序。

（乙）禁止停泊車輛

本月廿二日（星期一）下午五時正起至本月廿三日下午十二時卅分，巡行完畢止介於馬蹄道迴旋處至鳳地間一段元朗大馬路、教育路及俊賢路均禁止停泊車輛。

（丙）有標貼之車輛之停泊辦法

有警務處泊車標貼之貴客車輛可停泊於下列地點：

（一）處於官方看台之東而介於元朗大馬路與教育路之間南北走向之道路；

（二）進入擊壤村而介於元朗大馬路與安寧道間而南北走向之道路；

（丁）普通車輛停泊處

無警務處泊車之標貼之私家車可停泊於元朗郵局附後面之停車場。

屆時將設置適當交通標誌以指示駕車人士。

由於本月廿三日（星期二）晨早及中午稍後時間介於青山與錦田之一段青山道難免受到延阻，因此請前往新界之駕車人士儘量避免使用該段。

交通事務處處長 黎保德

交通事務處佈告

道路交通（道路與標誌）規例第十六條

道路交通（停泊與等候）規例第四條第一節

女皇誕辰督憲府園遊會之交通措施

園遊會將於一九六八年四月廿三日（星期二）下午四時卅分在督憲府內舉行。

泊車

（甲）有黃色標貼之車輛可：

（一）停泊在督憲府網球場內；

（二）於下午五時後同停候貴客。

（乙）有藍色標貼之車輛須泊於：

（一）進入上亞厘畢道（下亞厘畢道之道路；

（二）總督官邸前之空地；

（三）美國領事館廣場內。

（丙）無正式標貼之車輛可停泊於政府合署之地面及地下停車場內。

改道

由下午三時卅分起至下午五時卅分止，凡駛往督憲府標貼之車輛及巴士由花園道駛入上亞厘畢道，其他車輛將改向花園道之南或北方行駛。

公共交通

中華巴士公司將由下午三時卅分起至下午五時卅分止特派巴士行走於督憲府與天星碼頭間。

屆時將派出警員及設置交通標誌以協助駕車人士。

交通事務處處長 黎保德

英皇御准 香港賽馬會

本會一九六七年至一九六八年度第十一次賽馬定於一九六八年四月廿七日及十一日星期六（如天氣許可）舉行，[illegible] 均經製就，請向太子行九樓本會 [illegible] 取用，至於馬匹報名參賽，定於一九六八年四月廿四日星期三正午十二時截止，茲承董事局命，特此通告周知

一九六八年四月十八日

司理 [illegible]

德薩斯州長康納利稱 詹森在某些情況下 可能被說服再競選

韓福瑞謂尼克遜將敗得更慘

【華盛頓廿一日路透社電】德克薩斯州州長康納利於今天說爲：在某些情況下，詹森總統可能被說服改變他對有關本年內不再競選連任的主意。如果在越戰達成光榮和平方面獲得相當進展的話，如果民主黨提名其他候選人，不能贏得黨內推舉的話；或該黨須要詹森總統挺身出爲一項團結力量的話，則這些可能都是使詹森總統再出面競選連任的條件。在「與報界晤面」電視節目中答覆記者詢問時，康納利州長（詹森總統的摯友）說：如果本年八月間芝加哥民主黨大會陷於一種僵持不下的情勢，又加詹森總統可能被說服改變主意，但恐必須在這種情況下才可。康納利州長說：他假爲在目前的政治氣氛下，任何事情都有發生可能的。

【華盛頓廿二日合衆國際社電】據「全國觀察家」周刊於星期日說：雖然副總統韓福瑞尚未成爲總統提名的一個候選人，但在民主黨可能代表的支持中比兩個對手領先。該周刊說：去週的一項測驗，顯示韓福瑞可預期獲得七三一代表票數，如果與參院議員羅拔·甘迺迪比較，則爲五三九票；麥卡錫則爲二六〇票。一個候選人，如果獲得提名，需要在全國代表大會的二六二二票中得到一三一二票。雖然韓福瑞與詹森總統并未有公開提及此事，但預料韓福瑞將作爲詹森總統所選擇的人物，參加民主黨總統候選人的提名。

【紐約廿一日美聯社電】「新聞週報」星期日引述副總統韓福瑞的談話說，尼克遜今年競選總統，將會較他於一九六〇年競選時敗得更慘。但如若我獲得提名的話，我將會擊敗他。甫發行的本期「新聞週報」引述韓福瑞的談話說，如果他與尼克遜對抗的話，那將是一場甚爲艱辛的角逐。

預料韓福瑞將於星期六宣佈，他將尋求爲民主黨提名總統候選人。參議員羅拔·甘迺迪與麥加錫已在競爭這項提名。

東埔寨政府軍 攻佔共黨基地

鹵獲大批軍火二千餘人被俘

【金邊廿一日法新社電】此間今天獲悉：政府軍佔領巴塔邦省共黨叛徒的最後根據地威森山。

國營正規軍和三個民軍突擊隊對叛徒逃遁的山林，作有系統的搜索，消滅叛徒八十九人，另三十二人被俘。政府軍方面五人殉職，三十一人受傷。

到達此間的報告說：鹵獲七十三件小型軍火和大批米及鹽，摧毀數個軍營。

官方人士說：至四月十五，巴塔邦省有二千七百八十八人被俘或自首。

馬容火山將爆發 菲總統下令戒備

該火山現已流出熔岩

【馬尼剌廿二日路透社電】菲律賓總統府今日宣佈：馬可斯總統已因馬容火山即將爆發，而下令所有政府救濟機構與武裝部隊戒備。這個位於馬尼剌東南二百哩阿爾貝省雷加斯皮市附近的八千呎高火山，昨日已開始向空噴出高達一萬呎的灰燼。昨晚下午十二時不久前，馬容火山山坡已有熔岩流下，火山山脚一市鎮附近的一條小河，據說充滿滾泥水。

火山事務委員會主席阿爾卡拉茲預言：馬容火山將「在數天內即會爆發」。他說：「停頓愈久，壓力積得愈大，爆發的强度也就愈大。」阿爾卡拉茲說：馬容火山如爆發，强度若非超過，亦將比得上其於一九四七年所發生的火山爆發，自昨日以來，馬容火山脚上各小城鎮已共有居民五千人疏散，今日料將另有數千人由各山丘下來。馬容火山山基一個半徑十

英保守黨議員鮑威爾 發表反移民演講

被希斯逐出影子內閣

【倫敦廿一日法新社電】保守黨領袖希斯，今晚免除他的影子內閣國防部長鮑威爾之職，因他發表一項被希斯認爲是「種族主義者口吻」的演講。

鮑威爾前天（星期六）在伯明罕保守黨一次會議上，籲請立即停止外國移民，並主張將已在英國的移民遣返原籍。此項演講立即引起保守黨對種族關係法案的重大分裂。預定本週在下議院辯論就業、住屋與教育方面的種族歧視法案將受到攻擊。

政治觀察家認爲鮑威爾的演說，不但使到希斯難堪，而且提供給威爾遜首相之工黨乘保守黨意見分歧之際務取最大利益的機會。

阮文紹下月赴美 中途順訪舊金山

【舊金山廿一日美聯社電】阮文紹總統與其他南越政府領袖預料，於下月赴華盛頓途中將訪問舊金山。此項消息是星期日由北加州民主黨主席柯特霄揭露的。於星期六甫自南越訪問的柯特說：他曾與阮文紹總統作三次深談，當他聆悉阮文紹將於下個月前往華盛頓時，柯特邀請他在北加州順道停留訪問。

東爪哇水災 損失極慘重

【耶加達廿二日合衆國際社電】印尼當局最近總計東爪哇水災所造成的損毀，並報道財產損失一千一百六十萬美元，無家可歸者幾十五萬人。

宗教部長達奇蘭稱，在龍望雁地區水災泛濫了二百二十三鄉村，摧毀屋宇八萬八千一百八十間。泛濫農田幾五萬四千八百九十六頃，損失家畜的急增七千零六十四頭。溺死七人。暫時損失估計爲一千一百六十萬美元。

巴爾的摩碎屍慘案 一司閽人殺五小童

【巴爾的摩廿二日合衆國際社電】一名十八歲的司閽人於星期日被控謀殺五名兒童的罪名，這五個支離破碎的屍體，被發現於巴爾的摩市一個公園之內。

奧特斯被控的罪狀，計有九項之多，其中的四項爲殺人，三項爲毆打及意圖謀殺，而另兩項則是威脅意圖強姦。

那些兒童的屍體於星期五發現藏匿於茂密短林之中。警方說：奧特斯帶領他們到藏屍所在的。○受害者當中有一對是五歲大的孿生姊妹，兩名十歲和一名八歲的女孩。據說：他們於上星期三失踪的。警方在公園發覺奧特斯携有一袋內載肢解屍體的時候，於是將他拘捕。

國民黨內定提名 謝東閔與許金德

台灣省議會第四屆正副議長

【台北廿二日中央社電】國民黨內定提名國民黨籍的謝東閔及許金德競選蟬聯第四屆省議會的正副議長，省議會的正副議長將於昨天選出，新的議會將於六月二日正式成立。謝東閔及許金德是第三屆省議會的正副議長，這次他們分別在彰化縣及新竹縣競選，以高票當選第四屆省議員。

國民黨台灣省黨部人士表示：謝、許二氏過去五年來在省議會的表現良好，因此，黨方決定繼續提名他們二人，競選第四屆省議會正副議長。

蘇聯院士費杜斯夫 對毛澤東猛烈抨擊 指他自封爲大聖人

【莫斯科廿二日路透社電】一位蘇俄哲學家於今天猛烈抨擊毛澤東，稱他爲一個「自封的最偉大聖人」。蘇俄的費杜斯夫院士在「眞理報」上撰文說：馬列主義並非完全是蘇俄所獨有的，而是一種國際的教義，這種教義在整個國際發展中是根深蒂固的。據「塔斯社」說：費杜斯夫的文章指出：毛澤東的支持者已把這種馬列主義變爲虛僞，而認爲他們分裂世界共黨運動和摧毀中共黨方的活動是正確合理的。國際共黨運動對於有人欲以一些「自封的最偉大聖人」的觀念加在馬列主義頭上，而以這種觀念爲革命理論的最高原則的任何企圖，加以指斥。

莫德惠喪禮 廿七日舉行

【台北廿二日中央社電】總統府故資政莫德惠之喪，治喪委員會廿二日上午開會決定，廿七日上午九時在市立殯儀館大殮公祭，十一時發引，靈柩將暫厝陽明山第一公墓。

加前總理皮爾遜稱 願供應軍隊赴越 助執行警察任務

【華盛頓廿二日合衆國際社電】前加拿大總理皮爾遜於星期日說，加拿大將願供應軍隊以執行越戰解決方案之警察任務。他說：「我們以往未曾逃避此種任務，將來亦復如是。」他在哥倫比亞廣播系統的全國性電視節目作如上談話。他的談話是在較早於温太華發表的。他說：「我不知一個類如加拿大以中小國家使用其國防軍的方法，有更勝於把他們用來維持和平的。維護和平將使我們大感滿足。」然而，他又說：「當人們互相戰鬥之時，則加拿大部隊就不欲牽涉在內了。」

中華函授學校 招收本年新生

【台北訊】僑務委員會中華函授學校多年來致力輔導海外文教事業發展，更以通訊方式教育海外青年，傳習中華文化及生活知能。十二年來，海外青年接受本校通訊教育者，已達八萬餘人。據悉：五十七學年度現已開始招生，並定九月開學。招生科別及入學資格如下：㈠師範進修科：招現任中小學暨幼稚園教職員或中小學畢業有志進修者。㈡高中進修科：招初中畢業生或具有同等學力有志進修者。㈢初中進修科：招小學畢業生或具有初中同等學力有志進修者。㈣文史進修科：招具有高中以上程度有志進修者。㈤普通進修科：招具有小學高年級以上程度有志進修者。㈥國語進修科：招尚未學習國語有志進修者。㈦農業進修科：招具有初中以上程度有志進修者。㈧工業進修科：招具有初中以上程度有志進修者。㈨商業進修科：招具有初中以上程度有志進修者。㈩新聞進修科：招具有高中以上程度有志進修者。⑪家事進修科：招具有初中以上程度有志進修者。⑫有志向學者可函台北市郵政信箱二四零二八號索取簡章。

越共敗徵已露

（古原譯）

「美國新聞與世界報導」週刊記者漢德爾曼去年到南越觀察兩月後把所見所聞寫成一篇通訊，發表於去年十一月廿七日該刊。當時距越共發動新年攻勢，凡三週月，但此種攻勢將會發生，已爲作者看到，不能說非高瞻遠矚。特選譯於下，以饗讀者。

一九六七年是我方（指美國，下同）在越南的一個很好年度，次一年的希望還會更好一點，這是新近旅行選戰區的人，同戰場上的美國人會談和目擊種種情形之後所必然得到的印象。

高級官員——駐西貢的大使們和將軍們——所懷抱的熱望，也是低級人員所懷具的，理由有很多。

在一九六七年全年中，敵人（指越共，下同）未嘗打過一場重要的勝仗。還有一點，共軍已放棄了在西貢、嵐當和平定三省把南越切成兩段的野心計劃。

現在敵人的攻擊大部在邊緣地帶（接近劃分南北越的非武裝地帶以南的地方），或在寮國和柬埔寨邊境施行。敵人的攻擊是不顧死活的，在西貢的軍事領袖認爲，共軍選擇的攻擊類似日軍自知在第二次世界大戰必失敗之後所施行的自殺性攻擊。

敵軍的主力部隊從人口稠密地區撤退當中，越共的恐怖手段在很多地方也減低效力。越共的恐怖戰術未能阻止南越人民參加九月的選舉（投票人數創一新紀錄），也未能阻止南越人民慶祝阮文紹總統在十月卅一日舉行的就職典禮。

叢林變爲平地

戰役可以成爲報紙的大字標題，然而越戰是可以用很多其他方法來進行的，這些方法有時還更重要。

舉一個例，美國陸軍工兵現在用一種特製的犂，把越共的叢林夷爲平地。祇在西貢四周的地區，有八萬英畝的叢林已給這種犂犂平了，這些叢林往日是越共的巢窟和指揮部所在的地區。這些清掃了的土地，大都已由附近增多的難民改作農場了。

人民從越共控制區逃往比較安全的政府控制區的數目，是最大的。控制人口是勝利關鍵之一。越共控制的人民充當[illegible]的。可是他們現在已失去人口的大部分。

范斯摩蘭將軍總部新近發明了一個科學化的「鄉村估計系統」，這系統由社會學家運用，而且得到一些計算機帮助。據這系統的估計，一九六七年九月住居政府控制區的人民佔百分之六十七，住居越共控制區的佔百分之十七，住居仍在爭奪區的佔百分之十六。

越共橫征暴歛

越共在軍事壓力下逐漸瓦解當中，有一些重要的旁枝後果產生了。越共向他們統治區的人民課征的稅，由總生產的百分之廿五增加到百分之六十了。去年已有很多祇能繳納低微的賦稅而無力擔負較高稅的農民，已從越共區逃走出來了。全村人民放棄他們的家毛而投奔政府方面的事例，至少也有過兩個。

越共的橫征暴歛是無可奈何的。因爲當他們控制的人民愈來愈少，他們祇有向遺留下來的人民增加課征，才能獲得足夠的食糧、食鹽、勞力、新兵和金錢。

政府區的繁榮

另一方面，在南越很多部分的政府控制區卻日趨繁榮，這已成爲一種吸引人民的魅力。

舉一個例，湄公河三角洲差不多已染上一個「富裕社會」的病症，農場工人要求比一年暑多以前幾至兩倍的工資，而且如願以償。就是這樣，工人仍是缺乏，因爲工資更高，工作更易的職業，還可以在芹苴、美荻、蕃萊等城市找到。

不祇在西貢，而且在湄公河三角洲的城市和其他地區，都可以見到每一個南越人平均有一部日製的摩托脚踏車。各種車輛（軍用的和民用的），天天由朝至晚都擠塞在由西貢至邊和的公路上。據美大使館官員說，南越現在已達到充分就業，由是引起勞工缺乏，工資上升，通貨膨脹，迫使物價上漲等問題。擺在前途的，還有很多其他問題，而且是重大的問題。

施行綏靖計劃

建設這個國家的艱鉅問題，現在已開始認眞籌劃應付了。至於籌劃得怎樣認眞，可以由這樣的一件小事表現出來：一九六七年十一月中旬，有三個美軍將官在這國戰場逗留一天後飛返西貢，他們談論「綏靖」問題，也同他們談論戰鬥的一樣多。

可見得綏靖和戰鬥都是越戰的一部分。現在已經深知建設國家的綏靖計劃如果失敗，在戰場上所獲得的勝利就會徒有虛名。

較早的綏靖嘗試——如「戰略村」計劃——已失敗了。在西貢的人現在相信，他們從這較早的失敗得到很多的教訓。其中一個教訓是：我們咬下來的超過我們能咀嚼的。綏靖工作推行過速，即是在沒有抵抗越共把握的不甚安全的荒遠地方也在推行。

現在有一個新辦法，在較安全地區作較大的努力。「革命發展隊」以集中全力於安全區，然後圍繞一個核心，從這核心的四週擴展開來。

越戰的另一發展是：在西貢的美國人容或抱大於從前的樂觀，但是他們對戰爭何時結束的預言，是緘口不談。他們的預言，在過去發表的過度樂觀——「美軍明年可以歸國」一類的預言，至今仍有害處——使人民希望心沮喪。因此之故，美國本土人民對這些預言的信心會消失，對越戰感覺沮喪的人有增多。

美大使邦克極力設法避免西貢的美國人重犯這一過失。

爭取美國民心

越戰有一個特點，但不是爭取越南的民心，而是爭取美國的民心。這種鬥爭還能決定了雙方的戰略——北越的和美國的。范斯摩蘭將軍的基本原則，是不容敵人獲得一次勝仗——無論是怎樣小的。河內現在的基本努力，是求取戰敗美國部隊的勝利——無論是怎樣小的。

報紙大字標題

河內的目的是在美國報紙的大字標題；用意是想在美國進一步鼓動反對越戰的民心。據一些人的見解，胡志明戰勝法國的大捷，祇是由於巴黎人心沮喪得來，不是由於在那時所謂「印度支那」戰場得來。因爲法國陸軍祇有一小部駐守奠邊府。

在西貢的美國軍事和外交領袖現在深知，胡志明自信能用擊敗法國人的同一方法來擊敗美國人——報紙的大字標題。唯一能使美國本土的美國人主張退出越戰，降低西貢美國官員的樂觀程度的，是他們懷抱的一種恐懼心情，生怕胡志明利用這些美國報紙的大字標題，眞個能取得越戰的勝利。他們深知，這是胡志明用任何其他方法都不能辦到的。

越共瓦解徵兆

胡志明在南越的軍事機器已露出瓦解的跡象了。美軍最近奪獲一大批共軍文件。據其中的透露，北越共軍所遭遇的困難，遠多於范斯摩蘭的總部所猜測的。逃役、疾病、厭戰、膽怯、失敗主義、糧食缺乏、無能、臨時戰地軍事法庭……據這些文件指示，這一切苦惱都是敵軍所有的。又據甫經獲得的情報，敵軍所遭遇的困難還不祇此。

舉一個例，在兩年來，敵軍使用一新系列的武器，是需要中共製的子彈的，因此之故，敵軍已不大致力來奪取美軍和南越軍的武器。然而現在敵軍舉行最高統帥部在夏季頒發的命令，又復力圖奪取美軍和南越軍的武器，原因是「子彈由北越運來困難」。「胡志明小徑」遭受美國空軍慘烈轟炸，在這小徑的公路部分被炸毀的，祇以八月而論，就有一千部左右卡車。據估計，北越祇備卡車一萬至一萬二千部。損失的由蘇俄和中共補充，但這是一個昂貴辦法。

敵軍文件和戰鬥員的供辭，都說共軍士氣大大低落。據一個西貢的普通官員解釋說：「在南越的共軍，有一半名爲南越共軍，其餘一半是北越軍。然而越共是神話。北越軍的部隊，往時名爲越共軍的部隊，現在已爲大量湧入的南來的北越人了。」

「這些越人害了思鄉病——其中還有很多自覺受騙。他們在河內的時候，政府用甘言來安慰他們，說他們會受歡迎。他們聽見說南越人民會視他們爲解放軍，用花環加於他們頸上來歡迎他們。但在事實上，南越人並不歡迎他們。南越人也不像他們的政府告訴他們的一樣受壓迫和飢餓——是「反之」，南越人所過的生活還優於這些北越人的家人。所以有很多北越人都非常憤怒，遇有可能就逃亡了。」

美軍將增壓力

當美軍在數月後增加兵力之後，就會大大增施壓力。因爲敵軍是不能消耗的時候，因而就是有限的。然而魏斯摩蘭將軍有些小挫敗，自信必能爲上述局面扭轉。一位美軍高級將官說：「在軍事上，局面已有利於我們的好轉了。」

又一位高級外交官說：「我們已越過山峯了，今後祇須循着斜坡下降。」

有一位美國軍官解釋說：「將來可以預料的，敵人攻擊是更多的。胡志明是一個政治動物，而且知道美國報紙的大字標題的價值。他會作一次挫敗我們的嘗試。但我們會擊敗他。」（譯自「美國新聞與世界報導」週刊）

發·財·有·術

金錢可能是罪惡之源，但把金錢視作魔鬼則是愚不可及。假如你對金錢抱着健全的意識，審慎使用，它會變成很有用及有幫助性的財產。許多人，祇靠點小財，便變成巨富，實現其雄心。

你可能對這說法持懷疑，但今日許多千萬富翁，是自手興家的。例如：麥士維若凱，向他爸爸借五百鎊，幹地產生意，今日，單是他的「大都市酒店系」的財產便五百萬鎊。此外，他還有銀行及一連串其他生意。兩年前，他收購了著名「博濃馬戲班」。他說，實踐了他當年的「野心」。

李察湯金，擁有「勝利」系郵購公司，裡面有各行職業，由「的士」司機至送貨員。他在一九五零年代到美國旅行，給他一個印象，把英國的零售制度改變，自己賺了大錢。他從不發表他的數字，但八年內他得八百萬鎊。

芝拉朗臣，二十八歲便是百萬富翁。他的「希朗系」在英國各地財產，是大批鐵性事業的。他二十五歲時便賺到一百萬鎊。七年前，他祇是爸爸保具廠裡一名職員。他承認：他有一點小錢去開始，然而，這筆錢數目很小。

請放膽試驗你自己，假如你中了五千鎊彩票，你先要享受一番？抑或研究如何把這筆錢去投資？如果有第一種想法，你不替自己發達打基礎。但你能否以過去的精神去律己，處理這些金錢嗎？

然而，有幾種條件在英國可發達，而開始也不太難。例如：（一）把你賺到的錢，儲蓄一點。（二）積聚在本家開始。（三）打開眼界留意廣告物件，很多人發佳投資的開始。一所住屋，一紙保險單，是件，不單在自助市場，更須注意新聞財政版或商業的消息。（四）投資要聰明，不可輕信「一朝發達」計劃。這樣，你所投資便可倍而不冒險。

現在談談「賺到的錢」。住在城市的人，賺得的錢都不免給「一點」。但其餘可以不用嗎？我們每週不是有點小「奢侈」嗎？假如，你這週不賭狗賭馬或麻雀等，你看是否省得點錢？少在吸點香烟，你看能省多少？這些錢用去不是必要。

你也不必剝削自己享受的。很多有事做的人，賺十元省一元，不大影響生活。積起來，數目是很可觀的。祇要你有恒心，有紀律，能遵守嚴格規定，誰敢說你不會得到一百萬？

其他不勝枚舉。德克高溫以出售戰時剩餘物品，從而建立他的「德斯高超級市場」帝國。號稱「威斯敦」的餐治，原是鐵路的一小書記。加拿大報業大王湯遜，現時買了「泰晤士報」及「泰晤士星期刊」，本來非富人，祇靠他的頭腦及銀行貸款。

這些富人，雖然發達方式各有不同，但都是清貧開始。他們都能嚴謹苦幹，及對錢財有健康的看法。到今天，大財在握，用錢仍很檢點。他們對自己業務，有密切的連繫。

一朝臣住在辦公所不過一所小樓，並有快速汽車，祇每週末到車房一次。他從自己的一千萬鎊生意中，每年祇支四千鎊。湯金從不把他佔了百分之九十強的「綠盾」系生意所賺的錢支股息，直到去年，才被迫去取。他所得紅利，是開始投出的錢的四倍。德克高溫也是用錢審慎，祇在慈善事業表演慷慨。他對買貨斷精細。湯遜爵士說：「懂得省一文，便值保一元。」他作商業應酬時，寧坐公共汽車，或不坐計程「的士」。麥士維若是慈的本人，不在快車、遊艇、娛樂場所花錢，除了因爲需要，別人買的。他唯一嗜好是集郵，其他賺錢也是因爲業務。

我們之中，有幾個人能這樣重視財富？有這樣紀律？

你想成爲百萬富翁嗎？如果你有此雄心，而同時又能重視金錢，那是很有可能的。請看本文的一些例証。

·西門·

天外豈眞無生物？

由英國首先發現的神秘無線訊號，美國專家稱它爲「天外訊星」，及相信由非有智慧的生物傳來。

天文學家們採用了一個新字，叫作「天外訊星」（PULSAR）。

這是從太空中傳來的神秘而強力的無線電訊號，是極其精確而有規律的，脈衝式的能。

這種脈衝非常清楚，非常規律化，使人不得不想到它們是具有高度文明的生物，對地球傳遞的「消息」。去年八月，英國天文學家在劍橋首先收到這種訊號，開頭笑地名之爲「小綠人」。後來，美國天文學家採用更大、更敏感的射電望遠鏡，知道更多有關「天外訊星」的情形。

他們在四月十一日的報告中說，天外訊星可以解釋成是自然界中天上物體。

在美國科學學院舉行的國際無線電協會的一次會議中，他們提出這個報告。

康乃爾大學設在波多黎各的阿里西波射電天文台主任德雷克博士說：「證據很夠力量，使我們可以肯定作結論說「天外訊星」不是什麼有智慧的生物傳來的消息，而是一種自然現象。」

自從一九六七年發現「振星」——在可以觀察到的宇宙邊緣之外，看到的脈衝光和強力的無線電訊號以來，「天外訊星」是最令人興奮的天文學上的發現。

德雷克博士說：在天外訊星中，「發現的是一種新的天文學對象物，是以前從未見到過的。」阿里西波是世界上最強的射電望遠鏡，自從二月二十四日以來，一直對向天外訊星，現已收到四種天外訊號。

德雷克博士說：它們的大小，未能完全肯定判斷，但作爲星辰則相當小，還有一個地球大。他說，其中最大的直徑，不過一萬二千公里，最小的約一千二百公里。

德雷克博士說：英國人的發現……年。

德雷克博士說：阿里西波的天文學家正在測定天外訊星的距離，例如它們的光譜，可以估計其電力及其物理現象如何。

它們與地球的距離及其體積大小如何，也可算加估計。他們在銀河星座之內，約距地球三百光年。

第一個天外訊星發出一系列小的、幾乎完全一樣的無線電脈衝，脈衝的時間極不變的規律。

：一點三三七三〇八秒，一點二七三八秒，一點三三七三〇八二秒和一點一八七八秒。這些脈衝的形式在示波器上出現時，由原來的直線變成圖樣、變成三峯形的曲線。

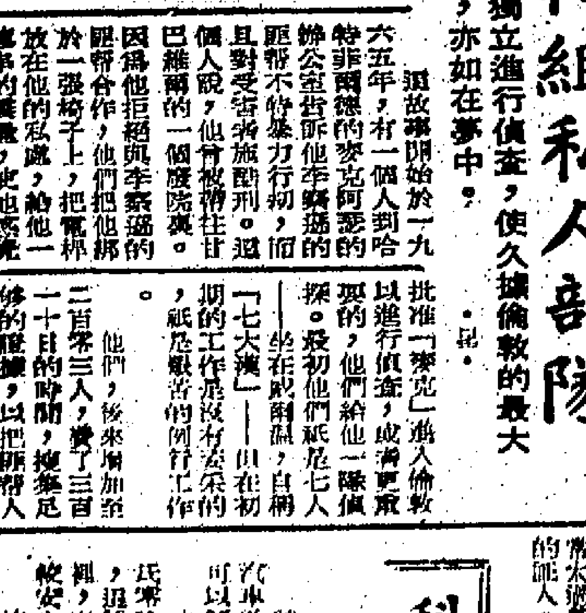
德雷克博士認爲，天外訊星的訊號，非來自有智慧的生物，其原因如下：

它的無線電能源用作智力傳遞，爲地上人類所能生產的總電力的百億倍。無論如何進步的文明，要有這樣大的電力，也不會用來作無線電訊號，以求和其他文明世界通訊。

對新型黑社會須用新戰術 麥克阿瑟特組私人部隊

他編組一隊警探，獨立進行偵查，使久據倫敦的最大幫會首領，於落網之前，亦如在夢中。

·星·



行動時間是上午六時。在破曉的微光下，九十名面孔嚴肅的偵探，在倫敦中區的布魯姆斯堡的一個秘密地點集合。他們的任務是，粉碎有組織的犯罪行動。集合地點保守秘密——洩漏消息或讓黑社會中人獲得消息，將破壞整個行動及多月來的艱巨工作。甚至蘇格蘭場也不被選作集合地點，因爲人所共知，黑社會已在倫敦警察總部的心臟佈置了間諜。

六時正，一隊警車駛進何爾邦，然後分別出發，每一輛警車前往倫敦郊區的一個地址。以前，從未有過那麼大規模的警察行動。黑社會中人簡直可以說在睡眠中被捕的。祇有一人因帶狗外出散步而未被捕。甚至，黑社會個人首領李察遜，也被警員推醒。助理警長芝路麥克阿瑟說：「查理，快穿衣服。」

在奧卑利的中央刑事法庭，後來成了「爛鬼」、而後來變成了「首領」的李察遜，被判入獄廿五年。法官經頌指出，他所犯的罪案是：「惡劣的、殘忍的、以及社會的羞恥」。

現在，這個黑幫的頭子們已經入獄，可以報道那個帶倫敦的犯罪分子的人的內幕新聞了。

他們被稱爲芝路麥克阿瑟的私人部隊。他們的總部設在倫敦郊外——在威爾溫花園城警局的一個小房間。他們訪問在監獄服刑的人和受驚的妻子，以及恐嚇了證人，來調查李察遜的受害者，並克服他們的不合作。他們訪問的人，怕說了話會在街上被毆打的情婦們。恐慌是最大的敵人，但他很快的克服了它。

這故事開始於一九六五年，有一個人到哈特福郡警察麥克阿瑟的辦公室告訴他李察遜的匪幫不時暴力行徑，而且對受害者施酷刑。這個人說，他曾被綁在甘巴維爾的一個廢院裏，因爲他拒絕與李察遜的匪幫合作，他們把他綁於一張椅子上，把電桿放在他的私處，給他一連串的電擊，使他感覺非常痛苦。

「麥克」靜悄悄的和忍耐的決定偵查這匪幫的活動。當他決定進行大規模的偵查，他訪問了副警察總監巴雖爵士及助理總監布魯迪。

李察遜的活動，雖然集中於倫敦，但有證據揭示他派遣爪牙分佈於海外各地。蘇格蘭場的高瞻遠矚的首長們，批准「麥克」進入倫敦進行偵查，成爲更重要的，他們給他一隊偵探。最初他們祇有七人——「七大漢」——但在初期的工作是沒有意思的，祇是嚴密的例行工作。

他們，後來增加至二百零三人，費了三百一十日的時間，搜集足夠的證據，以把匪幫人物帶上法庭。

他們中有一位叫羅伯斯，一個有多年經驗的偵探。他們獲於戰後不久在倫敦西區活躍的兇宰納斯帶。伊萬斯，另一誅殺案偵探，服務了三十年，認識了許多匪幫和騙匪。但許多日常工作由總警察阿當斯及督察祈遠擔任。這是一種勞而無……

國際剪影

科學新發展（上）

氣助液代油

奧加州州立學院的物理學家卡爾斯特說：汽車改用超冷的液體天然瓦斯來代替汽油，可以解決空氣污濁問題。

卡爾博士說：「天然瓦斯（沼氣）在華氏零下二百五十九度時低溫，就會成液體，根據液狀瓦斯，絕對可以裝在汽車的油箱裡，也不會比汽油更有危險性，也許更加比較安全。」

使用液體天然瓦斯的最大優點是在燃燒時，它祇產生水和二氧化碳，而且在燃燒時，幾乎不會產生廢氣和來自汽油的污穢。

在動力強度方面，決然比汽油更無差別。

但有幾項重要問題必須先圓滿解決。一個就是加油站的存儲液體瓦斯設備，和把這種冰冷的液體漆進汽車油箱的步驟。再者，汽車長期停放期間，要設法防止液體瓦斯蒸發。

乙炔能傳音

加利福尼亞州的聯合飛機製造公司的研究員貝考克，貝克爾和卡丹紐傅立耶的研究，發現使用火箭推動機所用高度準確的聲響的多方向擴聲器。一支乙炔（電石）氣火炬推動的火箭，能把它所收到的電流訊號，高速轉變爲音響或頻音，所發的聲響非常宏亮，可以達到一個大房間，甚至一個角落。

貝考克和他們聽到火燄的形狀一百種不同的聲音。利用火燄推進機的原理，可以造成世界上唯一的多方向擴聲器，因爲從火燄向每一個方向發出的聲音，在其量上的強度是一樣的。這一點對於一個會議或電影院來說，可能是非常重要。

不論高低音符的聲音是多麼強烈，火燄一樣能夠把音符均衡地傳放出來。

但這位研究員說明這對於各種技術上的用途，乙炔氣火燄大約不會取代普通用的揚聲器。不過在另一方面，這項新發現可能有其他用途，例如把背景的聲音加強傳播到的火燄裏，來減低噴射引擎的噪音。

背響會影響火燄的閃動，早在一百年前就已經有人發現。（未完）

彩色電視影響時裝

今後的衣料與新裝，不論男女，由於獲得電視的介紹，勢必更着重于顏色的調配與設計。

我（原作者約翰泰萊自稱，以下相同）很驕傲的說，我比英國的任何人更相信一九六八年不是比一九六七年更壞的一年。在舊一年快要過去的時候，距子夜還有四十五分鐘，我在英國廣播公司第二台彩色電視出現，我來與節目主任彭馬談，知道這不會再有試的。

彩色電視機的悲劇是它顯露彩色和組織的缺點。事實上，英國廣播公司節目主任史洛安，曾於不久前發出一項警告，說出現彩色電視的人，必須設法避免紅色眼睛，醉酒面紅，以及狄紅酒糟的牙齒有紅色污演。據我的節目的導演人說，我是英國廣播公司的第一個「三個時間損失者」。

但是，對發展的關心，在電視世界中必定有加，因爲在今後幾年內，所有英國廣播公司第一台以及獨立電視節目，都要逐漸的轉入彩色。

約在英國廣播公司第二彩色電視台於去年中旬開始服務的時候，在一系列的電視訪問中，被訪問的人六人中有五人說，他們希望看得見知名人物和影明星們穿衣服和時裝。

除夕那晚，我穿一套綠色衣服，一件淺綠色的襯衫和一條綠色的領帶，因爲在未來的幾個月內，綠色勢將是男子時裝的最普遍的顏色。我當時希望把這消息帶給電視觀衆。

我很清楚，有了彩色電視，顏色作爲時裝外貌的重要性，將受到相當重視。男子服裝工業各部門，一向企圖在織布商出廠之前，宣傳某些他們秘密的擬訂了的名稱的顏色，但都不成功。在某些個案中，有些胡亂選擇的顏色，突然的成爲了大家喜歡的。

奇異的現象發生於一年前左右，淺紫色突然成爲了男子恤衫和領帶的顏色。彩色電視，通過廣告部門，勢將可改變這情況。在今後五年內，我預測顏色將可確定，一如目前的衫的長度，褲的寬度，以及潤的斜度的趨勢。

這將有新的重要性的組織，將如「金方圈」——一羣年青的，注意時裝的織布商和經銷商，每季敘集一起，討論季節色，並給它一個名稱。迄目前止，這個「圈」的選擇都是很好的——但他們影響力是當然祇限於這行業的頂端和高層的顧客。「金方圈」的名稱係因英國的布業生產集中於蘇河的「金方場」所引致的。「金方圈」過去要多方設法，把他們的決定，通知本業的其他人和社會大衆。這因爲他們沒有彩色電視可供利用。

他們過去選擇的顏色名稱如「濺血」和「格里特納綠」等都很成功。在他們的會員敘餐會中，他們一邊飲酒，一邊提出新名稱。顏色本身當然已於發會前通過市場研究而選定了；但會員們可以隨意提出一些在市場上有吸引力的離奇古怪的名稱，因爲委員會認爲，標奇立異的名稱，更能久留於本業和社會大衆的腦海中。

事實上，自十八世紀以來，英國人已注重名稱。十九世紀的垂直的衣服，被稱爲「蘆色炎」，是第一次標奇立異的與；而原子爆炸後，一種泳衣的名稱由「鳴呼、哈囉、哈囉」改爲「討厭、討厭」。女人的乳罩，也被稱爲「炸彈」。當女星的縫衣匠阿美斯，於一九六一年結擬一種諾爾福式的套裝，而命名爲「美國斯」以紀念泰萊夫人的熱情的美術人，人們突然的知道一個時代已經完了。

彩色電視出現後，另一代或許也完了。彩色電視與黑白電視，顯然有不同的地方。上電視的人，不得不注意打扮，以與其他的人競爭。例如，英國的三個令人喜悅的電視演員在顯賓台，布施出動時及約翰布爾，在衣領有配戴他們的領帶，而領結是橫的，觀衆始終看清楚領帶——那是保持觀衆的注意的。上電視而打領帶，在帶寫鏡頭，觀衆看不到整條領帶，他們很多時祇看到一個「領結」。鬍子在黑白電視中，鬍鬚於彩色電視中，都顯得非常重要的。

黑白電視的播放及攝影的技術困難問題仍須考慮。例如在黑白電視中，你不能穿着白色的恤衫，因爲白色的反光產生不良效果，使觀衆需要來虎得「蒙盪」。黑色和白色的，橫間條的，幼條的衣服，以及閃光的珠寶，都是不適宜的。（士達）

[redacted]

台灣貨船光河號 已抵馬尼刺

較早時傳該輪下落不明

【本報訊】據傳失蹤的台灣貨輪「光河號」，昨經香港政府新聞處指出，該船已抵馬尼刺。

港府新聞處昨稱：海事處經已接獲電報，光河號已進入馬尼刺的港口。

據悉：「光河號」是於本月一日離港駛往婆羅乃的，船上載有一批花崗石石塊，該船採取的航線是經菲律賓沿岸前往婆羅乃的，但爲何隔了這樣久才駛抵菲律賓，目前尚是一個謎。

據悉：「光河號」輪載重四九五噸，其在港代理爲藍鷹旅行社，上週末已向海事處報告，要求協助偵查，海事處接報後，即通知海外航行船隻，留意該貨輪下落。但海事處昨日已接獲該輪已抵菲的電報。

【高雄廿二日中央社電】一艘屬于基隆市華東輪船公司貨船光和輪，于航行途中，突然在海上「失蹤」，港務當局現正通知航行中的其他船隻，協助尋找中。

光和輪于四月一日由香港開航，經菲律賓蘇洛海峽，蘇祿海駛赴婆羅洲西北部的白朗民港口，計算航程，已超過預計到時間，但迄今船踪杳然。

電報又說：光和輪載重五百多噸，爲一小型貨輪，船身爲黑色，船樓部份刷爲白色，船長約一百五十英尺，如航行中的船隻發現該輪時，請即電告。

光和輪原屬此間光華輪船公司，兩年前轉售給基隆華東輪船公司，船籍登記仍屬高雄，本航次出海情形，及船上人員等有關資料，高雄港方面尚無法立即查明。

一家九口同住一木屋 父女同床 鬧出亂倫疑案

泥水匠被控汚辱親生女兒

【本報訊】荃灣大窩口亂倫奇案，昨晨在維多利亞地方法院提訊，由法官威廉士主審。

被告人余栢，爲中年漢，現年卅九歲，廣東台山縣人，泥水匠，與一妻及七子女同住於大窩口安置區第六段下五巷四號木屋，被控本年三月十七日，與女兒發生性行爲，昨審未畢，押候廿四日續審。

檢察官張士陳述案情稱：被告人余栢，一九五四年二月十五日出世，現年十四歲零十個月，其母當女兒出世後兩個月逝世。被告余栢，再與一女子歐陽淑珍結婚，又生下六個兒女，一家九口，共住一木屋。由於家境困難，父女同睡一床。三月十七晚，被告人強姦其女兒，與之發生性行爲，後來因事與女兒嘈吵，被帶返警署，後其女兒將此亂倫事，在警署中爆出，被告乃被拘控。

法醫官李福基出庭作供稱：三月十九日曾檢驗一名女子余某，重九十二磅，高四呎十吋，已發育良好，大約十五歲左右，他之所以認定她爲十五歲左右，是根據她的身體各部發育情況，如胸部、頭髮、及四肢等，她的下體有裂痕，証實在廿四小時內，曾納入一物體，大約四吋，該女腋有一處十一點形狀裂痕，此物體極可能爲男性××，且曾多次與人發生性行爲，因據其檢驗結果，此次不是第一次，在此之前，經有多次性行爲。她的血型爲「O」型。李醫生再將一條淺藍色女子三角褲呈堂，指出其位置所在給法官，同時，在女子身體各部有極多傷痕，在胸及背脊共四處。

繼由第二七二四號警員李榮華作供，他在三月十八日下午七時十五分，與一名警員及司機三人駕駛一輛警車巡邏至荃灣，一名男子上前，該男子即本案被告，告訴彼等，說有人打交，請可以帶彼等前往，乃隨此男子前往大窩口安置區第六段下五巷四號一木屋門前，見一女子在哭泣中，他問發生何事，該女子自動要求帶彼等返警署，並謂其父會將之打死。到警署後，他將事情向警方陳述，被告即被落案。

繼由湯馬士幫辦供述將被告落案經過，並由通譯李遠昌譯作專錄，被告人表示已明白被控強姦女兒罪名。

後又由女警目李少卿上庭作供稱：在三月十八日下午八時許，奉上司命，與一少女余某談話，問她爲何不願返家，她說她是荃灣一英文書院中學三年級學生，謂有極多「苦衷」，後來原告乃將與其父發生性行爲說出。

代表被告辯護之黃洪鈞大律師指出女警目李少卿曾問及被告有無與其女兒發生性行爲，但在李警目供詞則未及提及，又李少卿用紙寫好口供然後交被告照抄在其日記簿內，又迫被告簽字，又謂恐打被告一頓，但一概由李少卿加以否認。

法官因感到身體不適，故諭將案押候廿四日然後續審。

慶祝英女王壽辰 今天港島元朗 舉行閱兵典禮

【本報訊】今日爲英女王壽辰，港島及新界分別舉行閱兵典禮，以示慶祝。

在香港皇后碼頭前廣場前，港督將檢閱三軍儀隊；同時，在新界元朗墟，今日亦將有閱兵巡行。

交通事務處昨日發出通告：爲便利在元朗區舉行的閱兵巡行，該區將于上午十一時卅分至下午十二時卅分，實施臨時交通措施。

屆時介於雞地與馬刚道迴旋處之元朗大馬路南面行車路，將禁止車輛駛入，西行車輛將改行北面行車路，而該段北面行車路將改爲雙程路。同時，將禁止車輛駛入大新街及大棠路。

介於馬刚道迴旋處至雞地間之一段元朗大馬路，教育路及體育路帶路旁，均由昨日下午五時至今日中午十二時半，禁止停泊車輛。

有警務處泊車標貼之車輛，可停泊於官方濟台東面之一條馬路，及停泊位在元朗大馬路與安寧道間，並由北面南通至蟹攬村之一條馬路。

無警務處泊車標貼之私家車，則可在元朗理民府後面之安寧道停泊，惟停泊之地方有限。

今晨及中午稍後時間，介於青山與坳頭間之一段青山道，交通難免受到阻延，故今日前往新界之駕車人士，希望應使用其他道路而避免駛經元朗墟。

又訊：香港電台定於今日上午十時四十五分至十一時四十五分，在香港皇后碼頭前，實地轉播英女皇壽辰，閱兵典禮情形。

據悉：參加閱兵典禮的主將士將主持該項閱兵典禮。參加閱兵之儀仗隊將有四隊，分別由皇家海軍，陸軍及空軍組成。屆時，添馬艦將鳴禮炮廿一響，以示慶祝。

祁廉桐與徐家祥 任行政立法兩局議員

【本報訊】副財政司祁廉桐，在財政司郭伯偉離港期間，任署理財政司；副華民政務司徐家祥，在華民政務司何禮文離港期間任署理華民政務司。

祁廉桐與徐家祥，因分別署任財政司及華民政務司職位，故依據官職成爲行政及立法兩局議員。

今天園遊會 如天氣不佳即取銷 下午可聽電台廣播

【本報訊】爲慶祝英女王壽辰在督轅舉行之園遊會，因應邀參加者人數甚多，如果今日之天氣不佳，園遊會可能取銷。但今日下午三時之前將作最後決定。

已獲得邀請參加園遊會之人士，倘懷疑園遊會之是否舉行，請收聽本港之無綫電台及麗的呼聲在今日下午三時及四時之廣播，屆時將宣佈園遊會照原定時間舉行或取銷。

九龍工業學校 舉行開放日

展出學生作品內容豐富

【本報訊】九龍工業學校校長劉國禎，昨日在該校大禮堂主持該校每年一度的開放日，展出學生作品，到場參觀者衆，對各種製品均大加讚賞。

該次展出的學生作品包括：美國計劃登陸月球的太空船模型，擴音機，收音機，中國地圖，中國四大美人模型；各單位均有學生在場，耐心爲來賓講解熱帶魚飼養法，肥皂製法，和紙張製法等；較突出的是木工製成品，以柚木製成酒杯、花瓶、案頭小擺設及傢俬等，欵欵不同。

據該校學生會主席黃田表示：該校除設立學生會以聯絡學生感情外，並設有科學、數學、中文、英文、地理、天文、水族、攝影、美術、無線電工程、木工、鐵工、土風舞、柔道等學會，學生可按興趣而參加，各學會與學生會經常保持聯繫，而不受學生會所管轄。此外尚自設鐵工、木工部（包括車床）及化學實驗室等。

該校不設小學，故全爲中學生，需升中會考合格始可投考。

此次開放日在明日仍舉行一天，歡迎各界人士參觀。

英美烟草公司 捐四架電視機

在港九各公園中裝置

【本報訊】英美烟草（香港）有限公司，將以四架麗的呼聲電視機，贈予香港政府市政事務署，俾可裝置於港九各公園中，供遊人欣賞娛樂。

首架電視機，所裝置於香港銅鑼灣維多利亞公園中，並定於明日下午四時，由麗的映聲電視明星黃淑儀小姐主持揭幕典禮。

英美烟草公司市務董事白禮，市政事務署副署長威廉姆斯及該署主管公園遊樂事務主任許維，俱將參與該項獻機揭幕儀式。

英軍軍法處長 韋利抵港訪問

【本報訊】英國陸軍部軍法處處長韋利少將，於昨下午四時卅分乘英航機由倫敦抵港，作五天例行訪問。

韋利少將在港期內，將視察本港駐軍各單位，及與有關法律界人士會晤。

韋氏已定本月廿七日離港，前往新加坡訪問。

加拿芬道八個停車位 改爲攤販擺賣場

深水埗區交通有新措施

【本報訊】交通事務處昨日發表兩項新措施：㈠尖沙咀區八個停車位，將於明天起取銷公用；另外深水埗區駛入南昌街路綫將改道。位於金巴利街及加拿芬道交界間的八個咪錶泊車位空地，將於明天上午九時起取銷，改闢爲小販擺擋擺賣之用。㈡駕車人士沿加蘭大埔道南面馬路駕駛，欲向轉入南昌街者，現需改道北河街和巴域街行駛。

該新措施將由明天上午十時起實施，屆時放置適當的交通標誌，以便利駕車人士。

修理後業主不入住 維多利亞大厦 政府將予拍賣

【本報訊】於前月雨災中被傾瀉的山泥損毀的「維多利亞大厦」，經修理後，由於十一位業主均不肯再行入住，政府已準備將之公開拍賣。

政府發言人昨日說：該大厦原是由十四位業主合作組織建屋合作社興建的，由於業主同意，政府將於短期內公開拍賣這大厦。發言人說：「新拍賣成功，所獲得的收入，將補償由政府代支之修理費及各業主所貸出之各種欵項。有關拍賣日期，將於日間公佈。」

據悉：工務局修理「維多利亞大厦」，共花去卅四萬元。

百餘警務人員 獲長期服務章

【本報訊】警務處長伊達善，將於後日下午，在旺角界限街警察體育會運動場舉行之一項儀式中，向警官及警員一百卅七人頒發長期服務獎章。

獲獎之警務人員中，計接受殖民地警察長期服務及品行良好勳章者一百廿八人，第一勳扣者七人，及第二勳扣者兩人。

在頒獎典禮中，警察樂隊將演奏助興。

財政司郭伯偉 昨飛美轉英

在美商談財經問題

【本報訊】本港財政司郭伯偉，於昨晨十時一十五分乘西北航空公司班機離港飛美，然後取道前往倫敦。

郭氏將在美停留數天，與華盛頓有關官員會晤，就經濟與財政上共同感興趣的問題，交換意見。

他在機場對記者表示：他亦將訪晤世界銀行要員，探詢最近該銀行兩要員來港調查的結果。但郭氏指出：香港是無需要向世界銀行借欵的。

財政司隨後由美轉飛倫敦，與港督戴麟趾爵士會合，與聯邦事務部官員作一星期的討論。

市政局三位議員 支持新潮舞會

主張每三週應舉辦一次

【本報訊】市政局三位議員，昨對英文星報表示支持新潮舞會，贊成該局以後每三個星期再舉辦一次同樣性質的集會，向本港青年提供更多的娛樂。

陳普芬議員表示，上星期六晚上，他也購了一張入場券去參觀當晚在卜公碼頭花園舉行的新潮舞會。他覺得這是一個極成功的集會，並建議市政局以後分別在各徙置區舉行同樣性質的集會，對左派報章的惡毒批評，陳普芬議員置之一笑，他表示：這就是左派份子的一貫作風，政府成功的，他們就要攻擊，實在不值一哂！

馬超常議員表示：他全力支持市政局繼續在三星期後舉辦這些新潮音樂會、新潮舞會，因爲，明顯的，我們的青年多數喜歡參加，左派份子的攻擊，只是一些垃圾和廢話。

沙利士議員表示：第一次的成功，顯示市政局應該繼續執行它的政策，以後每三星期再來一次。他說：我們將會給青年人更盛大，更完善的。

社會服務聯會 幹事禰搢芬 由瑞士返港

【本報訊】本港國際社會服務聯會幹事禰搢芬女士，於昨下午三時乘瑞士航空公司班機由瑞士返港。

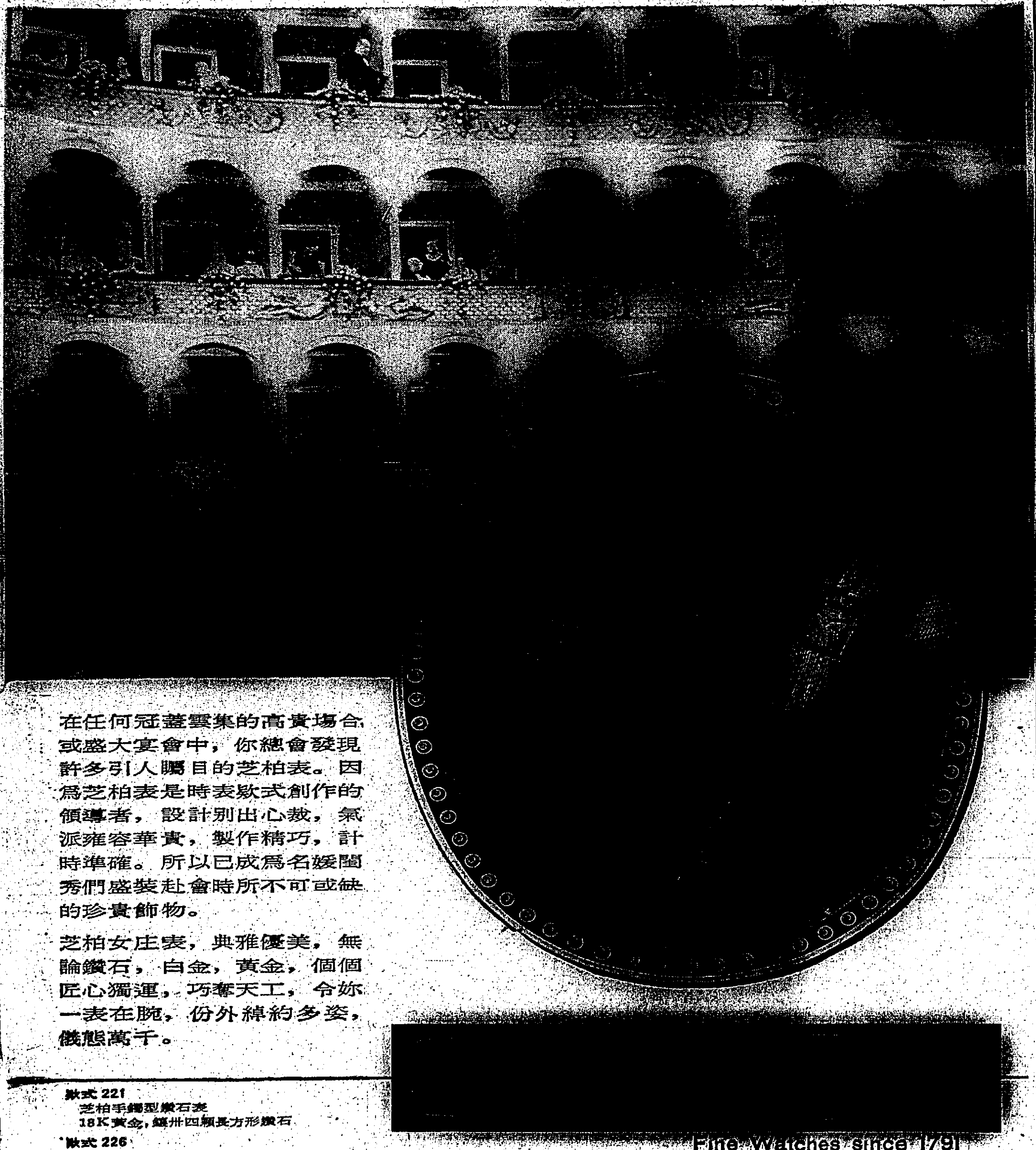
禰女士日前曾在瑞士出席該會每兩年召開一次的幹事聯席會議。

涉嫌刺傷少女 服毒老翁 卒告不治

【本報訊】涉嫌於本月廿日，在深水埗元洲街一間織造廠內刺傷一名女子而事後服毒自殺的六十五歲老翁，昨日因中毒太深而不治斃命。

死者名余潮，年六十五歲，涉嫌於本月廿日，在深水埗元洲街六十五號地下一間織造廠內，以一把利剪刺傷十九歲女子丁美珍，事後疑因畏罪，服食大量殺蟲水自殺，送院救治後，終因中毒太深，於昨日上午八時，在伊利沙伯醫院內，不治斃命。

芝柏表 冠蓋雲集 萬衆讚賞



在任何冠蓋雲集的高貴場合，或盛大宴會中，你總會發現許多引人矚目的芝柏表。因爲芝柏表是時表欵式創作的領導者，設計別出心裁，氣派雍容華貴，製作精巧，計時準確。所以已成爲名媛閨秀們盛裝赴會時所不可或缺的珍貴飾物。

芝柏女庄表，典雅優美，無論鑽石，白金，黃金，個個匠心獨運，巧奪天工，令妳一表在腕，份外綽約多姿，儀態萬千。

款式 221
芝柏手鐲型鑽石表
18K黃金，鑲卅四顆長方形鑽石

款式 226
芝柏圓形鑽石表
18K白金，鑲十六顆鑽石，配同欵白金表鍊

款式 246
芝柏方型金表
18K黃金，配黃金表鍊

Fine Watches since 1791

GP 芝柏表服務部：香港歷山大廈九樓太平洋行

金峰旅行社舉辦
台灣七九天環島遊覽團
五月七日廿日出發 收費低廉 一流享受
代辦：台灣入出境証及中華民國護照
代購：台灣特廉機票及各線廉價機票
附設：電子影印
地址：九龍彌敦道241號金峰大厦1101B室
電話：K六七三八八六

香港建屋貸款有限公司 批准貸款樓宇：
彌敦道大樓
（九龍彌敦道 509-511號）
貸款買樓·平過交租！
獨立樓宇 材料最靚 九龍中心 交通最便
每層由：
壹萬餘元起（已有入伙紙）
首期祇付 $4,900
入伙後月供 $172（包括週末還息在內）

平樓
界限街2號·通州街大埔道
近深水埗碼頭
界限街大樓
每層只售：二萬餘元
•先付三成 即可入伙•
地期尚有七十七年
分層水錶免分水費
面積四百·好裝修
走廊樓梯·光線足
管理完善·泊車好
建業置業有限公司

大隆

謹訂於一九六八年四月廿八日（星期日）下午四時爲本校創建之伍華先生紀念堂舉行揭幕典禮敬請各舊生及友好光臨指導曷勝榮幸
赤柱聖士提反中學校董會 謹啟

健腦良藥
紀大夫大寶腦靈
主治：腦弱體病，神經衰弱，腦力不足
每瓶定價十元·最後六折優待·藥房有售

特價H.K.$1050
（原價H.K.$1,600）
台灣九天游覽
住國賓大飯店，食各省家鄉味，享受五院最新夜總會
國際旅遊社 電話：K675380 K678488

左派暴徒在灣仔永豐西街滋事
數十人襲警員
三警員受傷警目槍繩被扯斷
防暴隊到場暴徒即星散登樓拘一疑犯

拘捕小販 大漢干預 與警糾纏

【本報訊】港共暴徒昨晚又襲警員拘捕違例小販，糾衆退兆，在灣仔永豐西街附近聚衆數十名暴徒，將三名執行職務的警員襲擊。

情勢一度緊張，數十名港共暴徒手持木棍鐵枝，喊打喊殺地向一位警目和兩名警員包圍。該三名警方人員當場受傷，警目的佩槍繩被扯斷。

警方開訊，由東區警司摩士、偵探主任朱振文、華探長鄧生、高級探目歐陽坤等率同大批防暴隊開抵現場鎮壓，拘獲了一名涉嫌男子。

防暴隊到場後，攜棒的暴徒已向四處逃遁。由於天寶街方面在事件發生時，曾有人自高處擲下硬物向警員襲擊，防暴隊開抵現場後，即將現場封鎖，並搜索天寶街兩座樓宇及天台，但迄今晨收隊止，並未再拘捕任何人。

事件發生於昨晚九時卅五分，一名二劃警目與兩名警員，巡邏西灣仔永豐西街與天寶街間的橫巷，警目率同兩名警員追上，乃將其拘捕。

當該小販在橫巷被拘時，忽然出現一名約四十歲的男子，大叫大嚷：「你有槍，可以去銀行打劫，却要來拉小販。」並粗鄙地大罵警員為「走狗」，並上前與警目糾纏，企圖自警目手中搶走該名被捕小販。

後來，小販已脫警員之手逃脫，而該名叫囂的男子則與警目發生劇烈糾纏，警目說，對方企圖搶他的佩槍。

在此同時，自永豐西街與星街之間的一條石級路，衝下數十名叫囂着「打走狗」的左派暴徒，該數十人手中拿着木棍和鐵枝等，聲勢洶洶向警目及警員襲擊，兩警員此時已受傷，於是拔槍示警，該暴徒見警員拔槍，立即向四處潰散。

同一時間，該名企圖搶警目佩槍的男子，見勢頭不好，也拔足逃跑，一直走上天寶街五號的樓梯，警目即尾隨追，當追至天寶街的梯間，在那黑暗的梯間，突然傾瀉下玻璃瓶，和有硬物自上而下擲下。該警目因此身受微傷，尤以頭部傷勢更為嚴重，事後檢視，其佩槍繩在與該男子糾纏時已被搶斷。

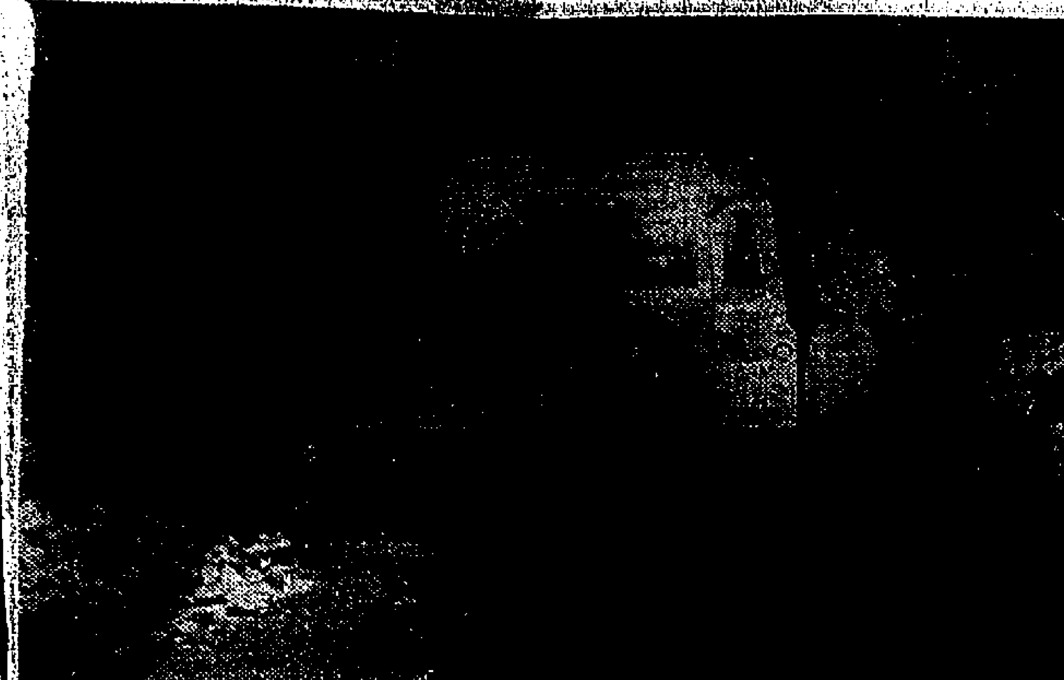
街坊們早在數十名暴徒自永豐西街與星街之間對上的石級叫囂着衝下來襲擊警員時，即已致電報警。警方防暴隊剛好在警目追捕該惹事之男子上樓梯時趕到現場，於是一小隊防暴隊隨警目之後衝上樓梯，此時該警目剛受伏擊受傷，防暴隊除救下警目外，並循該樓梯直衝而上，卒將一名可疑男子制服，予以拘捕，該男子被拘捕時，亦曾受傷。

據拘捕者透露：該名向干涉警目拘捕無牌小販的男子，約四十歲，街坊們只知道他綽號「亞翻」，是一名「罷工」而「一罷到底」的清道伕，自從港共發動「大罷工」後，便不返工，常在永豐西街一帶蒲臉讀「毛語錄」，唱「毛歌」，和大發「毛澤東思想」的謬論。

在永豐西街與星街之間對上石級盡處，有一間左派的「海陸豐公學」，數十名手持武器的大漢，就是從石級衝下的。

受傷警目名鄭樹盈，四十一歲，傷頭、手，需留醫。受傷警員兩人：張志斌，廿一歲，張漢洪，廿一歲，敷藥後已獲出院。

被拘捕者姓馮，約四十歲，受傷留醫。



警車開到永豐街調查警員被襲案。

警方公佈

警方於今晨零時發出的一項公佈稱：

一小隊警員，其中包括一名警目及兩名警員，於昨晚九時四十五分，在灣仔天寶街企圖拘捕一名正在「走鬼」的小販時，被一羣為數四十至五十名的男子攻擊。

當該批警員企圖捕捉該名小販時，該小販立即反抗，並大聲呼叫，結果引來四、五十名大漢，利用竹担挑及鐵枝向該等警員攻擊。

結果，一名警目眼部受傷，身體各部亦有瘀腫擦痕，而兩名警員則祇受到輕傷。

一當一輛警車趕抵現場後，警方接獲報告，謂該羣人中有一名領導者逃入天寶街五號四樓一住宅內，警方人員立即上樓進行搜查，發現該男子躲藏在廁所內。一名警官即上前將其拘捕，經過一番糾纏，該男子終被擒獲，並受傷。該名警官手部亦有擦傷。

該名被捕男子及一警目兩警員，均被送往瑪麗醫院醫治。警方現仍在現場搜查。

英軍華籍廚師 剖腹自殺 疑因厭病

【本報訊】在英國海軍任廚師之上等兵李百恩，於昨晨六時半，在附近道九十號地下其住所中剖腹自殺，傷勢頗重。

據說：傷者身患嚴重腰痛疾病，時發時愈，傷者自尋短見，可能與此有關。

傷者李百恩，山東人，四十四歲，與妻三子一女，住上址閣仔與房。海軍服務任廚師，最近被晉升為上等兵。

警方拘獲可疑男子 起獲手錶及墨水筆 招尋失主前往認領

【本報訊】警方於本月十九日在中區拘捕一名男子後，隨起回兩個男裝手錶及一枝「派克」墨水筆。任何以上物件的失主，如欲領回以上物品者，請與中區警署探部聯絡，電話H二三四〇一一搭內線三三四。

該派克墨水筆相信是於二月廿六日下午，在堅道一百十三號門外被匪徒搶去的。至於該兩個手錶，其中一個是於本月六日被匪徒在植物公園從一男子手上所搶的；其他一個是於本月九日在堅道被劫的。

天氣預測

吹輕微至和緩東風，天色晴朗，預料最高氣溫為攝氏廿七度。昨日最高氣溫為攝氏二六．〇度，最低為攝氏一八．〇度。今晨零時氣溫為攝氏廿一度。

澳偷渡客被人訛騙 乘德星輪抵港未能登岸 同來兩人一逃脫一被扣留身份證

【本報訊】德星輪昨日抵港，有一名無證件之男子被「打回頭」。據該男子透露：澳門有人自稱可以用大船偷渡往港。但當船抵香港，却全無辦法，因此被「打回頭」。一名陪同他往港之男子，被移民局扣留香港身份證，并囑該男子今日往移民局問話。

該被遣返之男子姓金，廿二歲，拒絕透露澳門住址。據他說：有人向他說可包他由大船往港上岸之偷渡辦法，議定價目後，有兩名男子於前日陪他搭德星輪往港，可是船到港之時，該兩男子並無辦法帶他上岸，於是在船上私議，那兩男子着他跳水游近岸邊，他們在岸上接應，但他不肯，他以為付出了一筆款項，就是求安全，不肯冒險，就在他們議論之間，被船上人發現旅客已上岸，而該三男子尚逗留於船上，乃上前詢問，金某自承并無證件，船上人便通知岸上移民局人員，當移民局人員上船察看時，三名男子中一名已不知去向，在初步調查後，金乃被原船遣返。另一持有本港身份證之賴姓男子，自承與金來港，但不知他沒證件，移民當局認為非有疑點，乃扣留其身份證，着令其上岸，囑今天前往移民局接受問話。

市政局與童軍會合辦 睦鄰晚會情况熱鬧 參觀市民達二萬人

【本報訊】香港市政局及童軍總會，於昨晚七時半在九龍老虎岩摩士公園，聯合舉辦「睦鄰晚會」，香港市政局議員沙利士親臨致開會詞，到會參觀的市民人數約逾二萬人。

九龍老虎岩、橫頭磡、黃大仙等各徙置區的居民，於昨晚七時許已紛紛進場，又由於影星蕭芳芳到場表演助興之故，該區的居民越來越擠擁，摩士公園內一時擠得水洩不通，歡呼吶喊之聲四起，全場充滿愉快的氣氛。

市政局秘書許雄在接受本報記者訪問時說：市政局與童軍總會首次聯合舉辦「睦鄰晚會」，目的是使新區的居民，在工餘後能夠得到正當娛樂及一個愉快的晚上。

許氏說：是晚到場參觀的市民數約二萬人，成績是非常理想的。他表示：在這次晚會舉行後，市政局今後亦會考慮再舉辦同類的晚會。

晚會中節目甚為豐富，紅星蕭芳芳大跳流行舞，香港著名口技專家陳良忠表演口技，九龍第一五〇旅幼童軍表演燈光舞，「啄木鳥」大樂隊演奏流行歌曲，童軍表演雲吞舞，舞蹈專家李旖旎及梁玉華表演太平鼓舞及仙女散花，童軍表演空手道等。

避孕丸誤作糖果 三小童服後嘔吐

【本報訊】女子吞服了避孕藥丸可以節制生育，但如果小孩子吞服了這種藥丸將怎麼辦？答案是送進醫院去洗胃。

荃灣大窩口徙置區二十座二三××室的三個小孩子，昨天下午一時被驚慌的母親送到醫院去，原來這三個小孩子乘父母外出時，同在家中找糖吃，拿起放在床頭櫃處的一瓶避孕藥丸，分開每人七八粒，全部吞下，怎料十多分鐘後，三個孩子都捱着肚子叫肚痛，呻吟不止，既疴又嘔，母親適在那時回家，問知原委後，馬上報警將三個孩子送進醫院去洗胃。這三個孩子兩男一女，年齡由三歲至四歲。

林村鄉民憎恨左派滋擾 港共四部車輛 全被鄉民放氣

【本報訊】新界鄉民憎厭港共份子近來頻頻到其鄉村進行「串連」，騷擾其寧靜生活。林村鄉民前日把一羣港共份子所乘的汽車放去車輪的氣，使到這卅餘名暴徒[illegible]初則暴跳如雷，繼而像洩氣的輪胎一樣，癱在地上，因為要待由大埔租得氣泵補完氣，已是晚上九時了。這該是學了「毛澤東思想」的現眼報——抵不了數小時的捱餓！

據林村，新圍目擊經事的鄉民說：該批左派份子，於前日中午分乘四部汽車，先後抵達林村的新圍鄉，在該處一間左派人物的小別墅齊集，然後始分配毛章，大唱毛歌及讀毛語錄，至賣待野火會後離去。

當抵達馬路時，始發覺四部汽車的輪胎盡被人放氣，時天色入黑，無從求助，迫得合力推車，將至鄉口村附近，始由兩人乘巴士到大埔求助，由一單車店租出腳踏的氣泵補氣，至九時後始能乘車離去。

當該羣左派份子發覺汽車被人放氣時，雖暴跳如雷，效法潑婦罵街，但又不敢開罪鄉民，引得圍觀者捧腹大笑。

大角咀大火 針織廠被焚

【本報訊】九龍大角咀洋松街八十七號協興針織廠，昨晚發生大火，消防局派十輛救火車和一輛救火船灌救，一小時後，方始將火場控制，但該廠剪裁部、檢查部一切器材與大批棉衫波恤等製成品全被燒燬，但無人受傷。

據初步調查，於工廠此次之發生火警，可能是電線漏電所致。

這宗大火發生於昨晚八時卅分許，當時該廠工人已全部收工，突然同街八十八號該廠另一部門職員陳倖發覺該廠設在對門八十七號五樓之工場濃烟密佈，火舌正由窗口竄出，知發生火警，遂急電報警。

消防當局據報後，先後派出十輛救火車及一輛救火船到場撲救。

消防人員到場時，火勢早已蔓延該五樓，面積幾達三千尺的一個工場，消防人員即為起多座雲梯，擊破數個窗戶，分別以三大巨喉直射火場，此外，並在前後以多達水喉壓制火勢擴展，結果在撲救一小時之後，將火場控制，直至十時四十分許始全部熄滅。

該協興針織廠有限公司經理吳松，平日經常僱有四十名工人在火場開工，該處為該公司之剪裁部、與製成品檢查部，因此存有大批棉衫與波恤，製成品，俱付火炬。火發後，該兩部器具與製成品已全部被毀，損失相當嚴重。火警發生時工場早已收工，因此未有傷人報告。該大廈樓高共十二層，火場附近俱受水漬損失。

英美烟草公司 董事長衰利 由英返抵港

【本報訊】英美烟草（香港）有限公司董事長衰利，於昨日搭英國海外航空公司班機，由倫敦返抵香港。衰氏在英時，曾出席一項公衆關係會議。

環球輪船公司 航海訓練班 第四屆畢業

【本報訊】環球輪船公司主辦之航海訓練學校第四屆訓練班，於本月中旬在該公司之會議室舉行畢業典禮，由該校創辦人余校董包玉剛[illegible]及被表揚家屬先後致詞，海員招募處長夫婦致勉詞，頒發畢業證書及獎品，旋由畢業生代表致詞，禮成後，除由全體畢業生攝影留念外，更舉行雞尾酒會誌慶。

又訊：前述之初級訓練班畢業生，經已分配於該公司屬下各船工作，同時第五屆訓練班且已開始授課訓練。

尖沙咀商店被爆竊 損失二千八百餘元 觀塘一家塑膠廠亦被賊爆竊

【本報訊】尖沙咀中間道遠東大廈二樓一店舖，於前日下午二時卅分至昨晨九時卅分之時間內，被歹徒爆門行竊，失去衣物及袖口紐等，共值二千八百八十六元。

該竊案是於昨晨當店主返店料理業務時才發現的。據警方調查結果，匪徒是利用一鐵支或其他同類的堅硬物體，撬開該店正門入屋行竊，結果盜去以上物品。

又訊：觀塘鴻圖道卅三號四樓的一所塑膠廠，被匪徒偷去現款一千三百九十八元。

據警方調查結果，匪徒是於本月廿一日下午六時至昨晨七時卅分的一段時間內，爆門入屋進行搜索的，結果在一個文件櫃內偷去現款一千三百九十八元。

凌雲號輪啓女航赴歐

中國航運公司[illegible]「凌雲」號，昨日抵港轉往星馬及歐洲作處女航，香港航業協會會長趙從衍以[illegible]致贈「凌雲」輪船長黃[illegible]，中立[illegible]東方與外航[illegible]港鄰[illegible]公司[illegible]。

停泊波斯灣英油輪 華籍船員被指叛變 海員招募處正調查事件真相 因被指盜竊要求船長道歉被拒

【本報訊】一艘在波斯灣下碇的英國油船，其船上之香港華籍船員，據說因被澳洲籍大副指為偷竊，致發生叛變，消息傳來後，海員招募處昨日已展開調查這一事件的真相。

據合衆國際社伊朗德黑蘭廿二日電稱：英國油槽船「威美頓史雲」號，上星期六日在波斯灣的馬薩港停泊時，船上華籍船員發生叛變。

起因是華籍船員被船上的澳洲籍大副指控盜去船上一件價值三百[illegible]的設備。

該油槽船係在香港註冊，屬於多明尼加航運有限公司（譯音）所有。船員要求船長和大副撤回盜竊的控告及道歉。他們又拒絕遵從船長的命令起錨，並阻止碼頭上的伊朗籍工人登船協助該輪啓拔。

駐阿巴丹（在該港附近的）的英國領事官員曾設法調解這宗糾紛，但船員堅決要求船長道歉，否則決不復工開船。

該輪此次是在伊朗載運一批石油往遠東。

該輪的本港代理恰和洋行船務部一發言人昨日證實：該輪的華籍船員是在香港僱請的。

該發言人說：該輪的[illegible]

違例貨車司機 辱罵警員拒捕 由途人協助將之拘獲

【本報訊】一名貨車司機，於昨日下午一時，在港島海傍干諾道中巴士總站企堂附近，惡意辱罵一名在執行職務中的警員，結果一名行人及警員合力將一疑犯捕獲，送交警方查辦。

據悉：昨日下午一時左右，一名警員巡至上址附近的收費停車位，發現其中一個停車位正被貨車佔用，而該貨車並未照章向收費錶投幣，遂上前予以檢控，將一張傳票挾在車前撥水器上。這時，突然有一名男子出現，並以粗言向該警員辱罵。該警員雖然曾再三予以警告，但該男子仍然不理，警員遂上前將之拘捕，該男子一再企圖抵抗並拒捕，警員遂拔出警棒，該男子見狀，立刻發足逃跑。後來卒被一名行人及另外一名巡邏警員擒獲。

該名男子經已落案，被控以拒捕及粗言侮辱警員的罪名，定於明早在中央裁判署提堂。

渣華街往客雀戰被刼 三匪分別判監

【本報訊】北角渣華街廣租大廈四名主要在[illegible]作四方城之戰，這一四匪聯門入屋將客人綑綁，大肆劫掠，劫去現款四百餘元及鑽金錶、收音機與一批戒指、金器等，經警方於匪巢[illegible]，卒在案發三小時後閃電破案，並將四名劫匪一網打盡，同時起回全部賊物。

該案昨被解到銅鑼灣裁判署，由何相孫官審訊，四名被告一致認罪，結果，第一被告還押一週，候感教官調查身世後宣判；第二、第三被告各判入獄十八個月；第四被告入獄三個月。

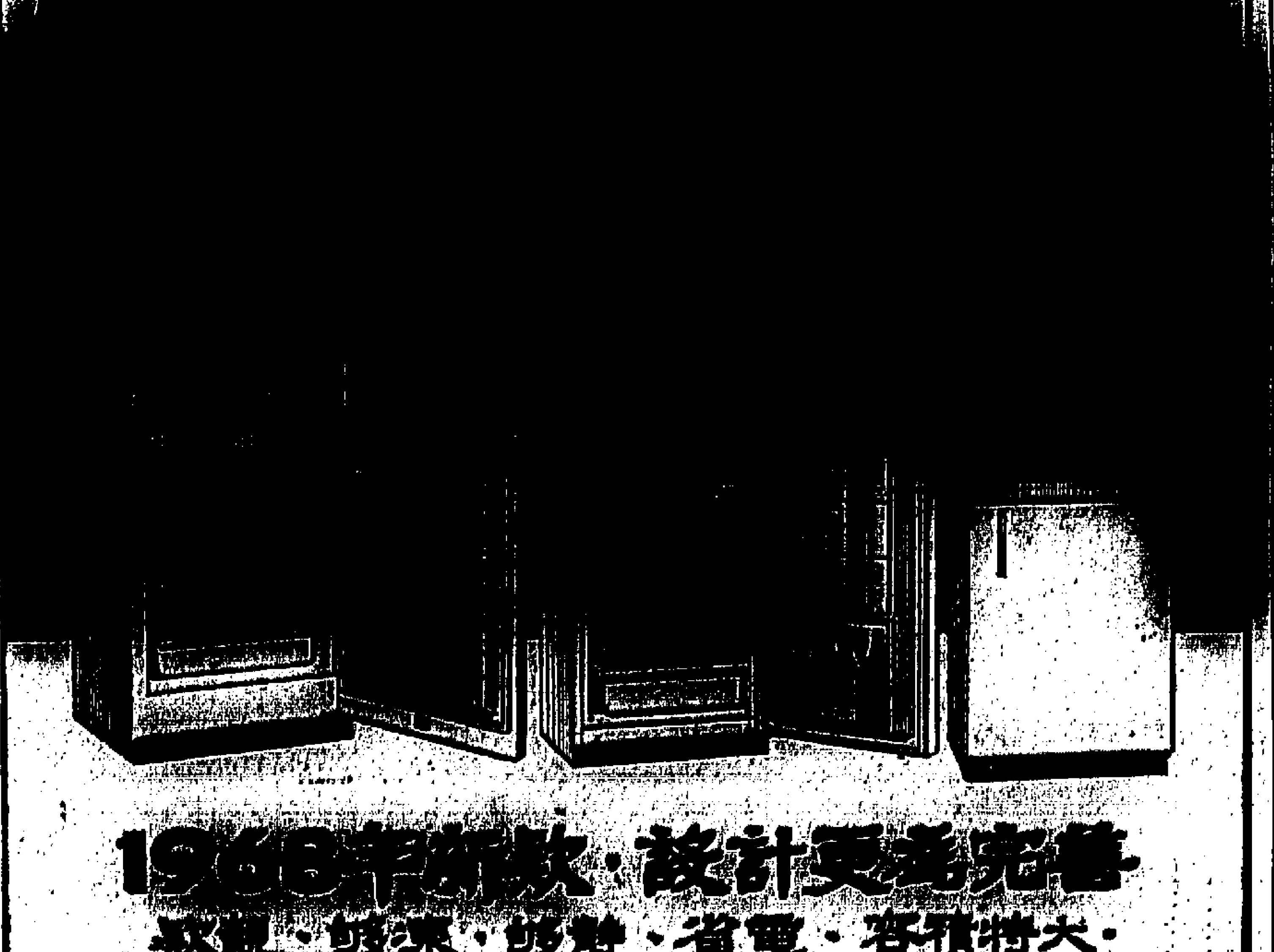
破案有功警探，包括[illegible]、探目尹業、探員蘇國超、[illegible]光、邱率、何國旺及[illegible]名警探等，因破案迅速，昨獲法官嘉許。

四被告男子：（一）陳耀忠，十八歲，無業，番禺人，住北帝街；（二）[illegible]明光，二十二歲，無業，東莞人，住北帝街；（三）[illegible]，二十四歲，無業，三水人，住土瓜灣[illegible]；（四）[illegible]，二十二歲，無業，台山人，住東達街。

如刊登本報廣告請撥電話：七三零七零八接洽

歡渡假期 享受吓……
生力啤
認真新鮮嘅酒味！
一杯生力
倍添情趣
本港銷量最大的冠軍啤酒
生力啤

美國老牌名廠
超級雪柜
（美國最大雪柜製造廠）
風行六十餘年·無論技術及品質·永遠站在時代的尖端



1968年新款·設計更美完善
美觀·速凍·寧靜·省電·容積特大·
分期付款 手續簡便
各大雪柜公司及電器行均有代售
陳列室：香港恒生銀行大廈地下商場7—B
[illegible]有限公司 香港德輔道中恒生銀行大廈十四樓 電話：232893·239316

高庭開審有利銀行內刦殺案
主控申述被告刦欵 殺害死者乃欲滅口
並列舉十點顯示被告刦殺動機

【本報訊】大道中有利銀行內刦殺案，昨在高院刑庭開審，主控檢察官申述案情指出：死者乃是安全服務社隊員，當值該銀行看管夾萬，被告乃該社隊監，曾因所居是危樓須拆遷，向公司貸欵，扣薪償還，並曾與同事計劃刦該銀行夾萬內欵項，且配備鎖匙，證供顯示被告在刦取欵項，由死者認出被告，故殺之滅口。

此案控方証供未完，押候明晨續訊。

被告男子陳康，又名陳啟康，四十四歲，番禺人，安全服務社隊監，住灣仔洛克道五三二號二樓，有一妻一子一女。被控於本年一月一日在港島地區謀殺男子梁天柱（亦安全服務社隊員），被告由梁永謙大律師代辯，否認控罪，檢察官陳傑主控，陪審員由四男三女組成，案由高院副按察司貝理士聆訊。

該銀行內之小型夾萬及死者與被告制服衣帽，均呈堂作為證物。

主控檢察官申述案情說：此案死者梁天柱，是給人將雙手反綁背後，然後用繩勒斃。案中控方証人達四十八名之多。死者乃安全服務社隊員第二一五號，於本年一月一日，由午夜開始，被派在大道中有利銀行當值，看管銀行內一時有現欵十萬元，屬於該社所有的小型夾萬，被告乃該社隊監第一七〇號，當晚原派在九龍該社巡邏車當值，其工作是巡視該社屬下派有隊員駐守之地方。

該社設有總輔道中之總控制室，於案發那天凌晨三時十二分，曾接駐守有利銀行方面之電話報告，謂一切情形良好。同日晨三時廿七分，被告用車上無線電話報告其巡視地點情形，然後即渡海到有利銀行，因被告身為隊監，故能順利入銀行內。至翌晨七時，另一隊員到該銀行，方發現死者給人將雙手反綁於背，以繩勒頸，經已斃命，及將該社放於該銀行內之夾萬開啓，發覺失去欵項七萬九千五百元。証供中顯示，被告當時可能因不慎割傷左手中指，流血甚多，沾及衣服，致被告事後要將衣服換出。

死者所御手錶，停在四時十分，這是証明事件發生時間。被告刦取得欵項，即渡海返九龍，及五時四十二分，曾用無線電話電返社報告當值情形。至上午九時，被告方下班，同日下午二時五十分，警方傳見被告，此後被告即離職，沒有返工。一月七日，警方跟踪將被告拘獲。

主控指出刦殺動機

主控又列出十點証供，顯出被告行刦及其殺人動機：㊀銀行夾萬內失去現欵七萬九千元，被告當日晨走入銀行，最初動機是刦取欵項，被告於去年九月間，向該社經理荷頓借取一萬三千元，理由是被告所居是危樓，當局要拆卸，立即搬遷，但補償費一時未能得以領取，結果，該社本與之，同年十二月，被告又向公司表示，他雖已領得補償費，但已用去，無法償還該社貸欵，於是該社唯有每月在被告薪金內扣取二百元攤還，是次因刦欵時份屬同僚，被告可能給死者認出，故被告乃殺之滅口。㊁從証供中，當晨除被告一人曾入該銀行外，並沒有其他的人，而被告是知道該社貯放有欵項於該夾萬內。㊂另有三名隊目，將証述被告曾與商議，計劃刦取該夾萬內欵項；此外，被告且於事前配備有該夾萬鎖匙。㊃被告原負責在九龍一巡邏車當值，祇先後兩次是確實地向該社總控制室報告情形。㊄其他五次，包括凌晨三時卅四分及最後一次四時廿七分的報告。警方從紀錄及當值隊員証供，都証明是假的，被告今沒有到該地點巡邏。㊅被告以上述假報告作藉口，以掩飾其行事時間。㊆當日下午，警方召見被告，發現其左手中指割傷，被告即棄職潛逃；及一月七日警探將被告拘獲，法醫驗出被告血屬A型，與當時死者身上所緊繩索及附近檢回十元面額紙幣上所遺留血漬相同。此外，被告偕同警探到三處地方，包括北角書局街廿四號二樓，及洛克道五三二號閣仔被告寓所內，所搜出衣物、手套、雨衣及公事包所沾血漬亦相同，而死者血是屬O型。㊇警方在被告寓所一櫃內搜出失欵二萬八千元，及一鎖匙。㊈被告之友潘昭桂，住在紅磡鄧架街六十號二樓，將被告所交與之四萬五千元的失欵，連同貯欵的鐵箱，呈出與警方。㊉被告被捕時，警方並在其公事包內檢獲四封信，一致與中區警署偵探部，一給其妻，一與安全服務社同僚，另一致該社經理荷頓。專家驗出字跡，俱是被告所寫。

內明學校慶祝校慶

【本報訊】新界觀塘佛教區內明學校，昨舉行第二屆校慶典禮，監院洗公上人為慶辰典禮，觀禮致賀者，有香港佛教聯合會會長覺光法師、黃允畋夫婦、該校董事茂蕊法師、金山法師、李會桃居士、崔常祥居士、葉福霖居士、沈香林居士暨寬內明書院院長藍智、智開、旭朗、懷慈、忍銳、知清、開典、明慧、聖懷、誠明等法師暨青山妙法寺內明書院員生等數百人。是日上午十時在該校禮堂舉行息災普佛儀式，機恭請妙法寺內明書院院長敏智法師專題演講佛經十二因緣，藉以弘揚佛法，參與聽講者有該校各校董，上下午部全體教師暨各界來賓。

助理稅務局長即將退休離港

【本報訊】助理稅務局長夏士德，將於明日離港作退休前渡假。夏氏於一九五二年加入政府為一級評計員，一九五七年後擢任總評計員，一九六三年晉升現職。

順寧道大火多人喪生 法庭研究死因
證人達五十名共分十四日聆訊
濃烟彌漫死者窒息致命

【本報訊】本年二月十二日深水埗順寧道四五三號發生大火，引致十九名男女不幸慘死，其中九人為女性，死者年齡由一歲至六十二歲，事後警方蒐集有關證據及召集有關証人，昨在北九龍裁判署第九法庭由戴恩法官主持死因研究，並選出三名男性陪審員，會同處理本案。

政府檢察官昨稱述事發經過時指出：造成此次悲劇者為濃烟，使欲逃生者窒息而死，住客逃生時，又遇着後梯門上鎖，使彼等無法脫身。昨証人供述仍未完畢，明日續訊。

死者為：㊀李華，卅五歲；㊁李順强，三歲；㊂余秀娟，女，六十二歲；㊃張楠英，女，廿二歲；㊄黃永濃，卅歲；㊅譚顯錦，女，四十八歲；㊆李國堅，十六歲；㊇李美定，女，十八歲；㊈李美愛，女，廿五歲；㊉黃志偉，十二歲；⑪黃樹榮，四十歲；⑫周德樺，女，六十歲；⑬簡樹，卅五歲；⑭戴錦蘭，女，十四歲；⑮戴錦標，女，十一歲；⑯蔡康興，卅三歲；⑰蔡雅，一歲；⑱張清，四十四歲；⑲馮月歡，女，廿八歲。

由於全案証人共有五十名之多，因此法庭已訂定十四天聆訊。政府檢察官山度負責傳召証人，另一位政府律師黃路明代表消防事務處及勞工處列席旁聽。昨開庭後，首由政府檢察官簡述經過稱：發生大火現場為一幢五層高樓宇，二樓為源（譚香）織造廠，東主姓陳，於事發生前一個月，曾經發生過一次小火，但當時該廠有兩名職工在廠看守，當晚十一時，兩職工睡覺前，已將電源關閉，至凌晨三時，其中一名姓方之職工，于夢中驚醒，發現廠內着火，乃大叫火警，有人欲逃生而被濃烟熏倒，四樓後門樓梯鎖着，有七名住客因向上升，三樓走而死亡。法醫官將會出庭作証，有關死者之死因為中一氧化碳窒息而死。

檢察官又稱：火警發生後四分鐘，救火車已抵達現場。本案之証人包括死者親屬、消防局人員、法醫官、警員及死裡逃生者等。

吉澳天后廟明日開光禮

【本報訊】新界沙頭角區吉澳洲之天后廟，將於明日上午舉行重建開光典禮。新界民政署長黎敦義，屆時將主持該項儀式，屆時沙頭角區各鄉之村長，暨民政署司署長官紳，善信多人到場觀禮。該古廟有三百年歷史，最近大事修葺，工程費約達三萬五千元，其中二萬九千元係由華人廟宇管理委員會撥出，其餘由該區村民及漁民四千餘人自由捐助。

沙田兇殺案主控官申述
被告雖曾患神經病 但事發時神志清醒

【本報訊】沙田頭新村兇殺案，一男子涉嫌將同居男女童斬傷，其中一因傷斃命，此案昨在高院刑庭審訊。主控官申述案情指出：被告蔡炎良，先持刀斬十歲女童，其孿生兄長援救，因而被斬重傷斃命，但醫生驗出事發時其神志清醒。因控方証供未完，押候明晨續訊。

被告男子蔡炎良，卅九歲，住新界沙田頭新村一五二號石屋，有一妻一子，以種菜為生，居港八年。被控於本年一月六日，在新界地區：㊀謀殺男童梁永勇（十歲）；㊁非法及惡意嚴重傷害女童梁耀華（十歲）；㊂同樣嚴重傷害梁肖鳳（三歲）。被告由霍顯揚大律師代辯，否認控罪，案由署理正按察司李比爵士聆訊，檢察官賈路連主任，陪審員由四男三女組成。

主控檢察官申述案情說：此案發生在新界沙田頭新村第二段第一五二號石屋，該屋共有三房間，除屋主婆李鳳娥自住一間外，其餘兩間一租與男子梁志夫妻與子女六人，另一租與被告蔡炎良一人獨居。一月六日上午八時半，梁夫婦已外出工作，其長女兩子亦上學，祇留其餘四子女由屋主婆代為看管。及後被告外出，返家弄炊，至十二時半時也由被返家午膳，及下午一時，屋主婆正坐在屋口納涼，梁之十歲女兒耀華在該處洗衣。被告突持一菜刀由屋走出，逕向耀華砍斬，大聲呼救，死者梁永勇，與姊耀華乃孿生兄妹，聞聲欲援救其妹，不料被告却轉向其斬砍，另一鄰居女子李淑英，目擊情形，發現在屋內之三歲女童肖鳳受傷倒臥血泊中，疑被告在出屋前早已將之斬傷，案發後被告逃去無踪，及後被告到警署自首，警方在現場附近路上檢獲沾滿血漬之菜刀。死者梁永勇，因受傷頭及面部，入院不久，即告斃命。被告在案發前，曾一度患神經病，其後送入青山神經病院，其後病愈出院。法醫曾檢驗被告，當時神志清醒，清楚所幹何事。

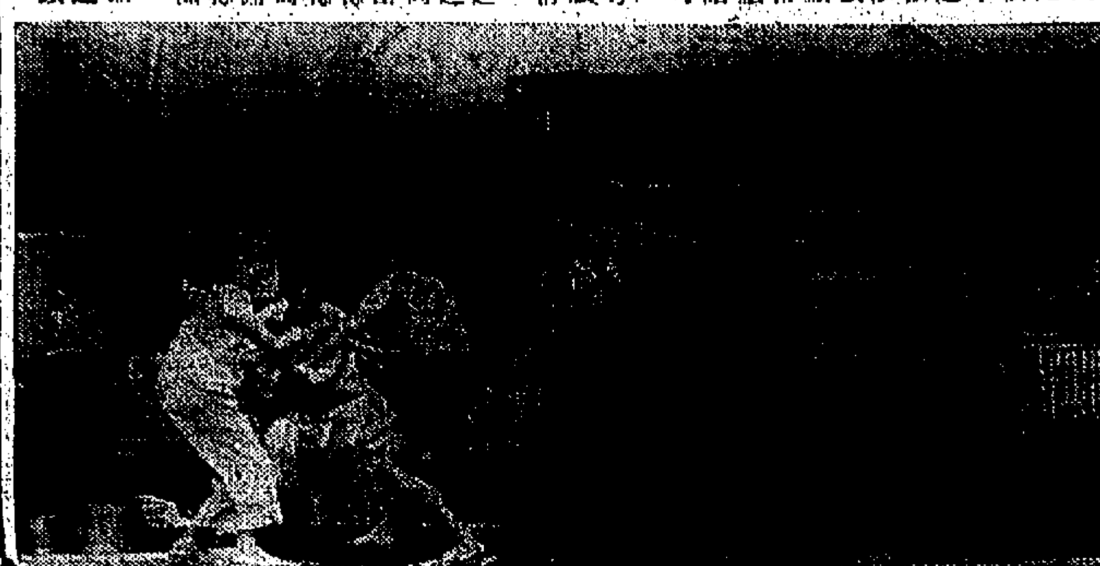
三百間學校學生被邀 參觀禁毒名劇「陋巷」

【本報訊】本港三百間學校學生，已獲邀於本月廿六、廿七及廿八日，參觀在九龍伊利沙伯中學上演之禁毒話劇「陋巷」。該劇由姚莘農教授為禁毒常務委員會編寫，因該會有見於本港青年人之吸毒率劇烈增加。

「陋巷」上週於大會堂公演三次，甚獲觀衆及社會人士好評。

該劇富有教育價值，描寫一名初入行之記者，奉派撰寫一篇有關本港販毒情形之特稿。在奉派工作期間，該記者與一名吸毒者相遇，並由該吸毒者帶領至一處木屋區，因而獲睹若干吸毒之可憐情景，及一個受三合會勢力所左右之販毒集團活動情形。

在該記者之協助和鼓勵之下，吸毒者向警方告發，由警方破獲販毒集團，並將販毒者拘捕，同時吸毒者亦從而戒毒所戒毒，並開始一種新生活。



圖為禁毒話劇「陋巷」之一幕精彩鏡頭。

鄉議局及各區鄉事會主席 聯呈挽留戴督連任

【本報訊】新界鄉議局當然議員、太平紳士及各區鄉事會主席，昨聯名具呈輔政司，轉呈英聯邦事務部，挽留港督戴麟趾爵士連任。該呈文內容如下：

「敬呈者：同人等份屬新界各區民衆代表，鑒於實際環境之需要，謹代表全體民衆，挽留香港總督戴麟趾爵士連任。緣總督自一九六四年蒞任以來，即完成船灣淡水湖工程以解除水荒，開通獅子山隧道以改善交通，創辦中文大學以發展教育，促進工業生產以繁榮經濟，擴大鄉村工程以加強建設，發展旅遊事業以扶助工商，改良生產技術以扶助漁農，擴展徙置區域以扶助貧民，使香港之聲名遠播，地位增高，成為國際著名之大城市。此皆總督之豐功偉績，全港民衆深受其惠。尤有甚者，去年五月滋事份子發動全面搗亂，企圖控制社會，迫害善良，幸賴總督本其大智大勇，領導所屬，團結民衆，使局勢轉危為安，社會繼續繁榮，全港民衆深戴其功。茲者，變亂除而未盡，環顧香港內外情勢，非有賢能首長領導羣倫，難以絕禍亂之源，應不時之變。今總督深得全民擁戴，部屬效命，本其過去之成功經驗，以應付未來之事態，同人等深信必能在安定中繼續進步繁榮。此不僅是香港幸運，並可消除英國東顧之憂。爰特竭其愚誠，懇請鈞署轉呈英聯邦事務部，循察實情，俯順民意，准予總督連任，不勝感禱之至。謹呈香港輔政司署。」

署名者：新界鄉議局主席彭富華、副主席林樹春、新界區太平紳士李仲莊、何傳耀、鄒佩瓊、趙聿修、陳日新、張人龍、鄧岩珊、周理炳、邱德根、梁省德、彭富華、粉嶺鄉事委員會主席彭富華、沙頭角鄉事委員會主席黃立熙、上水鄉事委員會主席廖潤琛、打鼓嶺鄉事委員會主席陳友才、沙田鄉事委員會主席吳池、屯門鄉事委員會主席陳日新、八鄉鄉事委員會主席鄧錦源、屏山鄉事委員會主席黃金業、十八鄉鄉事委員會主席戴權、新田鄉事委員會主席文錦濤、長洲鄉事委員會主席周理炳、坪洲鄉事委員會主席林樹春、馬灣鄉事委員會主席林廣祥、荃灣鄉事委員會主席傅德和、坑口鄉事委員會主席成世安、西貢鄉事委員會主席李潤壽、青衣鄉事委員會主席鄧立泰、大澳鄉事委員會主席曾松興、大嶼南鄉事委員會主席羅振榮、東涌鄉事委員會主席莊朱才、梅窩鄉事委員會主席曾進、錦田鄉事委員會主席鄧永壽。

左派分子應徹底自我檢討

【政府新聞處特稿】再過幾天就是「五一」勞動節，本港有部份人，將會覺得今年這個國際性的節日並不好過。因為他們將沒有往年的「歡宴」。

許多工會的會員，已嚇令搗亂份子今年不得大排筵席，招待那些頭頭。他們之所以提出這要求，因為他們認為在「罷工津貼」已危乎的今日，為什麼還要招待這些搗亂份子大吃大喝。

紡織染業職工總會的情況，是一個典型的例子。該會的當權派目前決定不再發給津貼給有散工做的會員，引起各會員的憤怒。因為當初工會叫他們罷工「不獲全勝，決不罷休」，同時並答應支持罷工工人，直到取得最後勝利。工會突然宣佈不准有散工做的人領取津貼，使他們懷疑「夾萬」是否有錢繼續發給這種津貼。

因此，他們就對工會當權人物說：如果已沒有錢支津貼給散工，就不應奢侈浪費鋪張。他們又指出：勞動節是工人的節日，而不是大亨頭頭們的節日，既然無錢履行給予工人的諾言，就不該將錢浪費在頭頭身上讓他們更加腦滿腸肥。

該會的當權人物，因為欺騙工人，又自毀諾言，其地位早已岌岌可危，在會員這項嚴正同嚴的責成下，已經屈服，決定不舉行歡宴，祇舉行茶會以招待「嘉賓」。他們並藉口節約決定舉行野餐，以招待罷工工友，但規定凡參加者一律自攜伙食赴會。

這就是追隨搗亂份子的罷工者的下場，只有犧牲，沒有報酬！

不過，即使他們實行「節約」，預料凡參加搗亂份子的招待會的人，都一定得到一種十分難當的「招待」──謊話。因為謊話是不用本的，尤其是搗亂份子的宣傳更加不值半文錢。

事實上，何止不值半文錢，簡直是毫無價值的。不論他們說的是甚麼花言巧語，決不能代替勞苦賣來糴米的津貼，

二個月來的情況，這是好事。我們希望他們能作徹底的自我檢討，我們同時也希望去年曾向搗亂份子領取津貼的人，也來一次同樣的檢討，他們不妨反躬自問：

一、在這次搗亂冒險發動之初，叫出不少口號，到頭來能夠站得住脚的又有幾多句？

二、向個別工人或工人團體所許下的諾言，已實現的有多少？實現到甚麼程度？

三、這次冒險失敗之後，誰吃的苦最大？失業的是甚麼人？無端端發達的又是甚麼人？是你自己？還是唆擺你去做那些搗亂份子？

四、搗亂份子使你喪失名譽地位，他們現在有沒有設法使你得回這一切？

朋友！如果你對這些問題，得不到滿意的答案，那是說過去十二個月來你已嘗到不少教訓，這點你必須永誌不忘。

廖氏宗親總會 宴賀廖烈武任太平紳士

【本報訊】廖氏宗親總會同人，以該會永遠會長廖烈武，最近榮獲港府委任為非官守太平紳士，為表賀忱，特於前晚在會所禮堂設筵歡賀，主方同人到有廖桂臻、廖光華、廖顯雁、廖新業、廖烈堃、廖寶成、廖裕康、廖佐治、廖志結、廖梅任、廖東城、廖秀瓊、廖秀英、廖淑華、廖汝、廖志文、廖求初、廖文、廖榮彩、廖廣、廖彩、廖顯樹、廖文祿、廖秉鈞、廖展雲、廖經才、廖伍記、廖陳倚愛、廖迺輝、廖其銘、廖七、廖賢普、廖國雄、廖榜潮、廖耀南、廖漢明、廖瑞初、廖積初、廖賓穗、廖增福、廖友楠、廖三妹等百餘人，筵開十餘席，情緒熱烈融洽，席間首由主席廖桂臻致賀詞，繼由永遠會長廖烈武致答謝，略謂：此次獲政府委任為太平紳士，實全賴宗親等愛護與支持，政府賜與榮銜，更覺十分榮幸。本人自當循正當途徑，為社會服務，希望各位宗長多多指導，使本人能對社會有所貢獻。詞畢，并舉杯互祝，酧酢至夜深始散。

三飛偷車行刦 首次被告入感化院 第三被告判監年半

【本報訊】三名飛仔偷車行刦，遇上警探被捕，昨午解南九龍裁判署，由奧平納法官主審，三被告分別被判入感化院及監禁。

被告男子：㊀梁秋輝，十七歲；㊁李×，十六歲；㊂李世雄，十八歲。同被控七項行刦罪，首三項刦案投獲，其餘則列為考慮，首被告則只被控三項有關偷車罪，控全體被告：㊀三月廿二日，刦去男子周順堅一個手錶，值四元；㊁三月廿八日，刦許甄英二百廿元；㊂三月廿一日，刦李婉群一個手錶，另現欵五百七十五元；另四項同類罪名則列為參考。首被告被加控三罪：㊀四月二日駕駛AF二五二九私家車，未得車主同意；㊁無牌駕車；㊂駕車無第三者保險。

案情指出：首被告於四月二日在油麻地文英樓附近偷AF五一九號私家車，然後出而行刦，經過彌敦道時，遇上油麻地警署華探長莘森，高級探員曾泰等，反飛組探員陳焕、謝焕榮、鄭世富、鄭鈞等追捕，將三人拘捕，被告其後到警署，法官判第一、二被告入感化院，以九個月至三年為期，第三被告入獄十八月。

九龍中醫會設宴洗塵 譚述渠夫婦南遊回港

【本報訊】九龍中醫師公會有限公司榮譽會長譚述渠伉儷，去秋與中國醫藥出版社主編馮忠效中醫師旅遊星馬，受當地人士之歡迎，先後在吉隆坡、怡保應診，求診者衆，起沉疴，挽垂危者，不可以數計，病者於後感激之餘，贈物留念有：金牌五枚、錦旗廿餘面，該會以譚述渠會長及其夫人邱昭寧針灸醫師、馮忠效中醫師為僑胞治病，揚名海外，最近返港，特在金唐酒家設宴洗塵。主方到有九龍中醫師公會理監事長姚金城、黃月波、余大同、陳能、鄭江、陳七、薩易公、曾超明、天夫婦等，來賓有曾憲民、謝平、羅保、關根、孫耐、謝飛鵬夫婦、陳君超、甄雄、吳奕本、鄒健、黎得雲、梁碩年、黃大行、石鴻鉗、劉偉之、尹振寧、龍塔明、謝榮斌、吳志明、麥玉田、盧杏林、林雨、區海天、呂壽南夫婦、何國樑等數十人。

九龍中醫師公會理監事歡宴譚述渠伉儷合照。

浸會學院詩班定期舉行演唱

【本報訊】香港浸會學院基督徒詩班，將於本月廿五日晚八時，在尖沙咀浸信會（金馬倫道卅一號）及廿六日晚八時，在北角衛理堂（英皇道）舉行聖樂演唱，由著名女中音男高音黃飛然、黃飛鴻擔任獨唱，並由天樂指揮六十人大詩班獻唱聖樂多首；並由浸會學院宗教主任習季美牧師短講（此類樂見證會不收門券，歡迎各界參加）。

浸會學院基督徒詩班經常應邀赴各教會及學校獻唱，其中數成員曾於本年春假赴台主領佈道會之音樂節目，並獲得台灣各報讚好評。

京都念慈菴總廠 歡宴張榮优儷

【本報訊】聯華大藥行總經理、曹仙南亞總代理、日本武田藥廠星洲總代理張榮优儷，昨由星洲抵港，京都念慈菴川貝枇杷膏星洲總代理，本港京都念慈菴總廠昨晚假座希爾頓大酒店四樓設宴歡迎，到會者有聯華藥行總經理及本港中華製藥總商會理事長李賜豪、張永康、黃達之方、鄭佑明、梁宗眠、劉永康、雷克、何銘賢、黃耀棠、何錫鴻、陳少泉、張和燕、陳瑞麟、李明明、庫仲銘、賈卓和、黃甲正、何錦、倫文錦、倫文絹、林植、陶志忠、許錦、京都念慈菴總廠同人暨商業電台鄭天怡、周信、鄭文莊、廣告界知名人士李茂祥、黃宏光、張伯樂等百餘人，冠蓋雲集，賓主盡歡。

長洲公教海童軍第一旅舉行頒章禮

【本報訊】長洲公教海童軍第一旅於本月廿一日下午二時在東灣旅部舉行頒發榮章典禮，由港島地域總監葉錦華頒發，觀禮人士有長洲童軍區分會長馮北財、主席鄭炳有、副主席……旅旅長林溥光、師會旅團袖、各界人士等共百數十人；首由該旅旅長馮植洪致開會詞，利沛父致訓詞，業總監頒發榮章，助理區總監劉建英致送紀念品，由業總監致謝詞，繼後茶會。

聖士提反中學建伍華紀念堂 定期行動土禮

【本報訊】赤柱聖士提反中學校董會定於本月廿八日舉行興建伍華先生紀念堂動土禮，由白約翰會督主持，昨經柬請各界人士及友好屆時參加。

應南越政府之請 本港救世軍醫藥隊赴越

【本報訊】四名本港救世軍人員，昨晨十一時卅分乘越南航空公司班機離港飛西貢，參加為期六個月的福利及醫藥救濟工作。這是救世軍總部應南越政府而組織的第一個「福利及醫藥救濟隊」，前往西貢協助當地難民及那些無家可歸者。該四名救世軍人員乃代表本港救世軍前往參加的。他們是：郭思樂少校（負責人）、朱碧瓊委員、劉文雅學員及馮雁劍學員；另一名代表李耀樂醫生，則因病於稍後時間始克啟程。

策劃這個救濟隊工作的救世軍行政秘書雅雷斯中校，則已於兩週前先行抵達西貢，部署有關工作。據稱：該救濟隊在西貢的全部經費，均由美國救世軍負責，而各種工作推行，則直接由倫敦救世軍國際總部指示。

郭思樂少校在機場對記者表示：該隊在西貢主要工作，是派發衣物及進行醫療工作，倘環境允許，將計劃開設一間診所。

該救濟隊派發的衣物，早於日前寄運西貢，這些衣物是較早前由駐港南越領事館所收集的。

向男童強搶 一小童被捕

【本報訊】一名十四歲的男童，因涉嫌搶劫另外一名男童五角錢，於昨日下午在深水埗區內黃鶴近處被探員拘捕，情況警署審案中，當日下午二時十分，將該男童解往……

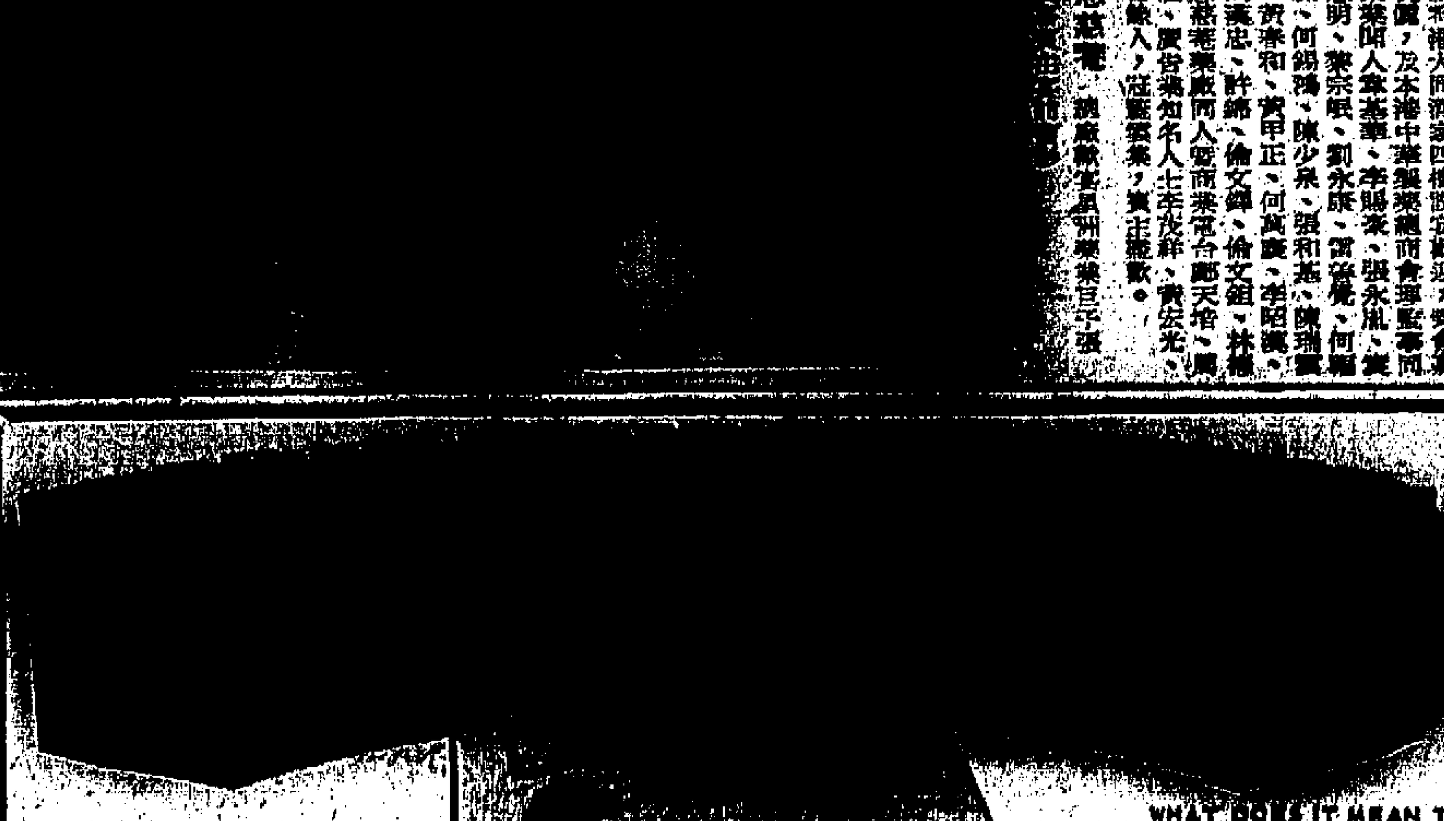
籌建工廠徙置區 使工廠離開住宅

【本報訊】勞工顧問……

巴士站興建上蓋 免搭客日曬雨淋

【本報訊】……

灣仔新渡輪碼頭前



大英百科全書
ENCYCLOPAEDIA BRITANNICA
CAN HELP YOUR BUSINESS OR PROFESSION GROW

24 HANDSOME VOLUMES
Each volume is an outstanding example of the modern bookmaker's craft.

28,161 PAGES
More pages than are contained in seventy-five average novels. Every large page of non-glare, high-opacity paper manufactured especially for Encyclopaedia Britannica..." to Britannica's rigid specifications...

10,426 CONTRIBUTORS
Because Britannica contains information on every essential subject, it could not be written by just a few authors of the authors of just one country. Rather, this monumental work is the result of the co-operation of more than 10,000 authorities from all over the world.

18,228 ILLUSTRATION
Your own private gallery of superb paintings, drawings, photographs and maps-dramatically alive with colour. Each picture is carefully selected to supplement and clarify the accompanying article.

14 "TRANS-VISION" ANATOMY ILLUSTRATIONS.
Detail, full-colour drawings prepared especially for Britannica. Printed on durable acetate, and showing, in cross-section, every principal muscle organ and bone of the male and female anatomy.

435,969 REFERENCES AND CROSS-REFERENCES
The famous Britannica Text Index is said to be the most complete assembly of related subjects ever put together. This alphabetical index is the key with which all information on any subject can be found quickly and easily.

WHAT DOES IT MEAN TO OWN BRITANNICA?
It means ...
you have in your own home, always at your finger-tips the World's greatest treasure house of knowledge, equivalent in scope to 1,000 volumes.
It means ...
you have ten years membership of the Britannica Library Research Service, permitting 10 reports per year prepared at Britannica's expense on almost any subject.
It means ...
you have your choice of Britannica Study Guides that enable you to gain a general knowledge of a subject through guided leading in the Encyclopaedia Britannica. By following these guides systematically the reader is able to cover the equivalent of subject matter offered in a four year course.
It means ...
you have the option to purchase Britannica Book of the year at a special price, that gives you complete up-to-date coverage for the next ten years.

ENCYCLOPAEDIA BRITANNICA IS INDEED THE PRICELESS POSSESSION

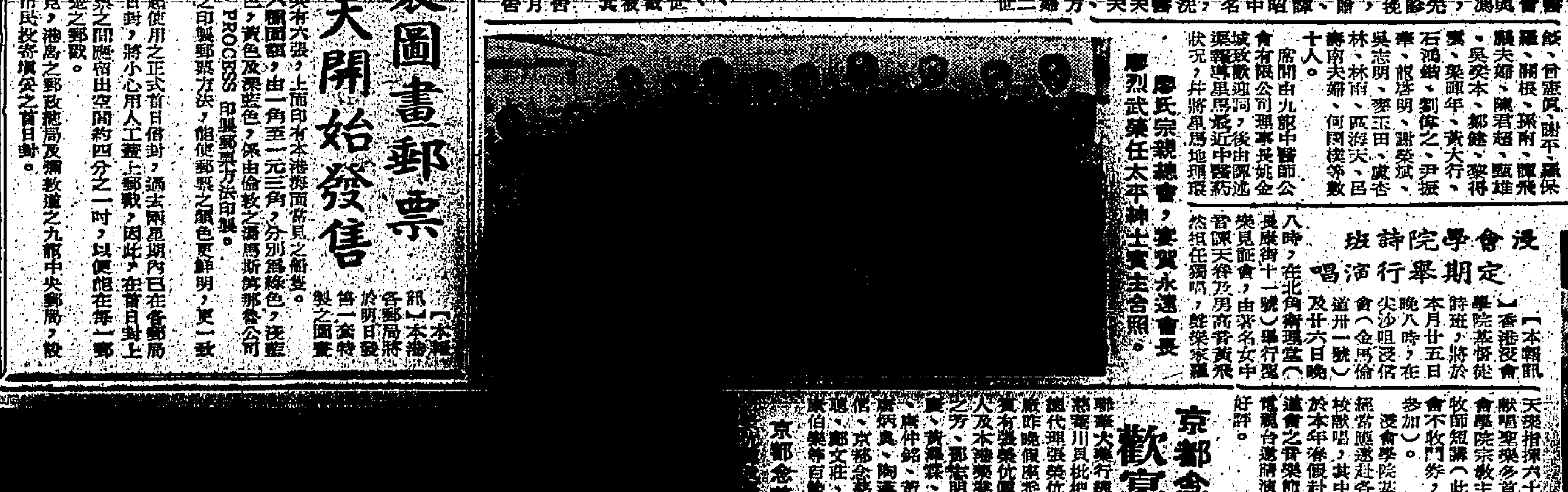
FAR EAST PUBLICATIONS LTD.
907 REALTY BUILDING, DES VOEUX ROAD CENTRAL HONG KONG
Please send me, free and without obligation your colourful Preview Booklet which pictures and describes the latest edition of ENCYCLOPAEDIA BRITANNICA. and also complete information on the Book a Month Payment Plan.
Name............
Home Address.............. Occupation..............

特製圖畫郵票 明天開始發售

【本報訊】本港郵政局將於明日發售一套特製之圖畫郵票，全套郵票共有六張，上面印有本港海面景色之船隻。該套郵票共有六種面值，由一角至二元三角，分別為綠色、淺藍色、棕黃色、紅色、黃色及深藍色，係由倫敦之湯馬斯第那爾公司以DELACRYL PROCESS印製。該項最新發明之印製郵票方法，能使郵票之顏色更鮮明，更一致及十分清楚。

與該套郵票一起使用之正式首日封，過去兩星期內已在各郵局發售，填妥之首日封，將小心用人工蓋上郵戳，因此，在首日封上貼郵票時，各郵票之間應留出空間約四分之一吋，以便能在每一郵票之角上蓋上清楚之郵戳。

為方便市民起見，港島之郵政總局及彌敦道之九龍中央郵局，設置特別郵箱，給市民投寄填妥之首日封。



工業學院將開設 工商品設計全日制課程

【本報訊】香港工業學院將在今年九月創辦三年制的全日工商品設計課程。該院美術設計部主任林漢超日前接受本報訪問時透露：全日制的工商品設計課程內容，將會較現時所辦的夜班課程更為詳盡。

林漢超說，工專設立的工商品設計夜班已有多年，是兩年制的，參加的同學相當踴躍，有一百人左右，分為三班是一年班，三班是二年班。現在校方已在計劃於下一個學年開辦一個全日的工商品設計班，新班將會屬三年制。

該班所研究的，主要分兩方面：一方面是做基本設計的練習；而另一方面則做一些比較實際的工商品的設計工作。在基本練習方面，我們會包括所有那些對色彩學、基本原理、設計原理，甚至透視的各方面題材，至於工商品設計方面，我們把它們分門別類去研究。通常在第一年級是做些比較普通的宣傳商品設計，然後到第二年級，便會增加一些比較高深的。

這項研究主要是使工商品更加美觀和實用，以吸引更多人購買。因為我們覺得香港的市場方面，過常被批評為設計方面比較粗劣，所以我們希望訓練一批人才從事這方面的研究，尤其是包裝方面設計美化，這方面可以增進商品的銷路數額。

林氏說：在從事這設計前，需要了解那樣商品本身的特質，和注意在那方面將商品宣揚較多。所以這些條件可以直接會影響到設計工作方面。同時我們亦需要考慮到材料和經濟情況，因為我們不能耗費太多錢去做設計方面的工作，所以各方面的問題都相當複雜。

參加這課程需要甚麼資格？林氏說：現在學生入學的程度大約需要有中學中三的程度，將來的入學程度或會提高，我們希望將來有些中學畢業的同學加入這個班級內受訓練。

全日制課程因為時間會比現在的夜班多很多，所以研究的內容在細節方面或會加有較多的課程，不過大致的內容都差不多。

家庭計劃會定後天 舉行首次展覽
為推展工作翌日續辦籌款運動

【本報訊】香港家庭計劃指導會主席白朗夫人，昨日上午十一時，在灣仔軒尼詩道一五二號該會總會所舉行記者招待會，宣佈該會將於本月廿五日在大會堂舉辦首次家庭計劃展覽會，及於廿六日舉行週年籌款運動。

白朗夫人在會中指出：該會舉辦家庭計劃展覽會的目的是希望社會人士能了解到普遍推行家庭計劃對香港人的幸福及經濟穩固的重要，更希望這些有能力的人士會鼓勵他們的僱員、職工，或他們所要照顧的人推行家庭計劃。

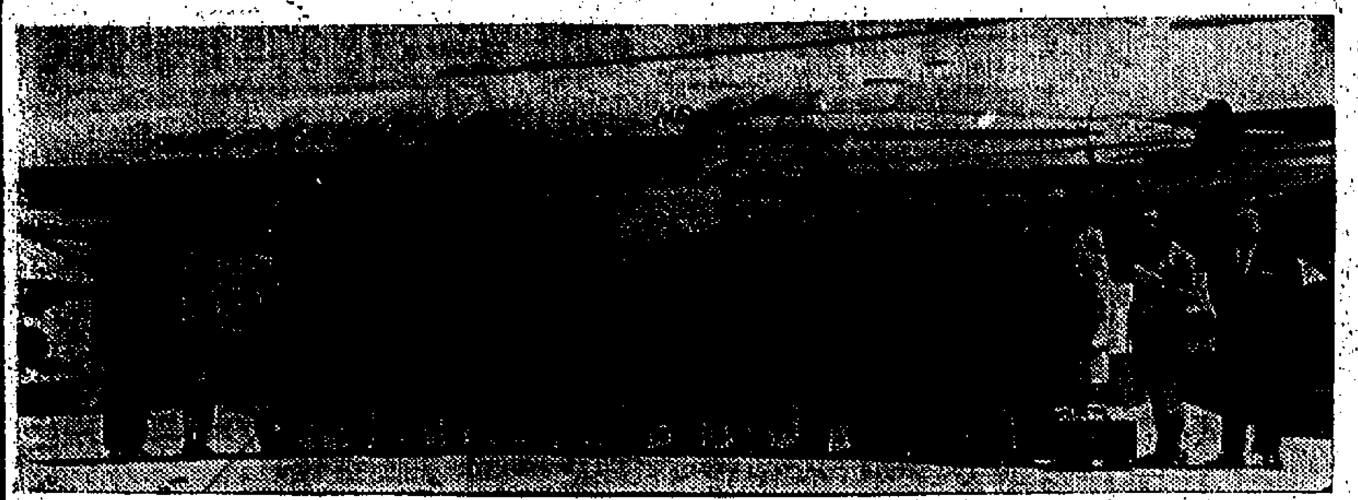
她說：展覽會所展出的圖表，是簡單說明家庭計劃對個人及其家庭的好處，和指出人口急速增加所產生個人的及社會的問題，所有圖表都是中英文並用，敘述從現在至一九八一年由於人口增加而引致糧食、食水、房屋、醫院病床、和經濟等各種需求隨而增加的情形。其中包括有關該會工作及其工作對本港有甚麼貢獻的圖表，各種宣傳印刷品如海報、小冊子及國際家庭計劃協會所舉辦避孕器演變歷史展覽會的掛圖等。

白朗夫人又說：展覽會是於六月廿五日上午十時在大會堂舉行，屆時由香港工業總會主席鍾士元主持開幕禮，歡迎社會人士前往參觀。

至於該會週年籌款的募捐信件已發出，香港大學副校長樂品淳教授及中文大學校長李卓敏博士，將在廿六日在電台和電視中為此次籌款廣播呼籲。

白朗夫人指出：雖然該會每年的經費有一半是由政府補助，但其餘則賴社會方面捐助。該會極需籌得款項，以推展服務香港將來的重要工作。另一方面，越來越多青年人快要踏入結婚的年齡，該會更需要大大擴展推廣所服務及福利工作，以應他們的需求。

白朗夫人最後呼籲社會人士慷慨捐款，不論多少，都可以助長他們為謀求大衆的美滿家庭生活和香港前途更進一步的努力。



十六位旅遊業及新聞業人士，應泰國國際航空公司邀請飛漢城旅遊。

婦人死於車禍 警方調查死者身世

【本報訊】警方現籲請市民協助調查一名婦人的身世，該婦人是於本月十五日下午八時，在九龍深水埗欽州街近福榮街處被一輛汽車撞倒，因傷重不治，翌日在廣華醫院斃命的。該婦人年約六十歲，短髮，遇事時身穿一套黑色唐裝衫及棕色帆布鞋。

任何人士如獲知死者身世者請與九龍交通意外調查組聯絡，電話K八〇三三一，轉內線五八二或向任何警署報告。

泰航公司招待 旅遊新聞界飛漢城遊覽

【本報訊】本港十六位旅遊業及新聞界人士，接受泰國國際航空公司邀請，於前日下午乘該公司班機離港飛漢城。這是泰國國際航空公司為慶祝其新闢香港經台北至漢城航線，而招待他們前往漢城作三天旅遊。

據稱：該新闢航綫已於三月十五日正式開航，以後每週均有三班來往。

該等旅遊業及新聞界人士是：馬港中（雅達旅運有限公司）、馮輝（華僑旅運社）、蕭錦坤（國民旅行社）、沈鏡銘（華通旅行社）、林逸鵬（寰海公司）、潘禮鈿女士（甘柏斯旅行社）、吳其發（聯泰公司）、文教森（太古旅遊部）、余經添（安達旅行社）、胡鑑銘（國際旅遊有限公司）、陳永幹（康福旅行社）、史瑞斯（南華早報）、應佩玲女士（虎報）、簡福女士（星報）、陳全泉（星島晚報）、梁奕釧（天天日報）。

星洲三〇八區獅會 總監英權夫婦訪港

【本報訊】星洲三〇八區獅子會總監英權夫婦，昨午由三時乘馬來西亞航空公司班機過港，下榻於富都酒店，英君係專新會人，此行經港轉日本，並由於拜候各區獅友，並報導星洲獅子會上月曾於婆羅洲沙巴森林區舉辦青年訓練營，獲得十分成功，擬與各區聯商，今後每年按星、泰、越、港、印尼等地區，輪值舉辦青年訓練營，俾各地青年結識交流，增進了解，為開發亞洲及人類和平共處，至具價值。

英君指出：婆羅洲訓練營，係從遼闊地區選出全區優秀中上學生一百五十人參加，由獅子會主持施以戶外二週露營生活，成員除中國僑生外，尚有印、巫等各當地土著，除技術與智識教育學科外，主要在德、智、體、羣四育並重，並在大自然中鍛練體魄意志，主旨在增進各族青年之融和共處，與團結互助，為養成一個良好公民效命國家而奮鬥。

星洲獅子會總監英權夫婦過港，在機場歡迎者合攝。

創興書院下學期 增辦大學預科班
定本月九日開始授課

【本報訊】創興書院為本港故殷商廖寶珊於一九五六年所創辦，十餘年來，管教嚴謹，設備充實，英文部中學已畢業九屆，中文部小學畢業十屆，畢業生達二千三百餘人，或赴國外深造，或已服務社會，桃李滿園，人才輩出，成績均良好。年來中小學會考成績均良好，校譽益隆。

現該校為培養較高級人才，以便接受大學教育，經呈準教育司署批准增設大學預科，下學期將先辦文班，科目計為中國文學、中國歷史、地理、英國文學、普通英文、經濟學、世界史等。現正增聘高級講師，擴充教學設備，定下學期九月開班授課。

大學預科課程，為學生準備參加中文大學入學試及國外各大學入學試而設，本港西區一帶雖學校林立，但辦大學預科者尚少，該校此舉對於該區教育當有極大貢獻。

音樂家夏路鍾士來港 主持聖三一音樂考試

【本報訊】音樂家夏路鍾士，將於本月廿八日從星加坡來港，主持倫敦聖三一音樂學院今春的實科試，並將下榻於九龍半島酒店。

他將於下月一日上午九時三十分，於大會堂九樓南演講室與本港教師討論有關該學院的考試及文憑試的課程事。

鍾氏將於下月二日或三日離港赴澳洲及紐西蘭，繼續主持該學院的考試。

鍾氏九歲時已獲該學院的獎學金，後來在牛津大學攻讀音樂，研究鋼琴及指揮。一九五六年受聘於英國西部巴富濟青年管絃樂團任指揮之職並曾領導該團往德國各大城市作巡迴演出。

播音電視節目

本欄列登節目，係依據各台來稿發表，倘有更動，概以該台臨時宣佈為準。

香港電台

中文台波段：六四〇千週，波長四百六十八公尺。短波：三九四〇千週，波長七十六．一四公尺。超短波調頻：九十四兆赫。

【六時卅分】海員空餘節目，專語流行曲。【七時】專語新聞，時代曲。十五分，天氣報告，轉播倫敦專語新聞及國際現況報導。卅分，天氣報告，中華故事㈠樑上君子，㈡青春殺人。四十五分，時代曲。五十六分，天氣預告。【八時】報告及漁民天氣預告。專語新聞，海員特別報告，每日公衆活動及特別報告。十五分，空中問答。卅分，英語進階。五十分，餸菜價格報導。【九時】國語新聞，報別報告。廿分，天氣報告。廿分，歌唱：白劍閣之歌。卅分，粵語選唱；的音響「小歌手的演唱」。【十時】點唱節目。四十四分，天氣報告，英女皇誕辰閱兵典禮情況。【十一時】四十五分，專譜獨奏。【十二時】專語新聞，本地及外來牛牛及生猪批發價格報導，專曲㈠塞雁分飛，㈡梵宮怨。十五分，時代曲。三十分，漁民天氣預告，專曲「斷腸春色」。【一時】潮曲「楊子良討親」。十五分，專語新聞，特別報告。二十八分，天氣報告。三十分，時事實錄。【二時】國語新聞，特別報告。三十分，專曲㈠青霜劍，㈡戰城。【三時】專語新聞。五十八分，天氣報告。天玄女，㈢紅娘。【五時】獎勵的音響。二十五分，鮮魚批發市價報告。二十八分，天氣報告。三十分，專語新聞報告，國語、潮語、客語新聞報告，特別報告。五十分，空中問答。【六時】轉播英女皇誕辰閱兵典禮。【七時】專語新聞簡報，每週競猜最受歡迎歌曲。五十八分，天氣報告。亞洲及本港新聞報告。五十八分，漁民天氣預告。嘗劇「夜夜此時聽」。四十五分，時聲詞。十分，咬文嚼字。五十九分，漁民天氣預告。【九時】廣播劇「小鎮大案」。三十分，英語進階。四十五分，轉播倫敦國語新聞。【十時】廣播劇「蕭燕與楊令公」。四十五分，時代曲。【十一時】專語新聞，醉人的音樂。四十五分，漁民天氣預告，專語新聞。五十七分，天氣報告及漁民天氣預告。轉播倫敦國語新聞。國歷史秘聞「蕭燕與楊令公」。【十二時】廣播完畢。

商業第一台

波段：一〇五〇千週，波長二百八十六公尺。

【六時卅分】清晨音樂。【七時】轉播香港電台新聞簡報，清晨雅趣，天氣報告。十五分，時代曲。卅分，天氣預測，西樂。右銘，時代曲點唱。【八時】轉播香港電台新聞簡報。十五分，時代曲。卅分，天氣報告，街市行情。四十五分，婦女生活。【九時】新聞報告，時代曲點唱。四十五分，迩經講座。【十一時】報導東南亞各地天氣情況。五分，社團簡報。十五分，轉播香港電台新聞報導。卅分，小說「爸爸錯了」。【十二時】新聞報告。卅分，小說「逃亡記」。【一時】祝壽祝婚。十五分，轉播香港電台新聞報導。卅分，港九時事。五十五分，天氣報告，報導東南亞各地天氣情況，漁民天氣報告。【二時】小說「煉石補情天」。卅分，電影故事「滿園春色」。【三時】轉播香港電台新聞報導，專曲「劍血淚」。卅分，小說「碧玉春心」。【四時】專曲。卅分，時代曲。三十分，快樂家庭。【五時】轉播香港電台新聞報導，一曲寄心聲。卅分，港九時事。【六時】轉播香港電台新聞報導，專語流行曲。卅分，跳舞專曲。【七時】新聞報告，時代曲。十五分，飄揚劇「冷眼旁觀」。【八時】轉播香港電台新聞報導。十分，港九時事。十五分，是誰主唱。卅分，財來自有方。【九時】新聞報告，港九時事。卅分，專曲㈠紅拂女私奔，㈡小鳳仙。【十時】轉播香港電台新聞報導，少爺日記。三十分，時代曲。【十一時】新聞及天氣報告。五十九分，轉播香港電台新聞簡報。【十二時】天氣報告，播音完畢。

商業第二台

波段：一一七〇千週，波長二百五十六公尺。

【六時卅分】時代曲。【七時】轉播香港電台新聞簡報，清晨音樂。十分，天氣報告。四十五分，時代曲。【八時】轉播香港電台新聞報導，實用英語會話。十五分，天氣預測，漁民天氣報告。十五分，祝壽節目。卅分，時代曲。【九時】轉播香港電台新聞報導，寫正字讀正音。卅分，專曲「漢苑杜鵑啼」。五十分，專曲「西施」。【十時】轉播香港電台新聞報導，報導英女皇壽辰閱兵典禮情況。【十一時卅分】天氣報告，報導東南亞各地天氣情況，時代曲。五十分，社團活動報導。【十二時】新聞報告，怡情小品（中國合唱）。【十二時十五分】轉播香港電台新聞報導，津九時事。

麗的銀台

【六時廿八分】進行曲。【六時卅分】轉播香港電台新聞，晨鳴天氣報告及專語新聞，節目報告。七時五分，希望在人間。十五分，天氣預測，節目報告。卅分，音樂。五十分，馬經日記。【八時】新聞報導，天氣及節目報告。十五分，專曲。卅分，朝話「良悼之情」。【九時】街市行情。【十時】新聞。【十一時】新聞，播曲。【十二時】新聞報導。十五分，喜劇。卅分，小說「花槍率華」。【一時】時代曲點唱。【二時】專曲。四十五分，人間世。【三時】轉播港台專語新聞。十五分，金台及中文電視節目報告。卅分，社會服務。【四時】專曲「吳鈎劍」。【五時】播曲。【十二時】天氣報告，播音完畢。

麗的金台

【七時】進行曲，節目報告，早晨音樂，天氣。【八時】新聞報導，天氣報告，節目報告。【九時】故事。【十時】世界名著「鄭心如寶」。【十一時】新聞報導。【十二時】轉播港台專語新聞報導。

中文電視

【四時五十八分】節目簡報。【五時】新聞摘要。五分，小小樂園。三十五分，專語片「拉車得美」（下），新馬仔、林丹主演。【六時三十分】三傻卡通。四十五分，世界新聞及天氣報告。【七時】先生俱樂部。【八時】生物奇珍。【九時】希治閣片集「害人終害己」。【十時】俠侶情仇，方巧玉、金英生演。【十一時】最後新聞及天氣報告。三十五分，閉幕。

無綫電視

【四時卅分】翡翠台：潮語片「璇花淚」，由方巧玉、林静儀主演。【六時】翡翠台：「星報寄年節目」。明珠台：七彩「太空迷途記」片集。【七時】明珠台：七彩「小松鼠」卡通。翡翠台：「快活谷晨操畫面」。明珠台：新聞及天氣報導。【八時】翡翠台：專語片「四兒女」下集，由胡楓主演。【九時】明珠台：七彩「我是間諜」。【十時】明珠台：「歡樂今宵」。翡翠台：「冠冕街」片集。明珠台：天氣及新聞報導。翡翠台：「舞西受困記」片集。【十一時】翡翠台：「入生百態」片集。明珠台：「傑藍斯人」片集。十五分，明珠台播映完畢。翡翠台播映完畢。

今日來往班機

到港班機 （星期二）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	倫敦印度曼谷	下午四時
泛美	三藩市東京	下午十時
泛美	三藩市東京	下午十一時五十九分
英航	倫敦印度曼谷	下午二時卅五分
英航	東京	下午四時五分
西北	西雅圖東京	下午十時
國泰	西貢	下午一時十分
國泰	東京大阪台北	下午三時十分
國泰	星洲曼谷	下午三時廿分
國泰	漢城大阪	下午八時卅五分
國泰	東京大阪台北	午夜十二時十分
國泰	馬尼剌	午夜十二時五十九分
澳航	倫敦印度	下午七時卅分
澳航	雪梨馬尼剌	下午八時五十分
中航	台北	上午十時一刻
中航	東京大阪台北	下午二時三刻
中航	星洲吉隆坡曼谷	下午九時廿五分
日航	東京	下午一時
日航	東京大阪台北	下午二時卅分
日航	東京	下午三時四十分
日航	吉隆坡星洲	下午四時卅五分
日航	東京福岡台北	下午十時四十分
法航	東京	下午二時卅分
漢航	西德印度曼谷	下午四時
韓航	東京	下午四時
菲航	馬尼剌	中午十二時五十分
瑞航	東京	下午六時卅分
馬航	台北	中午十二時五分
馬航	新加坡	下午四時卅分
東航	金邊	下午三時
泰國	曼谷	下午一時五十五分
泰航	曼谷	下午三時十分
泰航	東京大阪台北	下午四時十分
越航	西貢	下午六時
印尼	耶加達曼谷	下午五時卅分
印航	東京	下午五時卅分

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京三藩市	上午九時
泛美	東京三藩市	下午五時
泛美	曼谷印度倫敦	下午十一時卅分
西北	東京西雅圖	上午九時一刻
英航	東京	下午五時
英航	印度倫敦	下午五時一刻
國泰	西貢	上午八時
國泰	大阪漢城	上午九時三刻
國泰	台北東京	下午一時五十分
國泰	台北大阪東京	下午四時
國泰	曼谷星洲	下午四時一刻
國泰	馬尼剌	下午九時一刻
加航	東京溫哥華	下午三時廿分
澳航	馬尼剌雪梨	下午九時
澳航	新德里倫敦	下午九時三刻
中航	吉隆坡新加坡	上午十一時
中航	台北大阪東京	下午三時卅分
中航	台北	下午十時十分
法航	曼谷印度	下午三時卅分
日航	台北大阪東京	上午九時卅分
日航	曼谷星洲印尼	下午一時五十分
日航	台北大阪東京	下午三時廿分
日航	東京	下午四時卅分
日航	東京	下午五時卅分
菲航	馬尼剌	下午二時
漢航	東京	下午四時三刻
韓航	曼谷印度歐洲	下午四時三刻
印航	印度倫敦	下午六時十分
瑞航	曼谷蘇黎世	下午七時一刻
馬航	新加坡	中午十二時三刻
馬航	台北	下午五時十分
泰航	曼谷	上午八時卅五分
泰航	台北漢城	下午二時卅分
泰航	台北大阪東京	下午三時三刻
泰航	曼谷	下午四時三刻
印尼	東京	下午六時廿五分
越航	西貢	上午十一時卅分
越航	台北	下午六時三刻
東航	金邊	下午五時

太平洋行代理貨輪 北海道來遠東
廿五日可抵港卸貨廿六開日本 唐士堡廿九到埠翌日同航歐洲

【本報訊】太平洋行代理貨輪北海道號（HOKKAIDO）由歐洲裝運貨物前來遠東各埠，該星加坡航行來香港，照預定航期，本月二十五日可能到達本港。該輪在港停留一日，放綻中轉港面，起卸貨件後，擬定翌（二十六）日離港，擬直開往日本。

另艘貨輪唐士堡號（TONSBURG）則自日本回航，計程，將於本月二十九日可能抵香港，擬定翌（三十）日離港，寄泊中區海面，卸載後，擬直航返歐洲。

該公司籌備貨輪（HAKONE）亦由日本航運抵港，但因航期關係，須於五月十日方能到達本埠。該輪在港停留一日，在本港落貨後，擬定翌（十一）日離港，回航歐洲。

德航公司贈送 赴美客優待券
可享受旅遊有關優待

德國航空公司將於五月開始，對前往美國的旅客發給一種新的「優待券」。

德航已與美國旅遊機構安排妥當，將一種「優待券」發給凡是乘德航機前往美國的旅客。持有該種優待券的人可以在美國很多和旅遊樂有關的事業上享受百分之五十的免費優待。此等事業包括美國國內航空公司、火車、巴士、遊覽、租車及主要酒店等等。

此種稱為「地主之誼」的優待券將在德航各辦事處及國際航空協會屬下各旅遊機構發給。

截信時間

今（廿三）日（星期二）

空郵

印尼 信件上午十時
以色列、法國 信件正午
美國、中南北美洲、加拿大 信件正午
台灣、日本 信件正午
沖繩島 信件下午一時
泰國、寮國、馬來西亞、新加坡、沙巴 信件正午

平郵

東菲律賓、印度、巴基斯坦、錫蘭、比利時、丹麥、荷蘭、挪威、瑞典 包裹上午十一時，信件下午一時
及、尼日利亞、非洲、埃及、約旦、敘利亞、塞浦路斯 信件下午二時
黎巴嫩 信件下午三時
地士 信件下午四時
巴西 信件下午四時
菲律賓 信件下午五時
澳洲、紐西蘭 信件下午六時
新幾內亞 信件下午六時
伊朗、伊拉克、英國 信件下午六時
南韓 信件下午六時
加拿大、南韓 信件下午六時

明（廿四）日（星期三）

空郵

非律賓 包裹上午十一時，信件正午
泰國、印度 包裹上午九時，信件上午九時

平郵 （休息）

台灣、日本 信件下午一時，包裹正午
美國、中南北美洲、夏威夷 信件下午二時，包裹下午二時
沙地阿剌伯、埃及 信件下午二時，包裹下午一時
東加 信件下午二時
伊朗、尼日利亞、荷蘭、比利時、瑞士 信件下午一時
挪威、法國、瑞典 信件下午二時
新加坡、馬來西亞、錫 包裹下午一時
非洲 信件下午五時，包裹下午四時
希臘 信件下午四時，包裹下午四時
紐西蘭 信件下午五時
美國 信件下午六時，包裹下午五時
澳洲、非洲 信件下午六時，包裹下午五時
緬甸、巴基斯坦、印度 信件下午六時，包裹下午五時
利、汶萊 信件下午六時
南韓 信件下午六時，包裹下午五時

威威遜輪船公司 塔卡拉貨輪下水

本年六月間可全部建成

挪威威威遜輪船公司委託日本代建三艘五萬五千八百英噸快速貨輪，其中最後一艘「塔卡拉」（TAKARA）號，經於三月十二日在橫濱港船場舉行命名禮，並由該公司董事長湯姆．威威遜之夫人親往主持儀式，預期今年六月間可全部建成交船。

威威遜輪船公司與瑞典東亞公司合作，雙方所擁有之貨輪交由兩公司合組合營之瑞威輪船公司經營，川航歐亞兩洲各大商埠，經常來往均經過香港。該公司之香港代理商為太平洋行（船務部）。

今日出入口輪船

入口船

（船名）	（西名）	（何埠來）	（公司）	（停泊處）	（到埠時間）
烈打馬士基（貨）	RITA MSK	美國	捷成	九龍倉碼頭	午夜十一時

出口船

（船名）	（西名）	（往何埠）	（公司）	（停泊處）	（離埠時間）
新達（貨）	貨船 SUNDA	日本	鐵行	九龍倉碼頭	凌晨
芬潤（貨）	FERN BROOK	星非歐美	多利順	九龍倉碼頭	上午
金熊（貨）	GOLDEN BEAR	沖繩日本美國	美輪	A六	晚間
東韶（貨）	EASTERN MUSE	星泰印度	怡和	B一	下午
岑士柏馬士基（貨）	JESPER MSK	非洲	捷成	A卅一	下午六時
三島丸（貨）	MISHIMA MARU	溫哥華	太平	A廿四	中午
景斯威利（貨）	KINGSVILLE	溫哥華	多利順	A卅四	下午

出入口輪船預告

（中文船名）	（船種）	（英文船名）	（何埠來）	（到港）	（離港）	（往何埠）	（所屬公司）
麥農	貨船	MEMNON			廿四	歐洲	太古
魯斯	定船	RUYS			廿四	星洲南非南美	渣華
邊羅門	貨船	BENLOMOND			廿四	日本	湧行
烈打馬士基	貨船	RITA MSK			廿四	美國	捷成
東路	貨船	EASTERN ROVER	印度	廿四	廿六	日本	怡和
格林利安	貨船	GLENLYON	歐洲	廿四	廿七	日本	怡和
日本熊	貨船	JAPAN BEAR	馬尼剌	廿五	廿六	沖繩日本美國	美輪
北海道	貨船	HOKKAIDO	歐洲	廿五	廿六	日本	太平
瑞川丸	貨船	MIZUKAWA MARU	日本	廿五	廿六	美國	太平
芝大廬	貨船	TJITARUM	中國大陸	廿六	廿八	非洲	渣華
加利福尼亞	貨船	CALIFORNIA	曼谷	廿六	廿七	美國	怡和
邊羅約	貨船	BENLOYAL	日本	廿六	廿九	歐洲	湧行
月餘	貨船	PIONEER MOON	美國	廿六	廿八	美國	美輪
奧林匹亞丸	貨船	OLYMPIA MARU	日本	廿六	廿七	星洲印度	日郵
吾妻丸	貨船	AZUMA	日本	廿六	廿七	歐洲	寶隆
約翰愛偉利	貨船	JOHNEVERETTE	日本	廿六	廿七	星洲印度	禪來
圖寧加	貨船	THURINGIA	日本	廿六	廿七	歐洲	捷成
占士麥記	貨船	JAMES MCKY	美國	廿六	廿七	美國	總統
天星	貨船	STAR ALCYONE	日本	廿七	廿八	星洲印度	禪來
高德吉	貨船	KOUDEKERK	歐洲星洲	廿七	廿九	日本	渣華
彭布祿郡	貨船	PEMBROKESHIRE	日本	廿七	三十	歐洲	怡和
安慶	客船	ANKING	基隆	廿七	廿九	基隆	太古
田村愛偉利	貨船	TAMURAVERETT	星加坡	廿七	廿八	沖繩日本釜山	禪來
奧士美拿總統	貨船	P.PRES.OSMENA	馬尼剌	廿八	三十	日本美國	美郵
寶根維利	貨船	BOUGAINVILLE	美國	廿八	三十	溫哥華	多利順
多利亞多	貨船	TOREADOR	美國	廿八	廿九	美國	多利順
荷蘭都	貨船	HOLLANDS DUIN	日本	廿八	一日	非洲	渣華
大士	貨船	THESEUS	日本	廿八	廿九	歐洲	太古
廣西	貨船	KWANGSI	紐西蘭	廿八	——	——	太古
芝保大士	貨船	TJIBODAS	非洲星洲	廿八	三十	日本	渣華
山口丸	貨船	YAMAGUCHI MARU	星加坡	廿八	廿九	菲島胡安	日郵
皇后威利	貨船	QUEENSVILLE	美歐非星	廿九	三十	美國	多利順
荒川丸	貨船	ARAKAWA	澳洲	廿九	一日	澳洲	鐵行
德林麥加士	貨船	TELEMACHUS	馬尼剌	廿九	三十	美國	太古
柯利近郵	貨船	OREGON MAIL	美國	廿九	廿九	溫哥華	禪來
威爾遜總統	客船	PRES.WILSON	美國	廿九	廿九	馬尼剌	總統
莎寶士泰	客船	SCHWABENSTEIN	歐洲	廿九	廿九	日本	捷成
當士堡	貨船	TONSBURG	日本	廿九	三十	歐洲	太平
天津	貨船	TIENTSIN	日本釜山台灣	廿九	三日	澳洲	太古
岳州	貨船	YOCHOW	曼谷	廿九	三日	日本	太古
士打富田美	貨船	STR.FUTAMI	南美南非星洲	三十	二日	日本	渣華
浙江	貨船	CHEKIANG	日本高雄	三十	四日	紐西蘭	太古
多利士	貨船	DOLIUS	歐洲	三十	——	——	太古
茂利怡美利	貨船	MURRAYEVERETT	星加坡	三十	一日	沖繩日本釜山	禪來
格蘭總統	貨船	PRES.GRANT	美國	三十	一日	日本美國	總統
大綿怡美利	貨船	HUGHEVEREYTT	星加坡	三十	一日	沖繩日本釜山	禪來
百億士泰	貨船	BAYERNSTEIN	歐洲	三十	三日	歐洲	捷成
士打多利士	貨船	STR. TORRES	紐西蘭	五月一日	三日	紐西蘭	渣華
邊華拉	貨船	BENVALLA	歐洲	一日	三日	日本	湧行
菲律賓熊	貨船	PHILIPPINE BEAR	馬尼剌	一日	二日	沖繩日本美國	美輪
中國熊	貨船	CHINA BEAR	美國	一日	二日	馬尼剌	美輪
樂利貝琪	貨船	LLOYD BAKKE	美國	二日	四日	星洲西澳洲	鐵行
康利那馬士基	貨船	CORNELIA MSK	澳洲	二日	三日	美國	捷成
亞積士	貨船	AJAX	歐洲	二日	——	——	太古
維斯發利	貨船	WESTFALIA	日本	二日	三日	歐洲	捷成
麥格賽賽總統	貨船	P.PRES.MAGSAYSAY	美國	三日	四日	馬尼剌	美郵
堅斯頓馬士基	貨船	KIRSTEN MSK	曼谷	三日	四日	日本	捷成
夏利麥	貨船	HERMOD	曾	三日	四日	日本	多利順
威爾遜總統	貨船	PRES.WILSON	馬尼剌	三日	三日	日本美國	總統
法蘭西德	貨船	FRANCIS DRAKE	澳洲	三日	五日	澳洲	怡和
新伊丹都	貨船	C.E.DANT	曼谷	三日	五日	美國	怡和
齊特拉	貨船	CHITRAL	日本	三日	七日	歐洲	鐵行
邊那利麥	貨船	BENALBANACH	日本	三日	六日	歐洲	湧行
亞蘭雅	貨船	ARANYA	歐洲	三日	四日	日本	寶隆
伊利諾	貨船	ILLINOIS	曼谷	四日	五日	溫哥華	怡和
芬蘭	貨船	FERNLAND	美國	四日	六日	溫哥華	多利順
海威	貨船	HYDRA	日本	四日	五日	星洲印度	多利順
駿河丸	貨船	SURUGA MARU	日本	四日	五日	美國	日郵
磐城丸	貨船	IWAKI MARU	日本	四日	五日	黑海岸	日郵
施惠德	貨船	SCHELDE LLOYD	日本	四日	六日	歐洲	寶隆
安慶	客船	ANKING	基隆	四日	六日	基隆	太古

威威遜公司五萬五千八百英噸之塔卡拉號快速貨輪下水時攝。

印華輪船公司
THE INDO-CHINA STEAM NAVIGATION CO. LTD.
東龍 往曼谷、岩叻、巴生、吧城 四月廿二日收貨 廿三日開行
東雄 往大阪、神戶、橫濱、名古屋 四月廿四日收貨 廿六日開行
恒生 往山打根 五月六日收貨 七日開行
東美 往大阪、神戶、橫濱、名古屋 五月七日收貨 八日開行
電話：香港二三八〇一一 九龍八三〇〇〇 總經理怡和有限公司謹啓

東澳輪船公司
DOMINION FAR EAST LINE PTY. LTD.
法蘭士德 往汶萊、檳城、新加坡、比利士 五月四日收貨 五日開行
東豪 往比利斯本、雪梨、墨爾砵 五月九日收貨 十一日開行

銀牌準決賽第三次重賽 流浪東門昇

倘若和賽又要再賽

港會場聯賽東方對抗緝私

【本報訊】甲組足球，今天有銀牌準決賽，及聯賽各一仗。花墟球場銀牌準決賽，流浪對東昇；港會球場聯賽，東方對緝私，分別于下午五時一刻，及五時卅分開賽。

花墟球場，流浪對東昇銀牌準決賽，下午五時一刻開始交兵，序幕戰，香港青年代表隊與學聯作表演賽，下午三時半打頭陣，門票二元四角。

東昇與流浪銀牌準決賽，業已比賽兩場，均賽成和局，第一次打成一比一，第二次和錄是〇比〇，今天兩隊作第三次決鬥，得勝的一隊，便得決賽權，倘九十分鐘賽完，仍是勝負不分，須加時廿分鐘定高下，再和又要重新比賽一場，俾決定決賽權誰屬。

經過比賽兩場仍不分高下的流浪對東昇銀牌準決賽，今天再度相逢，仍是一幕勢均力敵的「五五波」，劇戰可期。

在去週聯賽中，東昇與流浪均出師不利，東昇淨負一球給星島，流浪則以一比三敗于南華，但兩隊都表現得不俗，雖敗亦給予對方極大威脅，祇因鋒力差，才力拼而敗。

流浪的鋒力，本來不弱，但因為佐治考入警界，莫敬强腳傷不能上陣之後，鋒力大減。今天再與東昇爭銀牌決賽權，據說莫敬强腳傷已痊癒，可以登場，倘若流浪的鋒力，因此而得到加强，今仗可望稍佔優勢。

東昇的實力，是守衛强而前鋒埋門威脅不足，否則他們前兩次與流浪作銀牌準決賽時，早已取得勝利。今仗他們的勝負，不消說，將決定于他們前鋒的演出。

由于流浪與東昇均是守勝于攻，今天的一場比賽，依然是實力相埒之爭。不過，東昇後防主將葉錦洪，去週在聯賽對星島時，頭部曾擂出血，高岡阻勁射，迄仍感不適，假如一向替東昇穩守後防中路的葉錦洪因此而演出走樣，守力便大受影響，流浪即有機可乘。

港會球場東方對緝私的甲組聯賽，下午五時半舉行，雙方預備組于下午三時三刻先行比賽，票價一律一元二角。

東方與緝私實力上大有距離，前者現在是聯賽三强之一，後者還未獲得一分，屢戰屢敗，降班已成定局。今仗遭遇戰，乃一幕强弱懸殊的賽事。首回合東方曾以四比二勝緝私，今天應不難再擊倒緝私，贏得兩分。

國際奧委會緊急決議 南非應否參加世運 由會員國再度投票

墨西哥認為「鬆了一口氣」

【墨西哥廿二日合衆國際社電】墨西哥於星期日在聞悉外傳該國可能將不會主辦一個「小型世運會」這項消息後，不禁如釋重負，鬆了一口氣。世運會已因南非問題引起爭執。

墨西哥世運籌備委員會，在一項公開發表的聲明中說：「我國已為人權再打勝另一仗了。」墨國世運籌委會强調說：墨國代表團在國際奧林匹克委員會於瑞士洛桑所舉行的一次緊急會議中，「領導該項鬥爭」。

該項聲明引述墨國世運籌委會主席藍奧力茲於洛桑所發表的談話說：「勝利是屬於墨西哥的。」

國際奧委會於星期日宣佈：奧委會各會員國，將再度就應否讓南非於本年十月參加在墨西哥市舉行的世運會問題，以郵遞方式，舉行投票表決。

奧委會執委會建議，南非應再被摒諸世運會的門外，理由為南非政府在體育方面，採取一項種族隔離的政策。

【洛桑廿一日法新社電】國際奧委員會執行委員會今日建議，國際奧委會會員投票，應否撤回邀請南非參加墨西哥世運的決議。

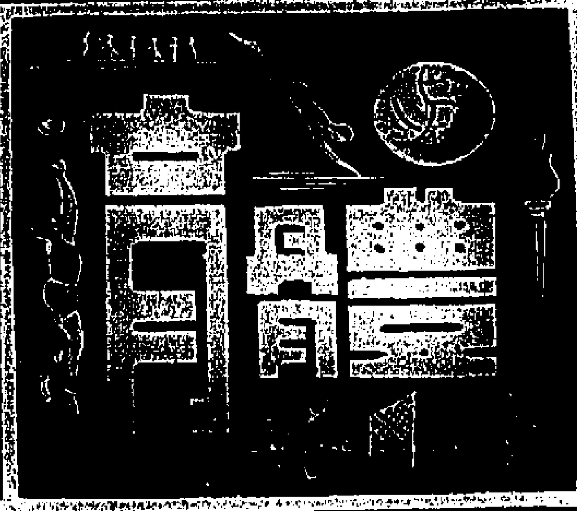
這項建議係在九個執委，經過了在此開十四小時會議後產生的。主席布倫迪治於今晚拍給七十一個會員國的電報說：「此次執委會議曾接獲許多要求，都認為接納南非參加本屆奧運是不智之舉。」

布倫迪治要求會員們儘快恢復洛桑國際奧委會總部。布倫迪治在一間近乎混亂的記者招待會中宣佈執委會該項決定時，超過了一百名拖着疲乏身軀的新聞記者，以及電視員在場實地採訪。

【瑞士洛桑廿二日路透社電】國際奧林匹克委員會人員今日說：國際奧林匹克委員會，對該委會委員所「强硬提議」，阻止南非參加墨西哥世運會這事，已接到十封回信。該方面人員拒絕說出這些電報，是贊成或否決。

國際奧林匹克委員會主席布倫迪治，昨日向會員國發出電報，該委會須獲得卅六封覆成該提議的答覆，然後該決議才能生效。

·國際奧會開會· 國際奧委會執委會，十九日在洛桑召開緊急會議，討論應否准許南非參加世運問題時的情形，四週滿是記者，特別是攝影記者，正忙過不了。（美聯社無線電傳真）



足球賽兩仗陣容

（東方）梁金耀，梁偉雄，黃志光，羅國泰，彭志光，郭滿華，梅永達，曾北鏡，劉志森，蔡華國。

（流浪）黎彪，莫敬强，黎寶忠，姚卓然，盧德機，孟柏强，陳萬和，陳長維，葉尚華，鍾楚維，李國强。

（緝私）余頌賢，鄭耀華，鍾耀祥，張銳進，陳國强，柏利，周志杰，陳廣洪，文保，曾恩。

（東昇）劉希振，廖錦明，何耀强，衛佛倫，葉錦洪，郭榮，馬福培，林英，胡國華，王保。

網球團體賽昨開鑼 强弱分明未見冷門

【本報訊】全港公開網球團體單打式聯賽，昨日分別在港九五處展開首次角逐，男子組南華甲、中游甲、三獅甲與婦游等四隊獲勝；女子組，鄉村俱樂部亦告捷。

單打式團體聯賽，本屆首次試辦，比賽辦法與雙打式無異，每隊派三人上陣，每一球員俱要與對方球員對賽過，即一共打九場，每場一局定勝負，勝一場得一分，和半分，負無分，以取得五分的一隊獲勝。

四場男子賽事中，除了市政對婦游一場外，其餘三場，都是同一球會的甲乙兩隊對壘，未賽已勝負分明，一般亦多遣新手上陣，藉以吸取作戰經驗。

茲錄各場戰果如下：

（南華甲勝南華乙），九比〇。梁秉紹（南華甲）勝李重駿（南華乙），六比三，勝李浩森，六比三，勝胡曉明，六比三。徐天倫（南華甲）勝李重駿（南華乙），六比三，勝李浩森，六比一，勝胡曉明，六比二。徐天培（南華甲），勝李浩森（南華乙），六比三，勝胡曉明，六比一，勝李重駿，六比二。

（婦游勝市政，五點五比三點五）。格林（婦游），勝黃保（市政），六比四；勝岑偉志，六比一，勝李奕審，六比三。白蘭芝奴（婦游），勝黃保（市政），六比二，負于岑偉志，四比六，負于李奕審，一比六。柏地（婦游），勝岑偉志（市政），六比四，平李奕審，六比六，負于黃保，三比六。

（中游甲勝中游乙），九比〇。吳文祥（中游甲），勝伍燦棠（中游乙），七比五，勝張榮爵，六比二，勝姚以仁，六比三。林方（中游甲），勝張榮爵（中游乙），六比三，勝姚以仁，六比一，勝伍燦棠，六比四。蔡中（中游甲），勝姚以仁（中游乙），六比一，勝張榮爵，六比四，勝伍燦棠，六比四。

（三獅甲勝三獅乙），六比三。馬健隆（三獅甲），勝吳子燕（三獅乙），六比四，勝施露華，六比二，負于劉嘉年，五比七。魏元相（三獅甲），勝施露華（三獅乙），六比一，勝吳子燕，六比三，負于劉嘉年，三比六。伍仰光（三獅甲），勝吳子燕（三獅乙），六比一，勝施露華，六比〇，負于劉嘉年，三比六。

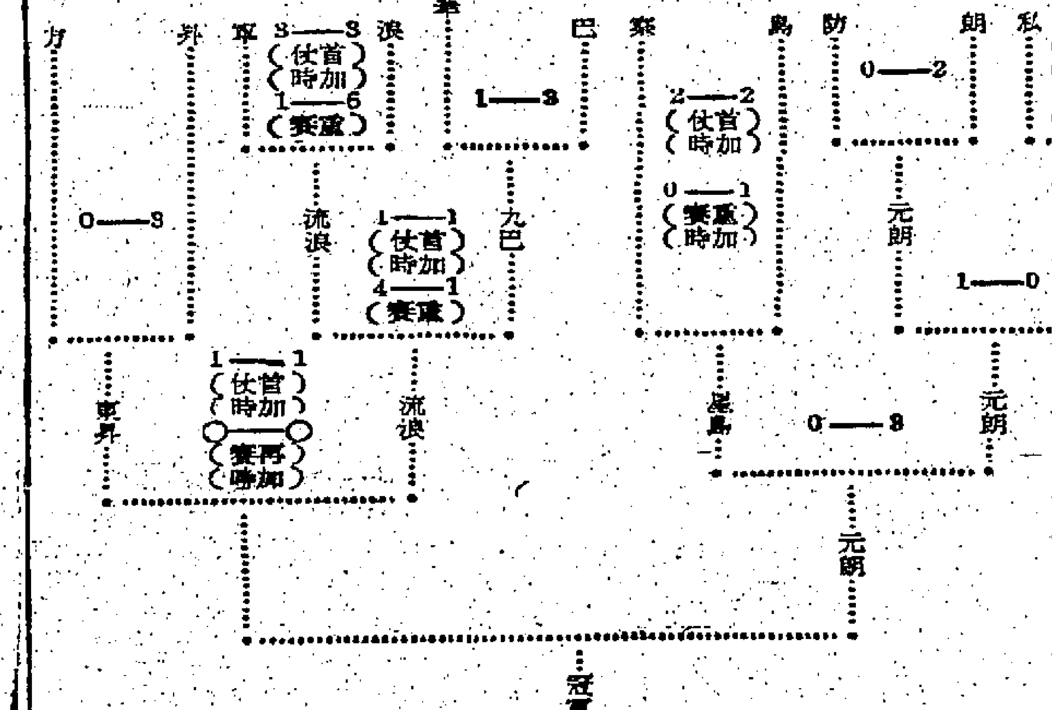
（女子賽），鄉村俱樂部勝婦游，六比三。

甲組足球聯賽成績表

（截至四月廿一日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
星島	二十	十六	二	二	七六	十九	卅四
南華	十七	十四	一	二	六四	十七	廿九
東方	十八	十三	一	四	五二	卅八	廿七
東昇	十九	十	二	七	卅四	廿六	廿二
元朗	十九	九	三	七	四五	四一	廿一
警察	十八	九	一	八	四二	卅八	十九
電話	十八	八	三	七	卅一	卅四	十九
流浪	十八	八	二	八	卅五	卅一	十八
九巴	十九	八	四	九	卅四	四六	十六
陸軍	十九	五	一	十三	卅三	五一	十一
消防	十七	二	〇	十五	十二	五六	四
緝私	十八	〇	〇	十八	十二	八一	〇

甲組特別銀牌足球形勢表



泳總受訓泳員 廿七舉行測驗

【本報訊】香港業餘游泳總會，與香港學界體育協會合辦的游泳訓練營，為檢討各男女泳手成績，定廿七日下午六時，在港府泳池，舉行測驗，每項目如泳員參加後，將給予分數，可衡量其成績水準。每項目均以全港最高紀錄為一百分，每相差若干時間，設一「組距」，例如：男子百公尺自由式，全港最高紀錄為五十八秒一，如該泳員能游此成績，將給予一百分，相差十分一秒扣一分，泳員游此項目低至六十八秒時，即獲零分。其餘每項目亦有規定「組距」，中長距離項目則較為長，約為十份之四秒扣一分，遲日該訓練小組，將另行公佈。茲將週末測驗秩序錄後：

(一)男，女子百公尺自由式，(二)小童五十公尺自由式，(三)男，女子百公尺背泳，(四)男，女子百公尺蛙泳，(五)小童五十公尺背泳，(六)男，女子四百公尺個人四式泳，(七)小童五十公尺蛙泳，(八)男，女子二百公尺個人四式泳，(九)男子二百公尺背泳，(十)小童五十公尺蝶泳，(十一)男，女子四百公尺自由式，(十二)男，女子二百公尺蛙泳，(十三)男，女子百公尺蝶泳。

亞米茄表贊助 港大校運頒獎

香港大學舉辦，亞米茄表贊助的每年一度亞米茄最佳男女運動員銀盃，及院際挑戰玫瑰盃，已於本月廿日，敦請前香港大學副校長賴德爵士頒獎。一九六八年最佳男女運動員，為祝建勳，黃綺蓮，院際挑戰玫瑰盃，則由文學院膺選。圖示左起安天時洋行申雅典，前香港大學副校長賴德爵士，文學院代表，當年最佳女運動員黃綺蓮，當年最佳男運動員祝建勳，于頒獎後合照。

亞青盃港區「小國脚」 今日回國歸隊

集訓一週後將聯飛漢城

【本報訊】由華協會在港選出代表中華民國出席亞青盃足球賽的九員「小國脚」，今日下午三時半，乘搭中華航機回國歸隊，在國內集訓一週，即行飛往漢城出席比賽。

中華民國出席亞青盃足球賽代表球員，分別在香港及台灣遴選九人，港區九員「小國脚」為：李錦垣（門將），陳國雄（後衛），曾鏡泉（右中衛），岑志强（中堅），歐陽振華（前鋒），張天明（中衛或輔鋒），李梅林（中鋒），何新華（中衛或前鋒），曾聰西（左翼）。在台灣選出的九員「小國脚」為：張百亨（門將），劉鑑國（後衛），劉修儀（後衛），施勝修（中衛），林恒山（中衛），林和成（前鋒），陳樹基（前鋒），王愛祥（前鋒）。

中華全國足球委員會，為使各「小國脚」合作更臻純熟，乃將在港選出的「小國脚」九人，回國一同集訓一週，然後飛往漢城。在港選出的九員「小國脚」，定今日下午三時半，乘搭中華航機回國。

坊會青年組 辦升中生 乒乓比賽

九龍街坊會青年組，在本年升中試完畢後，特別爲參加應試同學，主辦一次全港性乒乓球比賽大會。報名日期：由四月十八日起，至五月八日下午五時止截。報名地點：（甲）九龍彌敦道二二九號倫敦戲院六樓，九龍街坊會青年組辦事處，電話：K六六五四二三。（乙）：香港荷理活道火爐地內，四區街坊會。電話H四三五六六三。比賽日期：由一九六八年五月十八日開始舉行比賽。

為研究職業足球 足總去函各國 請將資料寄來

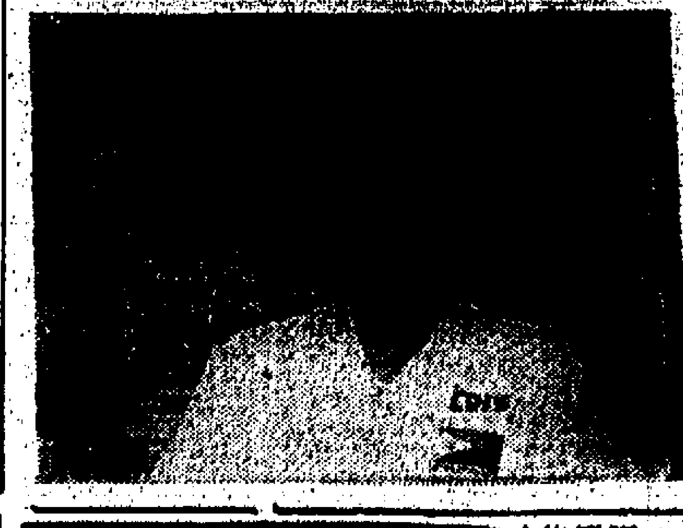
【本報訊】由於港協主席沙利士，要足總澄清業餘與職業球員，事隔十分適切，因此足總組成職業球探特別小組，研究其事。惟該小組對組織職業球隊，尚未有充份之資料，除函請英倫及蘇格蘭，將職業隊資料寄港外，昨再致信給世界有職業隊組織之各國，請其將各地區之職業隊組織辦法寄港，以作參考。

又據決定組織職業隊之星島足球隊教練許竟成稱，星島會已取得英倫寄來的組織職業隊之資料，除將副本分送港協，及足總研究外，將來並供諸社會，使大家均明瞭職業隊的組織。

遠東保齡賽 非女選手 積分領前

菲律賓女子保齡球好手克麗絲列蒂夫人，現與菲「總督」香烟，與國泰航空公司聯合主辦的遠東保齡球邀請賽的女選手得分最高者，渠以三局獲得六五一分之成績，將來頗有希望代表菲律賓，參加七月間在香港舉行的決賽。

●香港女子保齡球好手[illegible]，積得五八八分，現居領先地位。



●圖片說明● 「總督」烟與國泰航空公司合辦遠東保齡賽各國分區賽，菲律賓女選手克麗絲列蒂夫人，目前積分為各國之冠。（見圖）

保濟丸足球猜獎 本週抽簽定名次

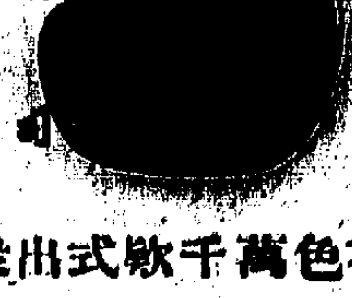
李衆勝堂保濟丸藥廠，主辦第三期金牌足球射獎問答遊戲，射獎分給於本月四日截止，而在猜獎範圍中之各場足球比賽，經已完竣，本期參加猜獎，比上兩期更見踴躍，現[illegible]。

本期之足球猜獎[illegible]，由於消防勝元朗，電話勝東方，陸軍勝警察，爆出三場不大不小的冷門，而使部份射獎者[illegible]增加。不過第一二兩題[illegible]「國際足球冠門的[illegible]尺碼？」多相等中高[illegible]人數，[illegible]與其他普通本地[illegible]。現該廠已定期在本週內，舉行抽簽，決定名次，下週舉行頒獎禮。

大成中學校運 下月二日頒獎

【本報訊】孔教大成中學一九六八年度學校運動會，全部比賽已於四月四日舉行完畢，而該運會的頒獎禮，則定於下月二日下午三時半，在該校禮堂舉行。

據悉：該校校運會原定在上月廿七及廿八舉行的，但由於廿九日天氣突然轉變，大雨淋漓，故比賽節目改在本月四日舉行，而頒獎禮也因而改期。該校校長鄒錫光，已寫信邀請[illegible]，定於下月二日下午三時舉行，並分函各界人士屆時前往觀禮。



花色萬千款式出衆

總店：香港大道中五十七號
支店：銅鑼灣·尖沙咀·旺角

特快
夜航機 將貨物
迅速
運往倫敦

澳航V式噴射
特快航機

是運貨往倫敦最快的捷徑貨物當晚自本港啟運明晨
8:15 即可抵達倫敦澳航空運貨物專機直達無需換機所以不致延誤。

通過現代化之航空貨運大廈將貨物迅速啟運上機之後
澳航V式噴射航機即將貨物迅速直運倫敦對緊急貨物在航機
起飛前兩小時仍然可以受理請用澳航空運貨物中途絕無滯留延誤。

澳航V式噴射特快航機每週四班直航空運貨物往倫敦。
詳情請洽貨運代理或電詢澳航。H二二九一三一至五

澳航航空貨運
QANTAS
AIR CARGO

澳航保與印航，紐航及英航聯營

A241/C

泰工商業擴展轉緩 游資過多繼續外逃
近來逃瑞士較多向港投資反減

【本報訊】早在兩年前，因越戰升級，泰國商場日見繁榮，因「炒地」成暴富以致富者，大不乏人，當時有不少資金逃來香港，或向工商業投資，自去年本港發生動亂後，泰方資金流港，才告減少。

昨據接近泰方金融界有地位人士透露：現在本港雖然回復安定，但泰國資金逃港及向本港工商業投資者，仍然不多，聽說在過去一年來，泰方資金有不少逃過瑞士方面，最近越南雖有和談消息，但大家都認爲泰國邊境，未必因越南停戰而獲得安寧，可能受到中共滲透更大的騷擾，同時由於越南和談消息之影響，泰方工商業擴展轉緩，連地產物業市亦告停滯，所以彼邦游資更多，此項游資，雖然仍有逃來香港，但其數遠不如逃往瑞士之大，也有一部份逃往英美。

不過，資金外流之多寡，是視乎時局與環境而定，假如越南和談成功，而泰國邊防鞏固，國內安定，其資金自可隨時從外地調回，泰國工商各業與旅遊業，亦可作優先發展，因泰國是以農立國，爲東南亞主要產米之區，人民相當富庶，在越戰期內建立之工商業，即使美國及其他盟軍撤退，仍有可爲也。

外匯行情無報 金鈔市況牛皮
K金尾盤三〇〇·七五

【本報訊】週一（廿二日），外匯金鈔無報價。

電鈔價亦告微顯，K金市開高價後，隨告反覆微挫。

早市頭盤三〇一·三七五（週六收市三〇〇·八七五）隨掛三〇〇·二五，早市收市三〇〇·七五，去頂搵息六七〇角，上牌驚交現四七〇司両，有人收，百司両交現，須貼上一〇〇元，據說，貼水百元，有人在牌下收過五〇〇司両，亦即是說，現貨價比期貨價低了一元，早市美跌一·一二五元。

美電六·〇七五，還天單六·〇六二五，加單五·六〇五。

昔旗六·〇六一二五，大旗六·〇六三七五，日元期貨一六一，平息，午市一六一，平按六·〇六一二五，平息，午按九·〇六。

「特別提款權計劃」，廿二日出籠，基金會董事，擬於五月廿一投票通過。

南非財長宣稱：繼續停售出售黃金（按：本月八日，已有此項同樣的宣佈），另據蘇黎支路透社八日電訊稱：此項宣佈，相信南非企圖迫使十國貨新估計黃金價值云云。

K金午市開三〇〇·七五，收三〇〇·五，最高三〇〇·七五，最低三〇〇·五，全日兩市差幀一·一二五（跌）。

週六（廿日），倫敦金價報三七·六五美元，亦即是說，紙幣在自由市場用以購金的美元，其幣值已跌了百份之七·五七。如果金價升至四〇美元，則紙幣用以購買自由市黃金的美元，其幣值將是跌了一四·三巴。

今天貿易場停市，無K金期貨交投，因係公衆假期也，明（廿四日）才有買賣。

法郎國十五國財長，昨廿二日在巴黎聲稱：黃金會「特別提款權」計劃出籠，[illegible]有此種種對策。

工商界

銀行拆息企定 昨日成交較多

【本報訊】本港銀行業務安穩，昨日因週一關係，交收較爲繁忙，外滙銀行搽辦出入口單亦較多，所以業務拆放款項，有數百萬元成交，祇以頭寸緊啬，故頂拆息仍照舊企住五厘，並無改變。

港糖價與國際背馳 歐洲花貨大量拋出
五月份糖價預料將回降

【本報訊】昨日砂糖市，漲勢已經抑止，由於本港糖價與國際糖價背道而馳，入口商向歐洲訂購砂糖大有化算，花貨大量拋出，對人心自然有影響。

據糖行人士指稱：近日入口商份出比利時幼砂花貨大有化算，於是爭相拋售，五月份到貨及五六月付船一共拋出四百五十噸，五月尾到貨每担廿七元五毫，拋出一百噸，五月份付船每担廿六元八毫，六月份付船每担亦以廿六元八毫拋出二百噸。

現貨方面，拆沽價格轉穩，太古SG小包庄B級一百磅庄幼砂每担卅二元五毫，四星紙包庄幼砂每担卅四元五毫，東德幼砂每担卅元零五毫，南非洲紙包庄幼砂每担卅二元五毫，日本G字幼砂每担卅三元五毫，日本NS幼砂每担卅二元五毫。

糖行人士預料五月份運到的砂糖共約三千噸，由東德、比利時、捷克、日本台灣砂糖亦陸續有運來，屆時拆沽價格可能就會急速回降，因此一般對近市尚可看淡，況且印尼客已轉向台灣購買砂糖，本港市場未有繼續獲得出口外銷扯力，對人心又有影響。

米價續跌 成四千包

【本報訊】本港米市，繼續淡跌，昨日雖屆週一，大盤成交僅得四千包左右，所成之泰國、墨西哥及大陸米價，普遍拆挫續跌數角至一元。茲將昨日收盤價誌錄如下：泰國靑跑大米每担成八十九元，靑地圖薺大米八十九元八、八十九元三，黃鹿角三號米七十七元，殺仔米七十九元，藍騎駝米磯七十一元，另一字米磯六十四元。墨西哥大米九十元零五。大陸油粘九十元零八，桂花粘八十九元三，多粘八十二元，華南粘九十二元半，石字薺絲苗九十二元三。

工業家梁孟齊 考察歐美工業 發表觀感擇要

【本報訊】本港工業家梁孟齊（現任致利製漆廠有限公司董事長兼總經理）月前曾環遊全球，考察有關電子製作及化學工業技術與管理，並到英、美、荷、法、瑞士、挪威等國，觀察有關一般工業，員工福利，待遇及職業訓練等問題，茲將其歸來發表觀感擇錄如下：

工資概況：社會不少人士常以爲美國及歐洲工業國家之工資如何優厚，藉以反影本港工資之廉宜，例如美國每小時最低工資爲美幣一元四角，工廠技工每小時由二元五角至三元餘，而西歐如荷蘭每月工資由荷幣四百至六百元，而北歐則由六百餘至七百餘元（瑞典幣值），若照匯率折合港幣，常使人艷羨不已。但必須知其生活費用，方能作合理之衡量，如在美國理髮一次，需用美幣二元，小家庭之住屋，月租值百，供一子女入大學供讀，年需三四千元。在西歐一小家庭之用度，亦頗大，據此即月入數百元之工人，與本港有四、五百元收入之工人，彼此享受必相差不遠。

工作環境：工廠工作環境之良窳與工作效能有關係，良則可使效能提高，劣則使之低降，此點久爲研究生產效能者所注意，近年來歐美工廠，對工人工作環境力求改善，不過有時因製品之原有特性及爲工業區地形與天氣所限，若想將之成爲最合理想，頗不容易。

工業設計與工業研究中心：所謂工業設計，較切貼的稱爲工業研究，其研究目的爲適應市場上需要，創製一新產品，或爲原有產品，改善其品質與性能，俾可更有吸引顧客之能力，此項工作，包括市場之研究，運用化學與機械智識及美術創作技巧，使產品成本廉宜，多形美化及品質優美，在美國此種研究場所，常分三類：一爲商業之市場研究；二爲專屬於自然科學之技術研究；三爲藝術與美術之研究。外形設計，歐洲所倡，稱之爲INDUSTRIAL DESIGN，即今工業設計三者而爲一矣。

食油市情穩定 花貨減少沽出
非洲生油供求平衡

【本報訊】食油市情轉呈穩定，由於非洲花生油本年度新產品未有花貨拋出，近期來途不多，生油價格走勢堅好，但棟豆油、菜籽油貨底仍大，花貨仍有低價沽出，故現貨受其牽累，價格未能回升。豬油上價貨較好，因保存性甚佳，故此美國及荷蘭豬油價格穩定。

花生油，非洲貨品質上乘，供求平衡，皇冠牌每担轉拆一百七十一元，鑽石牌每担轉拆一百六十九元，寶玲牌每担轉拆一百七十元，雙A牌每担轉拆一百六十九元。美國舊貨每担一百六十九元，入口商沽出五十桶，每担一百一十五元。

棟豆油，美國貨來途報稀，但存貨現貨仍有供應，每担以九十七元成出三十桶。

棟菜籽油，日本訂價雖屬提高，但棟手花貨有沽出，貴價廠產品六月付船每担九十八元，成出五十桶，日清廠產品棟手亦以九十八元成出二十桶。

豬油荷蘭及丹麥貨價堅好，荷蘭金馬牌每担拆成一百卅四元，黑白豬現貨每担亦要一百卅四元，美國紅豬仔每担拆沽一百卅二元。日本豬油，價位較低，雙K牌每担拆沽九十八元，富士山每担拆沽九十七元。

本港金鈔外幣行情表

民國五十七年四月廿二日（星期一）

（九四五K金）		
開市		301.375
收市		300.750
最高		301.375
最低		300.25
（期鈔）		
開市		6.06125
收市		6.06
最高		6.06125
最低		6.06
（現鈔）		
大旗		6.0625
昔旗		6.06125
（日元）		
最高	（萬計）	160.00
最低	（萬計）	160.00
（美滙）		
最高		6.0775
最低		6.07625
（通次滙）		
最高		6.06625
最低		6.06125

（雜幣）	
宋紙（大）	1.4075
宋紙（小）	1.405
加單	5.605
加元（大）	5.60
加元（小）	5.59
大坡紙	1.97
細坡紙	1.967
新勞嘞（百計）	59.00
[illegible]幣（每元）	.92
人民幣	無報價
泰幣	29.10
正幣	14.52
澳洲元（每鎊計）	6.76
埃及鎊	6.30
台幣（千計）	145.50
阿冷嘞（百計）	50.00
仰光嘞（百計）	88.00
西貢紙（千計）	85.80
新法郎（百計）	122.50
瑞士法郎（百計）	189.00

星膠市暢活 成價仍堅企

【本報訊】星洲樹膠市，漲勢稍緩，但交易情況依然暢活，一號煙膠成價扳硬每磅坡幣五毫零半，站企上週收市時的最高價位。

據此間樹膠商昨接星加坡來電稱：星洲膠市勢仍暢旺，進膠價錢多于來的漲升後，昨已轉定。計一號煙膠每磅爲坡幣五毫零半，二號煙膠爲五毫，三號煙膠爲四毫九仙半，供沒貨期價位（以上均屬五月份花貨）落水價廿[illegible]。

印尼盾兌港元下跌 棉紗布匹去銷不利
台灣貨又奪去本港市場

【本報訊】印尼幣值突告下跌，印尼商人以土產外滙向港訂購棉織布匹受到不利的影響，從前向港訂購原定五、六月付船的棉紗布匹亦暫停付運。在這不利因素下，本港棉紗布匹近期內輸往印尼將顯著減少。

昨據本港紡織業業內人士指陳：印尼幣對港幣的滙兌價格大跌，早一陣四十九盾兌一港元，現在五十七盾兌一港元，即是印尼盾下跌百分之十六點三，但耶加達市場的棉紗布匹價格並未有劇漲上升，因此印尼商人運用土產外滙輸入棉紗布匹已難化算，事關購買土產外滙的PE進証，成本甚高了，故不但印尼商人暫停向港訂購棉紗布匹，即從前訂下的貨額，原定五、六月付船者，亦通知本港暫停付出。

業內人士又稱：近年棉紗布匹輸往印尼已經大爲減少，去年港產棉紗輸往印尼，祇得三千四百餘包，其中二十支紗佔一千九百五十餘包，四十支棉紗佔一千四百餘包，若與前年比較，幾乎減少一半。又去年輸往印尼的布匹，亦比前年輕微減少，去年輸往印尼的恤衫布與原色斜布共四千三百七十八萬五千四百一十七碼，其中恤衫布佔四千二百九十二萬九千〇九十三碼，原色斜布佔八十五萬六千三百二十四碼。

業內人士認爲現在印尼幣下跌，而棉紗布匹入口稅又高，今年港產棉紗布匹輸往印尼很難樂觀。但台灣方面因爲對印尼有一千萬美元的貸款，把棉紗布匹大量供應印尼，今年台灣棉紗布匹在印尼市場將會奪去本港銷路。

布疋市平穩 夏貨拆銷暢

【本報訊】天氣漸熱，夏季布疋拆銷轉暢，印花布、印花紡及特別織棉等，交投均見增加。

據疋頭商指稱：由於天氣漸熱，夏季需用布疋如印花布、印花紡、特別織綿及一些化學織物、疋頭等，交投轉見暢活，製衣廠及街客均多補進。現時市上拆銷的夏季布疋，仍以日本貨較多，但台灣貨銷港，今年也有頗落增加。去年台灣恤衫布（加工的）及印花色府綢輸港共達五百七十三萬二千一百五十六方碼，值五百零一萬五千七百二十九元。

除了恤衫色布及印花紡，染色紡外，恤衫布及紡織輸港也相當大數，本港染印廠購入加工整理，以供應製衣廠之用。特別綿綢現時以日本貨爲主，本港製衣廠頗多補納，如二〇〇〇帝人及一千號美人魚等，白色每碼一元九角五分，顏色爲二元到二元一角。

西藥拆銷尚活 太仙粉成價穩

【本報訊】西藥行市，昨日交易[illegible]外，西藥買賣情況稍淡，驗諒本港買家尚多趨淡，但買銷不大，業界頗緩，難起刺激作用。

昨市各貨中，爲化太仙粉徵勢堅好，丹麥五十公斤桶庄貨，每公斤以卅七元及卅七元五角成出，法國五十公斤庄貨成卅七元，供爲本地藥廠補進。

中美羅丸煮，近日出口生意轉見稍靜，惟本地藥廠有染指，歐洲二百公斤罐庄貨，每公斤以九百八十元成出。

爲化太減丁粉，價格平穩，昨鮮寮賣，丹麥五十公斤桶庄貨，每公斤成廿二元，現時丹麥來貨，仍維持廿八先令左右。

維他命丙粉，供銷活潑，成價穩定，日本五公斤罐庄貨，每公斤成廿二元，歐洲五公斤罐庄貨同放廿二元，一公斤罐庄貨爲廿二元五角。

股市牛皮帶順 成一一九萬元

【本報訊】昨日股市成交總值達一百一十九萬元，行情牛皮帶順，但一般上落尚微。茲將昨日股市情形，表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價	成交數量
滙豐銀行	一三五·〇〇	一三五·〇〇	一三四·〇〇	一、一七四
（英倫註冊）	一四〇·〇〇	一四〇·〇〇	一三九·〇〇	一八三
九龍倉	一六·六〇	一六·七〇	一六·六〇	九、七六三
太古船塢	一七·五〇	一七·五〇	一七·五〇	一、〇〇〇
置地	三四·〇〇	三四·〇〇	三三·七五	五、五八三
電車	八·六五	八·七〇	八·六五	一、〇〇〇
會德豐	六·四〇	六·四五	六·四〇	九、一二〇
香港燈	一九·四〇	一九·五〇	一九·四〇	一、七〇〇
（紅利）	一八·六〇	一八·七〇	一八·六〇	三、六七七
（股權）	四·一〇	四·一〇	四·〇五	四、〇二〇
鋼業	三·一二五	三·一二五	三·一二五	一、〇〇〇
城市酒店	五·六五	五·六五	五·六五	五〇〇
會德豐紡織	四·六五	四·六二五	四·六五	二、五〇〇
聯合船塢（除息）	一·一五	一·一五	一·一二	六二、〇〇〇
電話	一九·〇〇	一九·二〇	一九·〇〇	六、四〇〇
煤氣（除息）	一〇·三〇	一〇·四〇	一〇·三〇	二、〇〇〇
和記（除息）	五·三〇	五·三五	五·三〇	六、〇〇〇
怡和	一三·〇〇	一三·〇〇	一三·〇〇	一、九五二
青洲英坭	一三·六〇	一三·六〇	一三·六〇	六〇〇
黃埔船塢（除息）	二四·六〇	二四·六〇	二四·六〇	二〇〇
均益倉（除息）	一二·〇〇	一二·〇〇	一二·〇〇	五六二
太平	二·六五	二·六五	二·六五	八七〇
港燈	二三·四〇	二三·四〇	二三·四〇	二、二〇〇
聯紡	六·一五	六·二〇	六·一五	三、二〇〇

（註：上表列出者，均係股市昨有成交者，其餘昨無成交者均不列出。）

三洋 超風域式風扇

何謂「超風域式」電風扇？

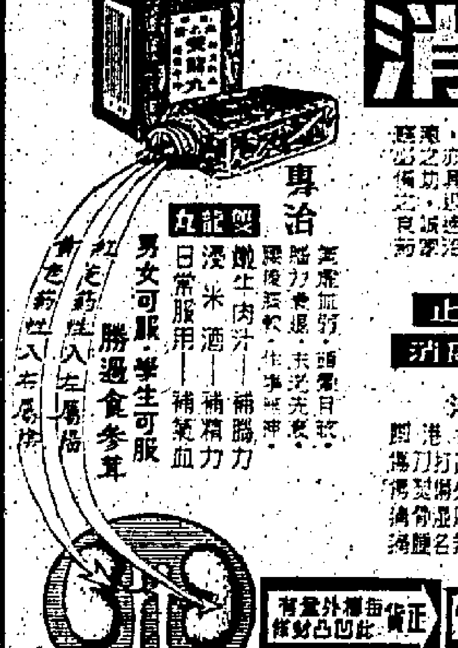
此種電風扇具有螺距特大的扇葉，能增加百份之十五風量，即以最少耗電量而產生最大的風力，馬達穩定無聲，速度調節裝置操縱簡單準確，遂使三洋超風域式風扇的柔風變得更有力，更安穩，且更舒適！

保用一年

SANYO
達誠三洋電器有限公司 各大電器公司均有代售
TATT SING SANYO ELECTRIC CO., LTD. 電話：二二五零六八（三線）

雙龍丸

清宮御用珍品 真正補藥之王



冰霜消

專治 腦力衰退 未老先衰 精神不振 腰酸骨軟

雙龍丸 男女可服 學生可服 勝過食參茸

滋牛肉汁 補腦力 浸米酒 補精力 日常服用 補氣血

止痛即消 消痛即止

主治 跌打損傷 [illegible]

正貨 [illegible]

香港北角英皇道 [illegible]

英京 今早十一點半映 一家親 紅線女 林家聲

今明兩天五點半 大戰紅河邊

今午五點半 遊俠屋龍

今天全日四點三十加映 慈母淚

英華 今早十一點半映 黃飛鴻虎鶴鬥 關德興 曹達華

今天五場 加映午夜場 秦倫 鮑華 主演 由頭打到尾！戰幕成火海！

今天五點正 慈母淚

民間驗方 老古牌 中方根治 頑疾

風濕哮喘 久咳胃病 虛弱頑症

診症時間

上午九時至一時 晚八時至十時在九龍彌敦道二四二號立信大廈三樓A座 電話：六七五九二二二

下午二時至七時在德付道中二二四號二樓（希利街口上）電話：四四六七〇〇

啟德遊樂場

本場對正黃大仙巴士總站交通便利

[illegible]

勇金剛

「決鬥太陽谷」原班公司又一巨獻！

殘酷 — 狂野 — 抵死 —

一九六七年最新出品 法德烈史特福

"THE MILLION DOLLAR MAN"

總統·大華·皇宮

後天盛大獻映 全球賣座西部槍戰片霸

佐治希爾頓·芙德班尼士·恭路拔羅蘭

三大硬派巨星競賽絕技

特藝七彩全景闊幕

後天獨家獻映

美高梅公司愛情音樂皇牌巨片！

露意絲蓮娜

舞曲大王

華爾茲妙樂，祗應天上有！維也納名曲，人間幾回聞？

名曲加料「藍色多瑙河」、「維也納森林故事」

太平 環球 兩新 新舞台 城多利 龍城 好世界 美麗華 東樂

明天映 今傳奇

薛家燕小姐登台 俞明先生司儀

廿四號在：新舞台、龍城。廿五號在：環球、國都、太平。廿六號在：城多利、好世界。

呂奇 薛家燕

後天盛大獻映

大戰東[illegible]

人頭落地 刎頸香餘 肚破血噴 不忍卒睹

三船敏郎 加山雄三

日皇秘殿朝 十萬雄兵師變

尊榮一生在搏鬥中

曼玲

「銀壇硬漢」尊榮，一生中似乎是與「搏鬥」兩字結了不解緣似的，在銀壇上，和他搏鬥的對象是一些扮演紅番的演員或是一些扮演西方牛仔的歹角，在四年前，在醫院和他搏鬥的是他患的癌症，兩年前當他往越南勞軍時突被越共狙擊，他又曾和越共搏鬥過，在最近，尊榮又參加了另一組搏鬥，和他搏鬥的對象乃是美國政府。

奇怪嗎？原來最近美國政府方面的稅務官向尊榮追討一筆卅萬美元的欠稅，這筆稅款是尊榮近幾年一直積欠下來的個人入息稅。有人認為卅萬美元在尊榮來說，雖然並不算是一筆大款項，因為尊榮目前已是一個擁有數百萬資產的人，但是一旦要他一次過的支付卅萬的現金，未免使他有張惶失措之感，所以近日在影城所見，尊榮似乎正為此事而憂心。

尊榮在華納片場接受記者訪問時透露：「過去政府的稅務官要我一次過支付卅萬美元的稅款，其實我是早應支付了，欠留五萬元才對，可不知道辦稅務的人員是怎麼搞的，將這一項的帳目搞得胡裡胡塗的，目前我正着我的私人秘書把過去的帳目和已支付稅務的收條找出來，的確，我是準備和稅務人員再作一次『搏鬥』，不過這次是『文鬥』而不是『武鬥』，同時我對這次的搏鬥是充滿了信心，因為我是穩操勝券的。」

問及他是否因年齡的增長而考慮退出影壇或是改變戲路不再演那些搏殺性奇重的牛仔呢？對於這個問題，尊榮還不考慮的以鐵釘般的態度堅決表示：「在我的字典中，是決沒有退休的字眼，我對電影事業的興趣，是數十年如一日的，我要演至我不能再演戲為止，六十歲其實不算是一個高齡，在電影幕上，不是有很多比我年齡還高的嗎！加以例如其士加拉花那些小，他受影迷愛戴的程度，不是遠遠超過其他的小伙子嗎？再說，拍牛仔片乃是我一生最大的嗜好，我對穿牛仔褲，配槍，和穿馬靴似是穿上癮似的，在拍片時一天離開這三樣東西，我就好像茫茫若有所失似的，所以我是絕不考慮在目前改變戲路去演那些文藝片或偵探片的，同時我自己亦知道是一個屬於『戰鬥格』的演員，除了在戰爭片及牛仔片外，是很難容下我這個身高六呎四吋的『巨人』的。」

尊榮在接受訪問時，並透露他最近拍竣華納公司出品一套名為「翠綠的巴黎士」，該片的外景現已大致完成，所差者乃是內景部份，該片將在下月「殺青」。

尊榮是在一九〇八年在荷蘇洲出生，在中學時代已有志以演員作終身職業，在大學時是一名出色的欖球員，曾多次代表學校出席校際比賽，在偶然的機會下他在球場上被大導演發掘出來，認為他是一名出色的西部牛仔偶像，乃邀他參加「飛渡關山」一片中的演出，由於他的身手非常敏捷，體格魁梧，不久就被影迷擇成牛仔偶像，曾多次奪得金像最佳男主角十大明星之一。在從影卅餘年來先後拍片二百餘部，大部份均為牛仔片，曾先後三次結婚，有八個孩子，十二個孫兒。

娛樂

連奴曼佛烈提 薄律師而不為

述奴曼佛烈提，可以說是義大利一位最多才多藝的喜劇小生，大學時他選讀法科，他希望將來做個律師、法官，甚至做外交官，可是大學第二年的時候，不知怎的他竟然對戲劇有了興趣，於是法律和戲劇兼並，一直到了畢業，大學畢業之後，他還考取了律師資格，可是他卻沒去做律師，反而到電視台去演喜劇，後來才又轉去拍電影。

述奴曼佛烈提，從影十五載，曾拍片四十餘部，新作是與嘉芙蓮史柏合演的「太太的情人」，演技令人激賞。

有線電視

「希治閣」片集精彩 今映「害人終害己」

在麗的電視的許多片集中，「希治閣」也是深得好感的一個，因為，它所播映的每個劇目，都有曲折離奇的內容，耐人尋味，即如今晚映的「害人終害己」，其緊張動人之處，便會抓緊觀眾的情緒與興趣，劇情大致是說一位魔術家的妻子，不安于室，與人有染，謀長久之計，竟不惜謀害親夫，要趁他在表演一個盛大的新節目中，把他置諸死地，這個表演節目叫「水中開箱」，魔術家叫人把他鎖在大木箱裡，沉于海底，這當然具有很大的危險成份的，再加上他太太與情夫做了手腳，魔術家的脫險機會，便微乎其微，眼見這一節劇情發展，已夠你非用心追看下去不可了。

銀國飛絮

拍小孩子戲 秦劍出怪招

秦劍談拍戲的心得，他表示最難導的是小孩子的戲，因為小孩子大多都是任性的，事實上，他們還未有「性」，你恐嚇他他就會哭，你迫他他就會躲到媽媽懷中，說什麼也不肯再聽你的話。若是你用東西來引誘他，他每次都非得到東西就不肯聽話。即使你樣樣順着他，他也會撒嬌把你弄得哭笑不成。那麼，當導演到小孩子戲的時候，用什麼辦法最佳呢？秦劍說：「你要激他，逗他，更要哄他，這三種方法並用一起，而是看形勢來運用。」

「慈母淚」拍攝的時候，最難搞的是李小龍，那時他才幾歲，正是最頑皮的時期，如果你事事順着他，他會看成你一文不值，你休想能控制他，在這種情形之下，你祇要使他崇拜你，拍夜戲，他睏着了，再叫他上鏡他說什麼也不肯依，祇說不拍，他要睡覺。秦劍為了刺激他，便叫他比賽拳術，先得打倒他，教他崇拜偶像，然後失手被他擊敗，這樣他就會乖乖的表演，別說演戲，叫他翻地也可以。不過，小孩子不肯，祇玩一種玩意。如果你一次打敗，那麼下次可不能打勝，否則他會說「不拍」。有一次秦劍和李小龍賽跑，在整個片場跑圈圈，到小龍肯拍戲時，秦劍都沒有氣叫「開麥拉」。「開麥拉」祇好假借副導演之口矣。

銀色演義

曹敏兒同美繼續學業 金玉滿堂故燕又投懷

江柴薔

有線電視的藝員，由於合約規定，如果拍片，每年不能超過一套，因此不少有名氣的藝員，都不容易在銀幕上顯身手。

但也有不受限制的，這便是張清。他為甚麼不受限制，我們局外人不清楚，但張清在麗的電視台，本來便是一位大忙人，所負責的節目不少，例如「四千金」、「粵劇樂府」、「我是偵探」等，都是由他所編導的，他竟然還有空餘時間，經常參加拍片，這不能不使人佩服他的精神與魄力。

目前，他正在和尹芳玲、陳齊頌等合作拍攝馬所編導的「春曉人歸時」。據說這套片，可能在六月份上映，為此，幾位便非常慎重的，處理有關一切。

張清在有線電視編導的節目，使人稱讚的還有那個「金玉滿堂」，這個節目，初期是由黃蒨、高亮兩位擔任司儀，每週一次，可說有聲有色，大受好評，因此成為麗的電視台最有號召力的節目之一。直至兩個月前，黃蒨離開赴英後，遂得曹敏兒助陣，而又再加上一個節目而消為期間。

日昨，據一位瞭解者告知，曹敏兒下個月，便要離開麗的電視台，並且還會離開香港，原因這位瞭解者說：「她本來在美國攻讀的，月前返港便是探親，現在期滿，非再前往不可，雖然電視台極力挽留她，她也不能不去的，極其甚是辦妥手續，再度赴美。」

「然而，又找那一位補她之缺呢？」我非常關心的問。

「黃蒨，」這位瞭解者說。

「黃蒨不是去了英國嗎？」我莫名奇妙的問。

「是啊！」對方笑着，細心分析的答：「他前往是計劃逗留三個月，而計算時間，下月初便會歸來，屆時正好接回這個職位。」

平心而論，黃蒨的確是這類一位可遇而不可求之人材，據說到「金玉滿堂」這個節目。據那位瞭解者繼續告知。這個節目，最近遂得紅伶助陣。

義製西部片 從死板公式踏進新階段

自「獨行俠奪命連環搶」面世後，全世界的觀眾，影評家以至製片家，都認定義製西部片可以取占士邦式的特務片地位而代之，理由是當時的特務片，雖然仍能以空手道，裸女和新奇武器招引觀眾。可是，它們的故事已經走進一條公式的死巷，觀眾可以從影片的開始，猜到它的發展，從發展可以預測它的結局。於是觀眾對特務片的興趣，就從最高點上直線下降。

正在觀眾需要換換口味的時候，義製西部片登場了，原來脫胎於黑澤明的「用心棒」的「獨行俠奪命連環搶」，就這樣的到處賣座，到處獲得好評，而一個原籍無名的奇連伊士活，竟就像辛康納利一樣，紅遍半邊天。最重要的是全世界的製片家，都一窩蜂似的，跑到義大利去拍其西部片。因此，在過去的兩年來，國際影壇上簡直是牛仔的世界，甚至連馬龍白蘭度這樣有份量的大牌，也發興拍一部「虎俠」，如李察綠士扮「揮傢揮食」的也拍一部「西虎將」。

可是，拍了兩年多的義製西部片，終於又像特務片一樣，走進了公式的死巷，每部影片固然離不了有一個不相識的助手，離不了有個不打不相識的助手；有個富豪不放的大賊，有個紅粉搞才的敗壞，（成了男主角絕處逢生的伏線）於是，先是搶手在諸揚頗感興緊張好戲的把戲之後搶手被擒；受一次忍辱略的毒打，於是眾嘍囉才將搶手釋放，在手長傷痕完好之後，來一個神槍滿載，給仇者一擊。

顯然如果這樣繼續下去的話，觀眾必定會厭棄，不過，聰明的製片家，究竟他們能夠那麼再次興圖，因為新的義製西部片，已經完全擺脫了從前的公式了，例如「歐洲影片公司」將在本港推出的「龍虎三雄」，使觀眾感到義製西部片，不但並非窮途末路，而且還在邁進一個新的境界，首先是男主角佐治希爾頓，那與眾不同的造型，以及那獨愛「虎俠」的儀影技術，導演安東尼士達拉里的企圖，顯然並非祇要拍一部誇耀斷作的牛仔片而已，他更大的意欲，在於滿足觀眾尋求刺激要求之餘，還要傳遞所謂人為財死的真實意義，同樣是個職業槍手，同樣為官方的懸紅賣命。可是，他的出現，卻這樣的不落俗，這樣的與眾不同，尤其是高潮起後的結局，更叫人感到意外，更叫人之嘆然失笑，無異的，這部影片一定能使觀眾耳目一新。

圖為在「龍虎三雄」的主角佐治希爾頓，是義大利最紅的小牛，有龍仔遊俠之綽號。附圖便是其中之一幕。

百樂門·新世界·麗斯·金國

今天五場（四點二十加映）雪士七彩奇情巨片 虎膽龍威 法蘭仙納杜拉 芝露珥·蘇麗安 三大紅星主演
明早十一點四十 孝感動天 任劍輝 羅艷卿

今天四場獻映 哥倫比亞新七彩緊張刺激巨片 追 馬龍白蘭度 珍芳達 主演
下期 梁山人馬

今天五場仍映 泰倫鮑華 安妮絲 柏德 主演 七海雄師 特藝七彩片上中文
下期獻映 夏威夷
明早十一點二 萬里逃生

最後今天 七彩伊莉莎白泰萊 李察波頓 馴悍記
明天 美國大酒店

華樂
今早十一點九 金鼎游龍 陳寶珠 江雪主演
今天公餘場 緊張打鬥七彩片 賭王擒千記 小林旭主演
明早十一點 金鼎游龍勾魂令
明天公餘場 獵血島

梨山春曉 CALL OF THE MOUNTAINS
一部風格清新巨片來了！
張美瑤 柯俊雄 張小燕 主演
台灣省製片廠出品 國泰發行

楊世慶導演 七彩巨片 寶國 下期公映 全新印本再版發行
意難忘
歌曲百聽不厭 情節永誌難忘
艾黎 柯俊雄 林璣 柳青 主演
大華公司發行

東城·快樂·麗華
下期盛大獻映！
華納七藝彩色戰慄巨片
煌煌巨片 載譽重來！
榮獲本屆 最佳攝影 最佳女配角 兩項 金像獎
特藝七彩 雌雄大盜
英俊小生 華倫比提 美艷女星 菲丹娜慧 領銜主演
時代週刊專文推薦
BONNIE AND CLYDE

倫敦 新都 仙樂 國寶 後天
少女的春天
沈香 陳慧美 吳風 方華 主演

華樂 今天四場選映
緊張刺激特技奇情七彩巨片
怪獸之王
寶田明 水野久美 主演
今早十一點半 金鼎游龍 陳寶珠 江雪主演
今天公餘場 賭王擒千記 小林旭主演

尚有戲院廣告刊登第九頁及第十一頁

九龍城 國際 今天選映
MEN IN WAR 孤軍突圍戰

大盛前空容陣 國泰·新華·東方·麗宮
鐵金剛大破皇家賭場
JAMES BOND 007 CASINO ROYALE
本月廿五日開始在大會堂預售票

東方·金冠·金門 後天獻映
權威導演大製片家 岳圖柏明加
田野淚
珍方達 米高堅 菲丹娜慧 尊菲羅納 戴安嘉露
本屆金像獎佳角提名 佐治堅尼地
HURRY SUNDOWN
特麗七彩·片上中文

東方·金冠·金門
最後兩天獻映
占士高寶
田野淚
金門 金冠 東方

麗都·東樂
東瀛搜秘 特藝七彩 片上中文
食色性也
十二金剛 美型七彩
大戰末日

麗聲·皇后·皇都
今天四場請早
月黑風高殺人夜 "IN THE HEAT OF THE NIGHT"
洛史德加 薛尼波特 主演
榮獲本屆五項金像獎
皇都 後天獨家獻映 舞曲大王

利舞臺·樂宮
今天隆重獻映
"The biggest bundle of them all"
美型七彩
利舞臺 今夜春夜情　樂宮 明早 小天使

麗華·東城
麗華展映兩天 曲線飄香
後天映兩天 美人心 英雄肝胆
後天曾映榮獲本屆兩項金像獎 雌雄大盜 華倫比提 領銜主演

新華 今天獻映
鐵中金 "THE WAR WAGON"
特麗七彩 片上中文

樂聲·新聲·國華
今天請早
今天女主角
太太的情人 ADULTERY ITALIAN STYLE

總統·大華·皇宮
最後兩天
最後兩天 田馬甸 風流特務胭脂虎
大盜 九尾狐
蘇聯潛艇闖美國
明天盛大獻映 七彩西部片 龍虎三雄

九龍首輪影院聯合

山川人物

天后宮聯話

錢華甫

崇奉天后，建廟立碑，擬定祭典，雖自宋代開始，但以明代爲最盛。永樂十四年，在南京建成全國最大之天后宮。

「湄洲神人湄嶼靈，朝遊玄圃暮蓬瀛；扶危濟弱俾屯亨，呼之即應禱即靈。洪濤巨浪帖不驚，凌雲若履平地行；雖罹兆服皆天氓，梯航萬國悉來庭。視下土兮福蒼生，民安樂兮神攸寧，海波不興天下平，於千萬世揚休聲。」右錄南宋天后祠碑御製詩。天后：海神名，亦稱天妃，宋福建省莆田縣平海都湄洲島人，林願公第六女，生於宋太祖建隆元年三月廿三日，生時紅光入室，異香氤氳不散，生彌月而不啼，因名曰默。相傳后幼時照井梳粧，有神人授以銅符，後即行動神異，常閉目神遊於外，一次，正神遊間，忽張目痛哭，云父兄乘船出海失事，父雖獲救，兄已溺亡，不久，消息傳來，果如所言，自此，后以未能及時救兄爲遺恨，乃常神遊海上，代航海人，消弭風浪之厄，活人無算，宋雍熙四年，后年三十歲，仍守貞不嫁，于九月九日渡海上莆田縣湄洲峯，白日飛升，後屢顯神異，降福於民，渡海者皆禱祀之，明永樂中封天妃，立廟京師，後晉封天后。

崇奉天后，建廟立碑，擬定祀典，雖自宋代開始，但以明代爲最盛，蓋因三寶太監屢下西洋，仗護佑之處最多，故每有靈顯，立即建廟立碑，並加封馳祀，永樂十四年，在南京建成全國最大之天后宮，圖畫集成云：「宮枕城，半在山，當時龍江繞其下，宮殿華峻，廊廡輪海中無異，宮後有娑羅樹，幸有御製弘仁普濟天妃宮之碑」至於其他各處，南北各省，凡地濱江海之區，莫不有天后廟之建，殿爲水上人家和航海者所崇奉，港九新界各地，以地臨海隅，所以對天后神極深崇敬，每年一屆神誕之期，其隆重之祀典，熱鬧之情況，較之內地爲尤盛。

香港急水門島對面馬灣村天后廟聯云：「德澤常由，是處有安瀾俎豆，浮流急水，由來無日不馨香。」聯語平常，但嵌有「急水」二字，移作別處便不合用矣。張維屏題天后廟聯云：「大海茫茫，到無岸無邊，觀於天，天高在上；飄風發發，正可危可懼，俟我后，后來其蘇。」能道出民之望於天后者之深切，允稱佳作。其他如：「慶出衆生不舉佛，恩周四海直同天。」「水德配天，海國慈航並濟；母儀稱后，桑榆俎豆重光。」「英風遠届江天外，坤德常懸瀚國中。」「海不揚波，穩渡鼠梯遠涉；民皆樂業，遍歌母德恩深。」「海靜恩深，恰似陽春有脚；江湖浪靜，烱然秋水無波。」「每從海島渡慈航，萬里烟波成彼岸；亦向人間灑玉瓶，千門弧矢祝西王。」「八百年寶海昭靈，潮湧鯤飛升，九物崇風榮廟祀；四萬頃具區分派，寶婺江新濟，三吳水利沐神庥。」均佳。

瘟君夢

岳騫　著

第十四回　作亂志相投　三兇結義　孤軍難自立　二股同流

毛澤東登時跳起來，問道：「他們爲什麼處分我？」

杜修經笑道：「受處分的也不是你一人，你看這份文件。」

毛澤東接過來看，原來是中央臨時政治局擴大會議通過的「政治紀律決議案」，共計七條，受處分的人有譚平山、張國燾及兩廣暴動前委全體同志，有關自己的條文是：「湖南省委委員彭公達、毛澤東、易禮容、夏明翰，應撤銷其現在省委委員資格，彭公達同志，應開除其中央臨時政治局候補委員資格，並留黨察看半年。毛澤東同志爲八七緊急會議後中央派赴湖南改組省委，執行中央秋暴政策的特派員，事實上爲湖南省委的中心，湖南省委所作的錯誤，毛同志應負嚴重的責任，應予開除中央臨時政治局候補委員。」

瀏過決議案全文之後，毛澤東宛如鬥敗的公雞，低着頭一句話也說不出，心想這次完了，目前所以能出人頭地，領導這一支軍隊，就是挾着中央臨時政治局候補委員這塊招牌，不料輕易被瞿秋白打碎了，今後還憑什麼號召？想到此處真如萬箭穿心，覺得生機頓絕。

杜修經也看出毛澤東的情形，安慰道：「你不要難過，我們的黨向來紀律森嚴，任何人犯了錯誤皆要受處分，但是處分也祇是暫時的，你一旦立了功，馬上就可以開復。」

毛澤東說道：「我現在難過的不是受處分，而是黨中央坐擁在一羣官老爺手上，他們完全不看事實，躲在租界劃設號施令，指責我犯錯誤，我現在有這麼多的人馬，他們一貫正確，卻躲在上海租界裏托庇於帝國主義的保護。我們這麼多人，應該怎麼辦，他們何以沒有一個字的安排。」

杜修經笑道：「你不用着急，我還未說完哩！黨中央對於你同朱德同志在這一帶的奮鬥十分滿意，派我前來主要任務是整編這裏的組織，不是送處分你的文件。」

毛澤東聽了杜修經的話稍覺安慰，但是聽到把他的名字與朱德並稱，心裏又有點酸溜溜的，忍住氣問道：「黨中央怎樣整編這裏的組織？」

杜修經說道：「這是一項重要指示，不是我同你們以私人談話可以決定的，必須要開一個正式會議討論，現在請你通知重要幹部出席吧。」

毛澤東雖然看不慣杜修經的欽差大臣形象，但此時也不敢反抗，當即通知龔楚、陳毅、王爾琢、胡少海加上朱德同自己，共計六人，正式開會。

大家到齊之後，杜修經即席報告當前形勢，原來瞿秋白因發動暴動政策失敗，此時已調赴莫斯科，所遺總書記一缺由向忠發代理，而由周恩來同李立三輔佐，周、李意見都認爲目前不適宜暴動，改爲發展紅軍組織，而目前最大的一支紅軍就是這一支，所以派杜修經前來實地觀察，發展組織，整編隊伍。

毛澤東聽說瞿秋白的總書記也垮了，心裏爲之一暢，說道：「這是國際方面公道，誰好誰壞，誰犯錯誤，國際方面全知道。這真是雨露無私。」

杜修經接着說道：「根據黨中央決定，在此處成立中國共產黨紅軍前敵委員會，作爲紅軍統治的最高機構。」

半靜寂地帶

丹尼

在舉行交通安全道路教育運動期間，職業駕駛人的反應比私家車駕駛人爲遲。有功不賞，有過必罰，此職業駕駛人之所以不求有功，但求得過且過也。

× × ×

加航班機首航抵東京，七位來自本港的航空公司人員，被搜出大批疑爲走私貨品，計二百八十五件之多，被扣留查詢。不管男與女，藉旅行「走私」的，似乎已是公開的秘密。

× × ×

一港客在澳賭錢輸光，連身份證和回港證都押給他人。據說：此兩証最高可押至五百元。需求押人的身份而定。香港身份証之所以「有價」，這是原因之一。

× × ×

婆羅森林由野獸養大的印度「狼童」，在醫院留醫休養達十四年，昨告死去。據醫生稱：「狼童」祇有「微笑」的人類性格表現，仍食生肉，及發出獸叫聲。此間披上人皮的狼，所以祇能做到的，也不過是「微笑運動」。

花見羞

歷史小說　南宮搏著

大勝

「他們肯放棄已佔的土地城鎮？」朱水秀以懷疑的口氣說：「他們至少可以守住已得的地方。」

「他們可能這樣做，但我估計，他們不會如此的，因爲這樣會變方打消耗戰，契丹的戰略原則，利於速戰！」花見羞嘆息：「幸而我們沒有大張旗鼓，不然，這回事件，會遭到厄運！」她稍頓，再說：「即使現在，我們也應收斂一些——明後天再看情形，我想出城去住。」

花見羞的判斷，又一次應驗了，契丹王在遇挫之後，全師撤退，晉皇朝轉危爲安了。

石重貴在莫名其妙中將強敵擊退，他猶狂自大了，他以爲自己洪福齊天，經過這一次勝利，晉皇朝的處境會穩如泰山。

他興奮地回到了開封，接連着半個月，宮廷天天舉行宴會，以及犒將士。

花見羞在洛陽城郊的別墅中，偵知開封方面並無對自己的集團採取行動的意圖，於是，在三個月之後，她再搬入城中居住。

那似是一個波浪推湧而過了。她的週圍，平安而沉寂，人們在爲自己的事而忙着，對這位隔了兩朝的名女人，漸漸地淡忘了。

可是，花見羞在似冬眠的鼎那蟄過了四個月，又逐步開始她的活動——交結契丹與各個重要藩鎮和蜀國。甚至，她的商隊也遠赴江南和走閩粵。

在混亂的年代和各自割據的環境中，她竭盡所能爲自己苟全而圖謀，除了對外建立關係之外，她在晉皇朝的朝廷中，也悉心用力——她賄賂和結好許多人，使劉鄩的兩個兒子干入爲朝官。

她和石重貴集團，沒有交情可言的，然而，通過賄賂，她終於和這一集團消除了隔閡，再者，她盡

（八四九）

寂寞的荒原

雨萍

「小薇，爸爸在這裡啊！」

她還是不睬我。

「她不會理你的，」若薇很得意地說，畫過的細眉高高地揚起：「她有一個比你強得多的爸爸！」

「胡說，小薇是我的女兒，祇有我才是她的爸爸！」

「那麼你帶她走吧，要是她肯跟你的話。」

我恨恨地看了她一眼，往山頂爬上去：「小薇，小薇！」

這一回小薇瞧見了，她回頭看我，臉忽然攏了白。「我要媽媽，我要媽媽！」她一邊說，一邊畏縮地往上跑。

「小薇，小薇！」

「高先生，我是淡菊。」

我張開眼，定了定神，我發覺我躺在床，沒有高山，也沒有若薇和小薇。

晨光淡淡地透進窗紗，映着余淡菊的白衣裙，映着她臉上的溫柔的笑意。

我不好意思地抽回緊握住她的臂膀的手。我一定是在夢裡把她當作小薇，所以握住她的手。

「你做了惡夢吧？」她問。

我點頭。

「今天覺得好一點嗎？」

她一問，我就想起了自己在生病，我覺得四肢是出奇的軟弱，腦袋裡空空虛虛的，彷彿整個人都不屬於我，都不聽我的指揮。

「比昨天舒服一些，」我說，這時我才發覺我的聲音也是十分虛弱的。

她摸摸我的額角：「熱度差不多全退了，昨晚眞燙得怕人。」她把茶盞送到我的嘴邊：「你漱漱口，我給你吃藥。」

「謝謝妳。」我抑了一口水，半仰起身，吐在痰盂裡。

她遞了兩片藥給我：「等一會醫生還要來打針的。」

「眞沒想到，我竟是這樣的不中用，一點點小病都受不了。」

「你的身體本來就不結實，」她說：「也許最近你那位朋友病了，你特別忙些，所以就累出這場病來。」（四〇）

失踪的愛神

上湯文武

卅九：送她一輛汽車

「但，這事與你很有關係呀，」程海緊捉着荊花的手說：「荊花，如果你願意我留在香港，我便留下。不過，假如你和我到別處去的話……」

荊花聽這話的意思——他是向自己求婚。正在沉思的時候，程海又說：

「荊花，我們倒不如在附近吃點東西，便陪你去看車……」

「陪我去看車？」荊花好像不相信自己的耳朶似的，說：「我沒有說要買車呀。」

「我送一輛汽車給你，祇要你喜歡那一輛，我便買那一輛送給你……」

荊花歡喜得幾乎跳了起來，因爲程海是一個富商，他也不過送過一隻二千多元的鑽戒給自己，而程海這回卻自動要送汽車給自己，還是罕見的奇蹟。不過，她也知道時下的青年，很多是多情而善忘，慷慨而無信，說得天花亂墜，結果知是鏡花水月。她爲了試探程海是不是這類的人，因此嫵媚的說：

「阿海，眞的？」

「當然是眞。荊花，我對你的一切都是眞的。」

兩人吃過午餐，便到汽車行去看車。荊花看中了一輛一萬四千多元的房車，程海立刻打開手中那用報紙包裹着的鈔票，付過賬後，荊花嘶然的問：

「阿海，你爲甚麼帶着這麼多錢外出，要是給匪徒知道，把它搶了去，那就糟了。」

「這些是從美國帶來的，我剛才到銀行提款後，跟着便來找你了。」

「你爲甚麼不把它存在銀行，用多少提多少，不是安全點嗎？」荊花一本正經的說：「近來的搶劫案很兇，你要當心呀。」

程海把一疊鈔票遞給荊花，說：「這些放在你的手袋吧，其餘的便放在我的衣袋，這樣便百無一失了。」

從汽車行出來，荊花的兩隻腳像長了翅膀似的，走起路來，輕快無比，她的心更是愉快得多，自動的把手穿過程海的手臂。她的口角掛着微笑，站在路上，歡喜得不知到那兒去，瞟着程海，問：

「阿海，我們到那兒去好呢？」

「到郊外去逛逛好嗎？」

「新界去膩了，」荊花撅着嘴說：「事實上，新界也沒甚麼地方玩！」

「倒不如先返你的住處，歇歇腳再說吧。」

「好。」荊花點頭，便揮手截停了一輛的士。

返到家後，程海擁[illegible]，說：「荊花，這樣子是[illegible]的，還是買的？」

（一〇七）

爭妻

短篇小說　史蒂文生著　傑克譯

郝貝納的慘劇發生後，以後的事情怎樣呢？敘述起來，非常困難。

我祇感到混亂、緊張、驚惶失措，彷彿在睡夢中跟夢魔掙扎般。

我記得葛娜目睹父親慘死，哀慟悲號，幾乎暈倒在地，我和南摩挾持着她前行。幸而沒遇到襲擊，也沒遇見埋伏，祇是把郝老先生棄置不顧，未免心中難過罷了。

我祇失魂落魄的逃竄，有時葛娜走在我們前面，有時跟南摩分別輪流托着，有時因爭着要抱她，兩人打將起來，扭做一團。

我們祇顧亂走，竟沒想起好好兒把她安頓下來。爲甚麼不抱她安置在我的帳篷裏呢？

走到帳篷外面，她暈倒了。我和南摩都跟着她絆倒在地。南摩怒沖沖的舉起鎗柄，在我腦袋上連續擊了兩下，把我的頭顱打出血來。

這一來，給他擊倒了，我抓住他的手腕。

「南摩，」我記得當時這麼說：「你不妨等到事後才殺死我，現在先得把葛娜救活。」

他此時好像發了狂熱。我還沒說完，南摩已一躍而起，緊擁住葛娜，貼在心頭，不斷地吻她的手，吻她的臉。

「無恥！」我大嚷，「你好無恥呀，南摩！」

我雖覺暈眩，還接二連三的用拳頭敲打他的腦袋和肩膊。

他放下了葛娜，在破碎的月影之下，跟我面對着。

「我已把你擊敗了，放你走，」南摩說：「你如今卻來打我——懦夫！」

「你才是懦夫，」我回罵他，「葛娜願意你吻她嗎？要是她清醒的時候，她肯任你輕薄嗎？你吻的不是她呀！如今她差不多要死了，你絕沒心肝，浪費時間，把她放在無助的地位。走開，讓我來救她。」

南摩眼睁睁地向我敵視，鐵青着臉，旋即退讓一邊。

「你來救她罷，」他說。

我跪在葛娜身邊，解開她的外衣，鬆去她的抹胸，正當這時，一隻手突然抓住我的肩胛。

「不准你的手接觸她，」南摩兇悍地說：「你當我血管裏沒有熱血的嗎？」（四六）

市聲

遺囑

南汀譯作

一五：她確與謀殺案無關嗎？

羅維敦的合夥人周基發繼續說：「於是我和廣鈿良秘書、屈洛陽法官三人，就匆匆進入大廈，並走到羅維敦的書房去。原來，羅維敦先生已伏在書檯上，頭上湧流着鮮血。」

「現場的情形怎樣呢？」王元森律師問。

「他的衣袋被翻出，他的銀包丟在地板上，沒有鈔票，也沒有任何物件，是一個空銀包。」

「你怎樣處置呢？」

「當然，我就立刻去報警。」

「門窗有毀壞嗎？」

「祇是飯廳一個窗門打開，窗門外面地上，有些很大的鞋印。警方仍認爲是畢比邦的腳印，不過他故意穿上一雙特大的鞋子，使警方造成一種錯覺。」周基發說：「等一回你到那裏看看，你就會更清楚。」

王元森思索一下然後說：「羅維敦認定他的甥女，盜取他的汽車嗎？」

「可能是一種誤會，甚至他無法斷定他的汽車失蹤前，是由他的甥女駕駛。」

「警方對汽車失蹤事有追查嗎？」

「自然加緊在追查，尤其是在羅維敦被謀殺後，警方認爲他的汽車失蹤，與他的被謀殺，有連帶關係。」

「照理，羅維敦是不會無端指他的甥女盜取他的汽車的？」

「不過，孫露西否認駕駛過他的汽車。」

「即使這樣，也用不着報警要把她拘捕呀！」

「事實就是如此，」周基發說：「這是警方人員透露的，除非警方人員在電話上聽錯。但，似乎絕不可能，因爲汽車的牌照號碼，警方也紀錄出來，全無錯誤。」

「你以爲孫露西眞的會盜取他的汽車嗎？」

「這很難說，他的甥女，是一個性情與脾氣都與人不同的女子，你無法估計她可能做出什麼事情來。」周基發說：「王先生，最好還是由你和她談談，不過，你千萬不要把她添到案子裡。」

「那麼，你認爲她確與謀殺案無關了？」

「我不敢擔保，」周基發補充說：「但，我相信與她無關，她不會這樣子做。雖然，她和羅維敦爭吵一場，無論如何，她沒有那麼大的氣力，用棍子把他擊死。況且，一個畢兆邦是受嫌人。總之，你從任何角度上，替他們遞送，」

「唔，」他懇切地說：「王先生，我還有很重要的事情委託你呢。」

「唔，你是跟羅維敦合夥經營生意的，你們之間，一定有不少急待解決的問題。」

流水年華

夏謎手

「誰敢說這種話，我們已經找他半年了。」

「近來我們得加緊一點找。」

「他很可能是躲起來了！」

「哦，連你也這麼說了。」

「要不然他怎會不露臉的呢？」

「好在香港地方不大，要躲也不容易吧！」

高國鏡脫去上衣，面對着窗戶吹了一會風，這才覺得涼快了一點。

「西娜，早知如此，我們實在應該多帶點細軟在身邊。如果我們能多帶幾個鑽戒，就用不着向人借錢了。」

「誰會想到一路上並無人搜查的呢！」

「鑽戒是很容易收藏的。」

「可是現在已經來不及了。」

「如果有什麼人從上海來，我眞想請他給我帶點值錢的東西。」

「有誰願意冒這種險呢！」

「如果我們再回上海，你以爲還有機會出來嗎？」

「我以爲沒有，我們是足足申請了半年才獲得批准呢！」

高國鏡嘆一聲息，作一個悲苦的表情，說道：「且看看是怎樣的一種了局吧！」

七、

日子雖然難捱，一轉眼卻又到了秋天。爲了生計，高國鏡祇好正視現實，讓李西娜到一間公司去工作，月入四百塊錢。這點收入雖然還不夠維持生活，但在那個時期，這種收入已是難能可貴的了。

有一天晚上，高國鏡久等不見妻子回家，心情上頓起了一點變化。他相信她一定是參加了什麼社交應酬，甚至陪老闆去吃飯去了。

他從下午六點等到八點，從八點等到十點半鐘，李西娜依然不見回來。他在房子裡踱來踱去，心裏的不安也隨着時間加深。十點半鐘，李西娜回來了，表情有點疲乏。她放下皮包，走到丈夫面前，問道：「你吃過飯沒有？」

高國鏡沒有說話，祇是凝視着她。

「我知道你會不高興，可是你知道我並不是故意在外面逗留。」

「當然，吃老闆的飯，應該讓老闆開開心！」高國鏡生氣地說。

「你說話牛頭不對馬嘴，我並沒有這樣的一個老闆；就算有，也不敢到我身上來打主意。」

「那末現在已經十點多了，你究竟在外面幹些什麼？」

「你不是要我幫補生計嗎？」

高國鏡一愣，問道：「難道你找到路子了？」

「雖然沒有找到路子，可是我聽見有人提起他。」

「誰？」

「兩個不相識的人。」（一〇六）

荔園遊樂場　遠東機場　荃灣遊樂場
片場(一)魔穴神燈　劇場(二)棒打負心人　舞場(三)霓裳艷舞　片場(四)英雄本色　劇場(五)鐵窗之父　魔術場(六)科學美人
艷舞場：新理莊新人新作風　艷舞第一團　隆重演出　新節目　午夜春夢
四片：無敵金剛　粵劇：金釵引鳳凰　艷舞：午夜春夢　專片：漁港恩仇　潮劇：花花世界　平劇：梅龍鎮　什技：拾玉鐲　歌壇　科學美人

真光　歌比七彩香艷倫巨片　大盜飛龍　占士高賓　今晚十點半　雲想衣裳花想容　白雪仙·吳君麗　恐怖瘋狂夜　明日打七彩巨片　勇剛碎子　金怒雷城

利舞臺　樂宮　今天推出　七金剛
比「七金剛」更引人入勝！比「火車大劫案」更大！
美國七彩大銀幕　大導演：安金納
麗姬　慧珠　羅拔　韋納　第加　昔華　愛魯　賓孫
上衝陣鋒　"The biggest bundle of them all"

皇后　大華　下期　七彩　武俠片霸　SWORD DEVIL　王羽　王復蓉　楊羣

利舞臺　今天十二點半早場　情春夜夜　SWEET NIGHTS　下期　亂石崗蕩寇戰

瑪莉金都主演　神女有心空解珮

永華　今天仍映　水上人家

今天　張燕　江山　娜秋

東城　十二點半　靖海蛟龍　SEVEN DAYS IN MAY

國寶　今天早場　波斯猫

近十年來最成功的大喜劇　開花啦　邵氏七彩巨片　SHAW SCOPE

假期請睇好戲

工商日報分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字四十個 每天二元 三天六元 上期收費 不折不扣

每單位不得超過四段

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續

洽刊處：

㈠中區永和街利源東街八號地下 電話：二三五四九五、二二二三八
㈡灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三〇七、七三〇七〇八
㈢旺角彌敦道七五六號B地下（東樂戲院側近太子道口）
㈣油麻地上海街三一九號老實公司。
㈤九龍城周生生金行（太子道四三三號）。
㈥青山道周生生金行（青山道三二六號）。
㈦油麻地周生生金行彌敦道分行（彌敦道三三一號）。
㈧旺角周生生金行（上海街大三一至六三三號）。
㈨深水埗周生生金行（大埔道四十七號）。
㈩佐敦道周生生金行（佐敦道卅七號L）。
⑪紅磡周生生金行（蕪湖街九十九至一〇一號）。
⑫荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）。
⑬元朗周生生金行（大馬路一號E）。
⑭元朗康莊街瑞嶽富街六號仁愛診所。

下列各號信箱現有信存在本報廣告部請携帶本報收據到本報廣告部領取，或到灣仔分域街本報領取，或中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。

仔 灣

1146 1168 1189 1190 1203 1237 1279 1290 1301 1312 1323 1334 1345 1356

租售

土瓜灣

高息舖位廣樓出售 接洽處：中環怡和大厦146號室 電話：230589

新樓租售

汝州街280至280A號上數層及新填地街49號樓上數層特平租售二三五三二八洽

風水旺樓

二樓租售

特價新樓

平價高息

洋樓平售

中環樓售

出國廉售

旺舖特價

出國急售

永隆大廈分層租售

深水埗青山道220至240號 （一）G.H.I.J.K.L.N.M.Q.R.P各座之十樓十一樓十二樓特價廉售每層二萬元（二）地下舖位及樓上住宅有電梯獨立水錶免頂平租廉售合電891346周

急售

吉樓廉售

招租（香港）

上海街

五四七號

洋樓全層

洋樓廉租

廠房平租

銀行區寫字樓平租

梗房出租

旺舖平租

旺舖廉租

二樓平租

（九龍）

旺樓廉租

月租二百

獨立工廠

英皇道樓

幼稚園適用

吉樓招租

旺舖平租

旺舖招租

旺角平樓

電梯廠房免頂平租

廣東道1155至1161號廠房六層面積3200呎；6500呎及9000呎任擇地下樓高十五呎，樓上樓高十二呎適合輕重工業及貨倉用請移玉上址引看或電八九一三四六周洽

裝修完美

冷氣派對

旺角旺舖

旺舖廉租

花園靚樓

旺樓廉租

出讓

工場倉樓

髮廳平頂

酒庄平讓

士多急讓

菜地出讓

旺舖出讓

港區洗衣

冰室急讓

經濟飯店讓

太安樓廉讓

向海唐樓

大平特平

旺舖平頂

學校出讓

招生

香港商科語言書院

安德烈博士主理．創招日夜新生．電話858440

立案 英文拼音．日文．德文．信札 英語會話．法文．國語．簿記 西班牙文．打字．珠算．文法 TOEFL 模型雖題出入口文員 廣告攝影師

旺角彌敦道607號新興大廈三樓（大人公司對面）

航海專科

學會語話校 速成英語

育嬰院

廿五號二樓

強身術

冷凝膠

珠算

新奇工藝

徐建中 教針灸

勤數精算

九龍華商會計專科學校

學廚

美術

日文 法文 英婦記 速記 商科

香港商業管理日夜校英文專科．天天上課．中英教師

尖沙咀加連威老道十二號二樓電話：645656

印花

香港電專

立案 HONG KONG RADIO INSTITUTE 招生

電視技術科 晶體管專修科．無綫電工程科 無綫電技術科．初級無綫電科

即招早晚新班及插班男女生．五月一日開課

軒尼詩道439至443號二樓三樓．電話：762071．773021

國際無線電學校

1 電視無綫電科 2 工程科 九時七時兩班 3 電報電晶管科 4 修機班 5 （紙設日班）

五月六日開課 報名從速 校長周家俊

待聘

專門報稅 做數

家長留意

聖保羅男女

市民秘書

區氏理帳

九龍華仁

廠商注意

聖心畢業

徵求

徵良誼父母

徵婚

現金

良友婚姻服務公司

誠徵女友

超齡不用愁

失眠難入睡

聘請

美國加拿大英國

中華巴士請司機

資格 私家車牌三年以上 貨車先取錄 高五呎四吋 重一二五磅 年齡廿四至卅八歲 申請 備駕駛牌 身份證及 近照二張 居住港九市區 登記 除公眾假期外星期一至五

聘女性職員

數聘教師

特別留意

美國高薪聘請

英文教師

大華商機構

聘經理

請女會計

高薪招請

聘業務員

聘女教師

熟手打雜

遊客區

招請學徒

啓事

鳴謝港南僑同鄉會有限公司

鳴謝中山同鄉會

九龍中醫師公會謹向

先父王智傑為九龍中醫師公會會員於四月十六日仙遊經蒙照章發給福利金六百元深感該會辦事認真特登報鳴謝此啓 王紹英啓

夏思薇啓

領福慰金

領福慰金

領福慰金

領福慰金

領福慰金

領福慰金

領福慰金

領福慰金

尋訪

尋妻

尋陳瑞華

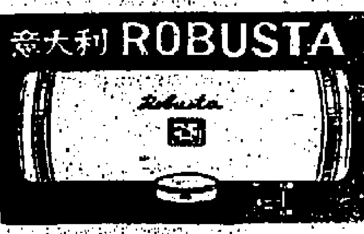
遺失

遺失聲明

泰國入境

五毫上門 膠膽板地

鋼水熱自動氏拔羅



新型立式卧式由4.5至50加侖大小齊備 自動控制水温安全慳電適合新型住宅及商業用 總代理：（各大電器行有代售） 永勝商行 香港莊士敦道31號 TEL. 731818 731616

特快辦理 泰國簽證

四小時內辦妥

洞中子

昌記設計

地產

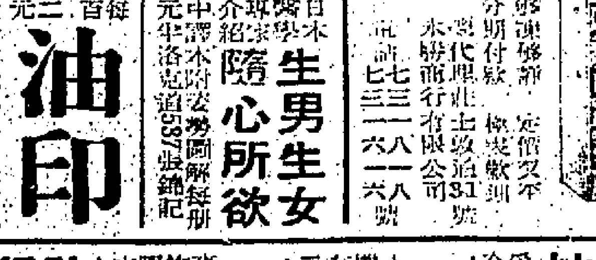
萬能角鋼

美國冷極牌 兩匹冷氣機 13尺肉食櫃 特價平售 金蕙用家

生男生女 隨心所欲

油印

影印



美狗廉價．強力猛風 家有利達．求利必達

西裝專改

台灣 日本 泰國 越南

專辦入境簽證 旅遊觀光．移民久居．代辦中華民國護照．個別旅遊 德付道中環球大廈三樓22室 永安旅運公司電話 221857

棕質門口地毡

西裝專改

上門噴雪櫃

修噴雪櫃

電視安裝天綫

塑膠廠注意

收買舊傢俬

電視天綫

按裝冷氣機

迦南冷氣

泰國國際旅行社

【專辦】泰國．寮國．越南

特快簽證代辦中華民國護照 星馬台灣東南亞旅遊定居手續 九龍旺角新興大廈507室 電話：842223．842787

搬運

合勝搬屋公司

永元搬屋

為小家庭服務 新隆

永安公司 專門搬屋

安全搬屋公司

675872．672704 港444566

新昌搬屋

公平搬屋

中聯搬屋公司

港717922．708973 九631288

兼營：樓房裝飾．間格設計．工作妥善

文記搬屋

一流服務 特價廿元

德利搬屋 三十元

興隆搬屋公司

九 672704 港 711742

立勝搬屋公司

九龍：848810．885280 香港：772755．773544

立新搬屋公司

九：878454 港：701188

醫藥

濟寶

醫藥

血壓

謝金石

男性寶

男人虛弱

弱虛補氣元固 不強 保証即晚見功

李冰妍女師

參國良

耳鼻喉尿病

頸癧 徹底內消

余華生 尿病

陳偉 痔打跌

根除鼻病

黎德民

風濕

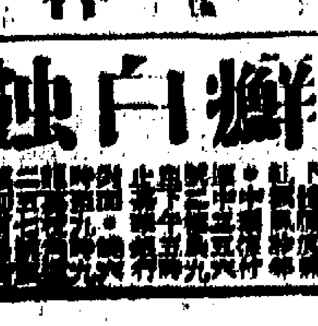
胃病

尹國良 瘡癬皮膚

耳鳴耳聾丸

曲綫

狐臭 暗瘡



康寧整容所 雙眼 隆鼻 面谷

女醫李思賢 痔

廿元包醫 不愈還洋

贈血痔丹

贈疥瘡丹

羅四維女師

痕癢爛肉丹

梁棟初

廣州老牌中醫 曾任方便醫院外科

癬

陳銳培

癬白蝕

朱永安 外皮

尿

朱仁生 外皮

小便

斷根耳病

驗血 驗蟲 驗孕

巴斯德

布朗士 皮膚 尿病 生育